ダンダダン
龍 幸伸
Tatsu Yukinobu
12
DAN DA DAN
JUMP COMICS+

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

DANDADAN

ダンダダン

龍 幸伸

Tatsu Yukinobu

12

DAN DA DAN

JUMP COMICS+

CHARACTERS

綾瀬 桃

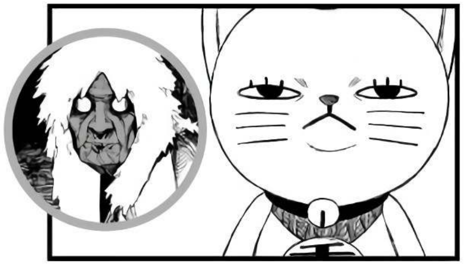
霊媒師の家系の女子高生で、宇宙人にさらわれた時に超能力にめざめる。ターボババアと戦い、オカルンの金の玉を探す。

オカルン（高倉 健）

怪奇現象オタクで、ターボババアとの戦いで金の玉を失い、捜索中。モモに好意をよせる。

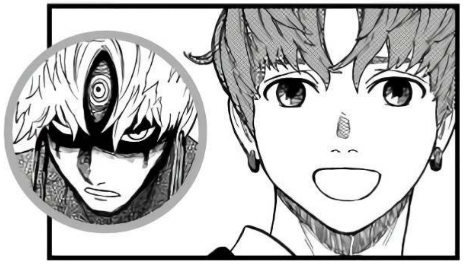
星子

モモの祖母で霊媒師・ドドリア三太として活躍中。家に結界を張れるほどの実力者。面倒見が良く、モモ達を陰で支えている。



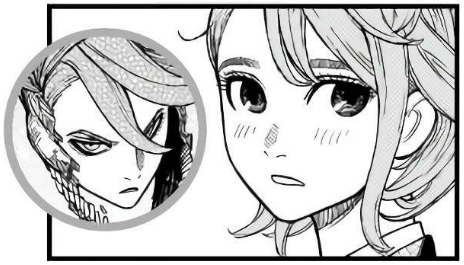
ターボババア

神出鬼没で、全国各地で暴れ回っていた近代妖怪。今は力をオカルンの中に残し、意識のみがまねき猫の中に入って動き回る。



ジジ（円城寺 仁）

モモの幼馴染。邪視が体の中におり、冷たい水に触れると邪視が表に出てくる。邪視に頼らないように特訓をしている。

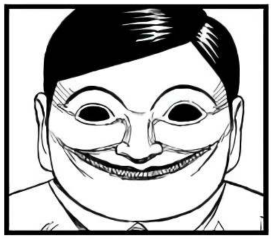


白鳥愛羅

校内の人気美少女。オカルンの金の玉を拾い能力が開花し、アクロバティックさらさらの炎を得て覚醒。オカルンに好意をよせている。

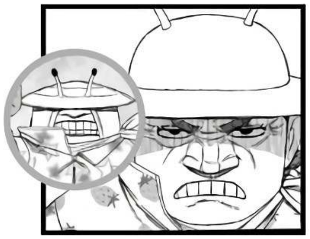
バモラ

金の玉らしき物を持つ、怪獣のスーツを着た美少女。敵のスパイと疑われてモモの家から追い出される。



セルポ星人

過去にモモを誘拐した宇宙人。モモ達の持っている力を研究して、自分のものにしようと企む。



シャコ星人

病気の息子のために地球で暮らす宇宙人。モモ達に助けられて以来、よくサポートしてくれている。

STORY

幽霊肯定派の女子高生・モモは、いじめられていた怪奇現象オタクの高倉健ことオカルンを助ける。だが口論から互いに否定するＵＦＯと怪異を信じさせるため、オカルンは心霊スポットのトンネルへ向かい、妖怪ターボババアに遭遇し呪われてしまう。一方モモは、ＵＦＯスポットの廃病院でセルポ星人に攫われピンチに。だがそこにターボババアの呪いで変身したオカルンが現れ、超能力に開眼したモモによってＵＦＯから脱出。呪いが周りに影響すると知ったオカルン達はトンネルへ乗り込み、鬼ごっこでターボババアを神越市に張った結界まで誘導し勝利した。その後、モモ達は各所で今までと違う謎の宇宙人に襲われる。セルポ星人との共闘で宇宙人の撃退に成功したモモはセルポ星人と家に戻る。だがそこにはシャコに看病される重傷の仲間達とバモラが。モモはバモラがスパイだと疑い、家から追い出してしまう。モモ達は再度宇宙人の襲撃に備え、セルポ星人のベースで特訓を始める。一方、意識不明のオカルンは幽体となって仕事中の北海道の星子のもとへ!?

目次

第94話　身体の戻り方教えてください　9
第95話　決戦の日　29
第96話　やる気　51
第97話　どーする名前　71
第98話　どーする美容　91
第99話　おれのターン　111
第100話　ゲートを閉じろ　131
第101話　バモラ　151
第102話　バモラ２　175

DANDADAN
94 QUE ALGUIEN ME DIGA CÓMO VOLVER A MI CUERPO
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
MUCHÍSIMAS GRACIAS.
AHORA YA NO TENEMOS QUE PREOCUPARNOS POR ESE ESPÍRITU MALIGNO.
ME ALEGRO ENTONCES.
...
ALE, FINIQUITADO.
AHORA VAMOS A COMER CANGREJO, ANDA.
¡EXORCISMO COMPLETADO...!
¿Y QUÉ PASA CON LA CASA?
ESTÁ DESTROZADA.

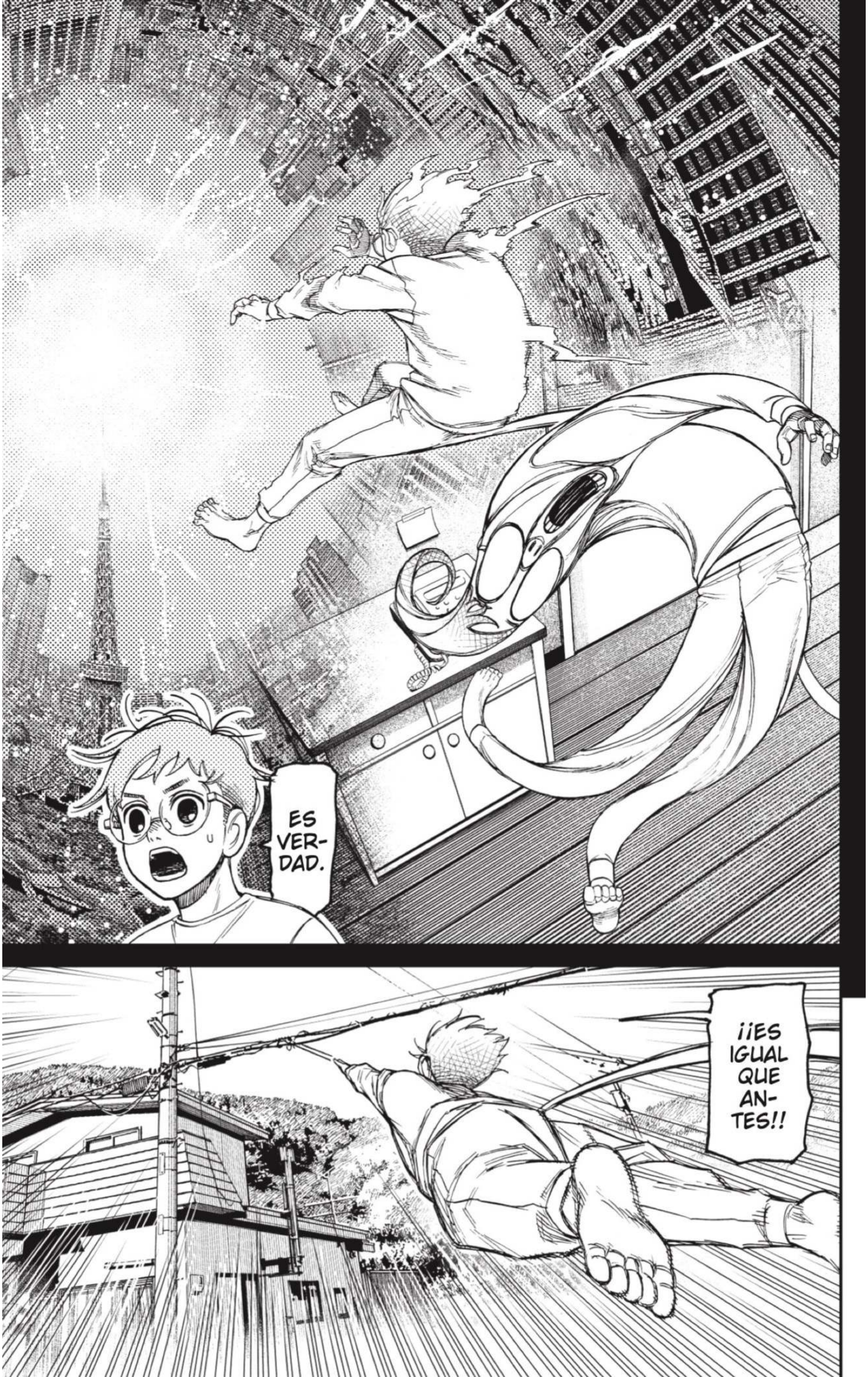
ESTÁ ASEGURADA, ASÍ QUE NO HAY PROBLEMA.
¿¡QUÉ CLASE DE SEGURO CUBRE TODO ESO!?
LA MUTUA PREFECTORAL, ¿NO?
BUENO, A LO IMPORTANTE. ¿¡QUÉ HACES DE ESA GUISA!?
¡NO TE HABRÁS ENFRENTADO A LA KASHIMA REIKO, ¿NO?!
QUÉ VA, QUÉ VA.
ES QUE... ¡NOS ATACARON UN MONTÓN DE ALIENÍGENAS...!
¡...Y ERAN SUPERFUERTES...!
¡...Y SE VE QUE DENTRO DE 3 DÍAS...!
¡...COMENZARÁN SU PLAN DE INVASIÓN DE LA TIERRA!
¿¡QUÉ!?
BUENO, DA IGUAL.
¡¡LA COSA ES QUE TIENES QUE VOLVER CUANTO ANTES!!

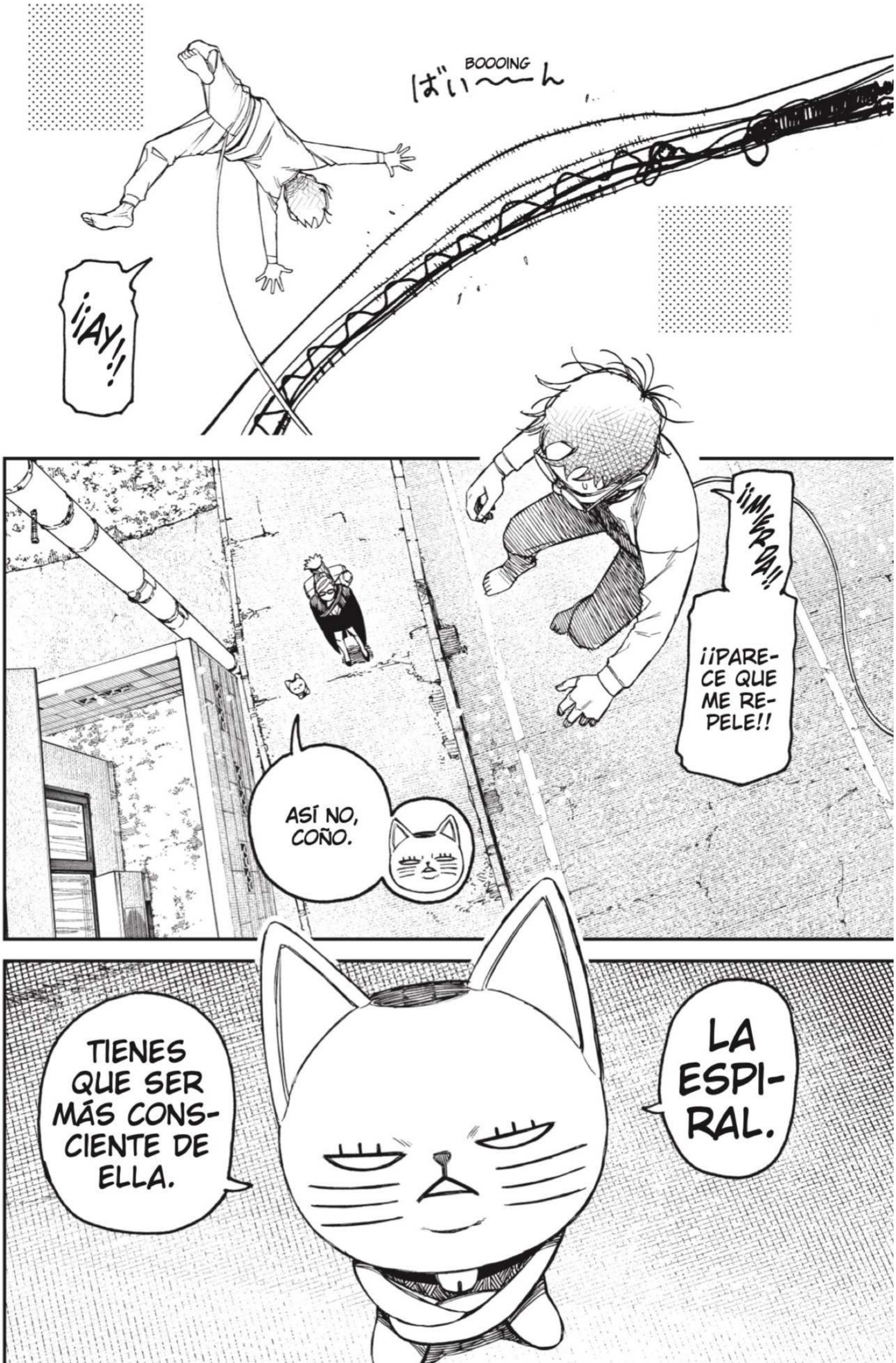
IMPOSIBLE.
PARA ESTE TRABAJO HE PEDIDO PRESTADO EL PODER DE LOS DIOSES DE ESTAS TIERRAS...
...Y ME VA A LLEVAR 3 DÍAS VISITAR TODOS LOS TEMPLOS PARA AGRADECÉRSELO.
¡¿3 DÍAS!?
¡¡EL DESTINO DE LA TIERRA CORRE PELIGRO!!
¡PUEDE QUE EN 3 DÍAS YA SEA DEMASIADO TARDE!
DEBO PRESENTAR MIS RESPETOS.
ASÍ SON LAS NORMAS.
¿QUÉ ES DE LOS DEMÁS?
¡ESTÁN BIEN...!
¡...PERO EL ENEMIGO ES MUY, MUY FUERTE!
¡¡NO SÉ SI NOSOTROS SOLOS PODREMOS GANAR!!
¡¡ES POR ESO QUE TIENES QUE VOLVER ENSEGUIDA!!
YA TE LO HE DICHO.
HASTA DENTRO DE 3 DÍAS, NADA.

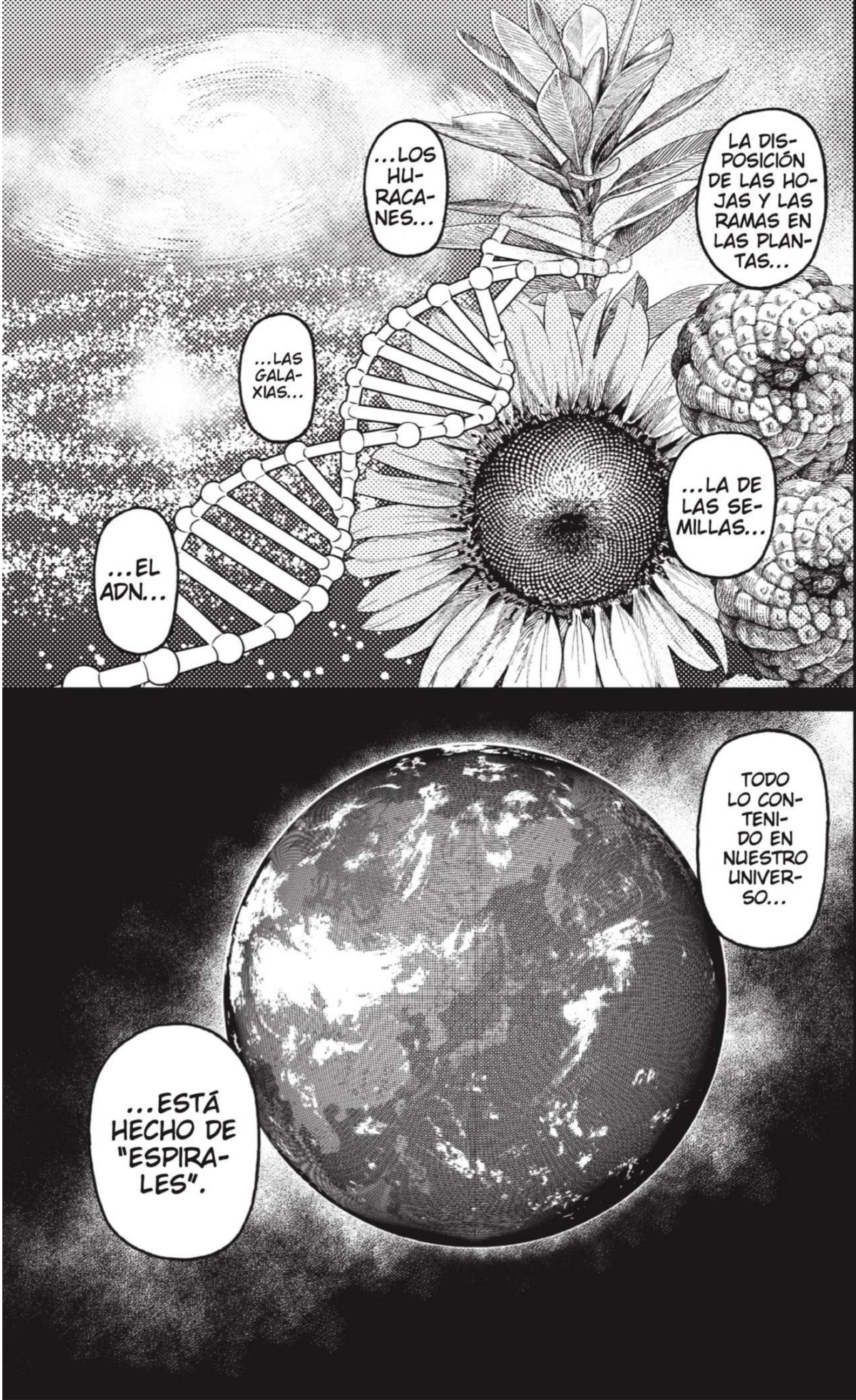
Y TÚ DEBERÍAS DARTE PRISA EN VOLVER A TU CUERPO...
...PORQUE, SI NO LO HACES, MORIRÁS.
¡¿EH!?
MIRA,
ESA CUERDA QUE TE SALE DEL CULO SE VA A IR HACIENDO MÁS DELGADA...
!?
...Y COMO SE ROMPA, NO PODRÁS VOLVER A CONECTARTE A TU CUERPO.
PERO...
¡¡ESO HABERLO DICHO ANTES!!
¿¡Y CÓMO VUELVO A LA NORMALIDAD!?
¡¡NO SÉ CÓMO HACERLO!!
NI IDEA.
YO NUNCA HE TENIDO EXPERIENCIAS EXTRACORPÓREAS.
¡¿QUÉÉÉÉ!?

¡¡PERO BUENO...!! ¿ME ESTÁS DICIENDO QUE ME VOY A MORIR!?
¡¡MUA, JA, JA, JA!!
¡¡TOMAAA!! ¡¡SI TÚ LA PALMAS, PODRÉ RECUPERAR MIS PODERES!!
NO, SI EL CRÍO MUERE, TUS PODERES DESAPARECERÁN CON ÉL.
¿¡QUÉ!?
TÚ SÍ SABES CÓMO HACERLO, ¿VERDAD?
LO DE DEVOLVERLE A SU CUERPO.
¡¡UUUUGH!!
SI NO SE LO DICES PRONTO...
...PASARÁS EL RESTO DE TUS DÍAS SIENDO UN GATO.
¡¡MALDITA SEA!!
QUÉ REMEDIO...
EH, GAFOTAS.
USA ESO.

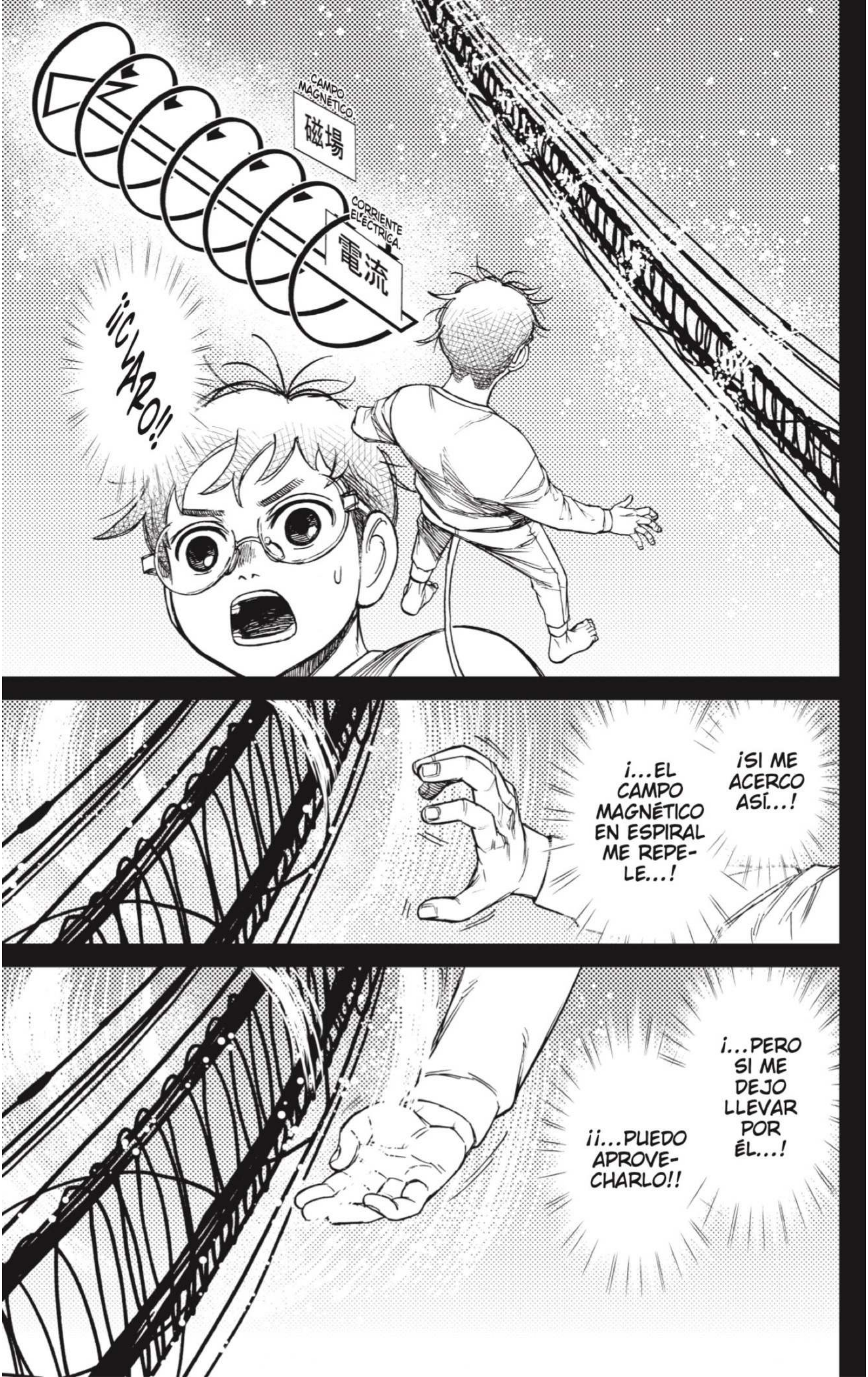
MÉTETE DENTRO DE ESE CABLE DE ALTA TENSIÓN.
¿¡EH!? ¿¡CÓMO QUIERES QUE HAGA ESO!?
¡¡SI NO LLEGO!!
¡¡ERES UN FANTASMA!!
¡¡FLOTA!!
AH.
BASTA CON QUE SALTES EN EL CABLE...
...Y EL RESTO SE HACE SOLO.
LLEGASTE HASTA AQUÍ HACIENDO LO MISMO, ¿NO?
!


ES VER-DAD.
¡¡ES IGUAL QUE AN-TES!!


BOOOING
ばい〜〜ん
¡¡AY!!
¡¡MIERDA!!
¡¡PARECE QUE ME REPELE!!
ASÍ NO, COÑO.
LA ESPIRAL.
TIENES QUE SER MÁS CONSCIENTE DE ELLA.


LA DISPOSICIÓN DE LAS HOJAS Y LAS RAMAS EN LAS PLANTAS...
...LOS HURACANES...
...LA DE LAS SEMILLAS...
...LAS GALAXIAS...
...EL ADN...
TODO LO CONTENIDO EN NUESTRO UNIVERSO...
...ESTÁ HECHO DE "ESPIRALES".

¡¡ESPIRALES!!
ENTIENDO…
BOOOING
ばい〜ん
¡¡AGH!!
¡¡ENTONCES TENGO QUE HACERLO ASÍ!!
¡¡MIRA QUE ERES IMBÉCIL!!
¿¡QUÉ HACES DANDO VUELTAS TÚ!?
¡GAFOTAS!
¡A LO MEJOR DEBES SEGUIR LA CORRIENTE DEL CABLE!
PUEDE SER…
¿PERO QUÉ TIENE QUE VER ESO CON LAS ESPIRALES?
¡¡EL CAMPO MAGNÉTICO!!
¡¡SI GIRAS ALREDEDOR DE LA CORRIENTE…!!
¡¡…SE FORMA UN CAMPO MAGNÉTICO EN ESPIRAL!!
!!

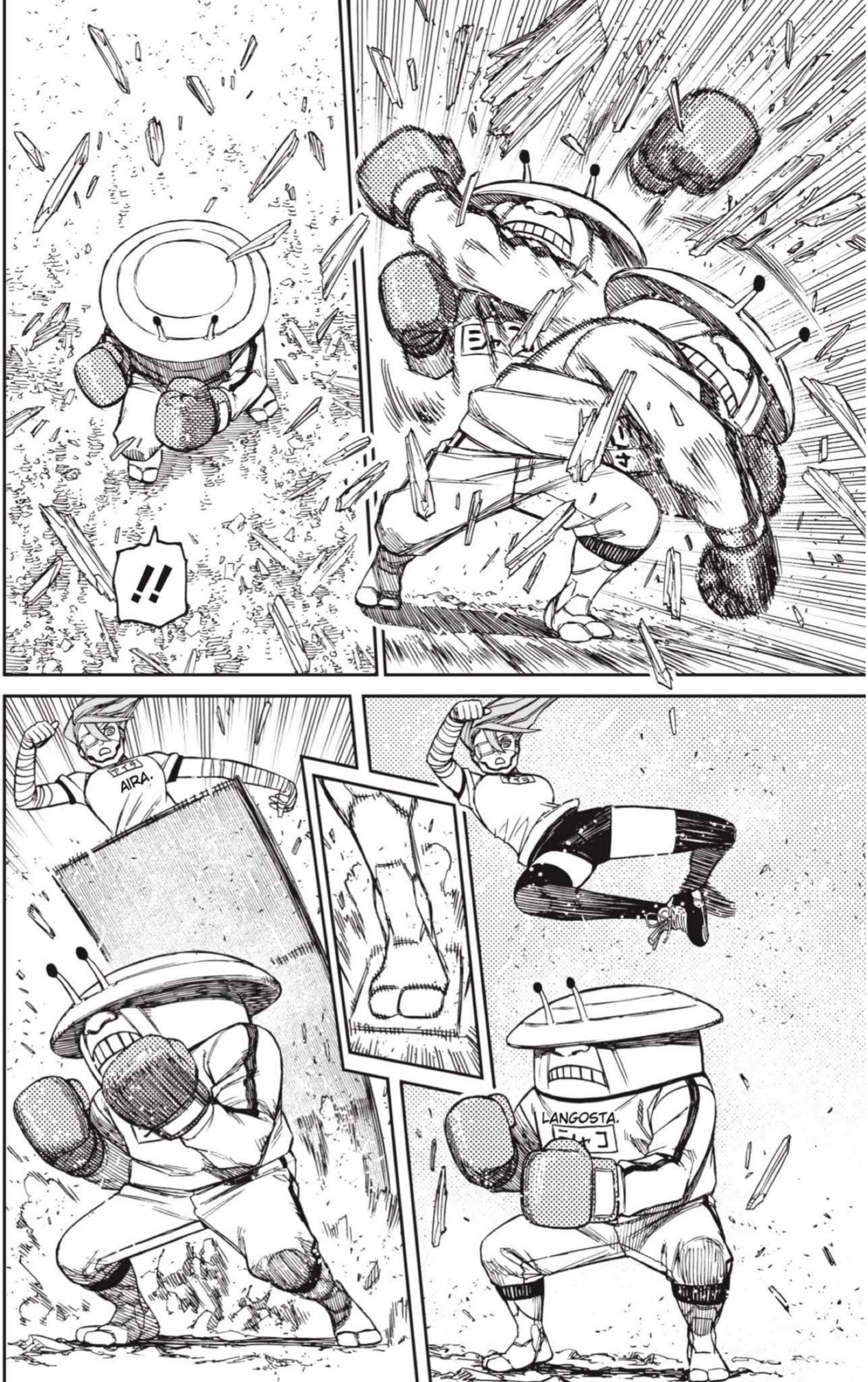

CAMPO MAGNÉTICO
磁場
CORRIENTE ELÉCTRICA.
電流
¡¡CLARO!!
¡SI ME ACERCO ASÍ...!
¡...EL CAMPO MAGNÉTICO EN ESPIRAL ME REPELE...!
¡...PERO SI ME DEJO LLEVAR POR ÉL...!
¡¡...PUEDO APROVECHARLO!!

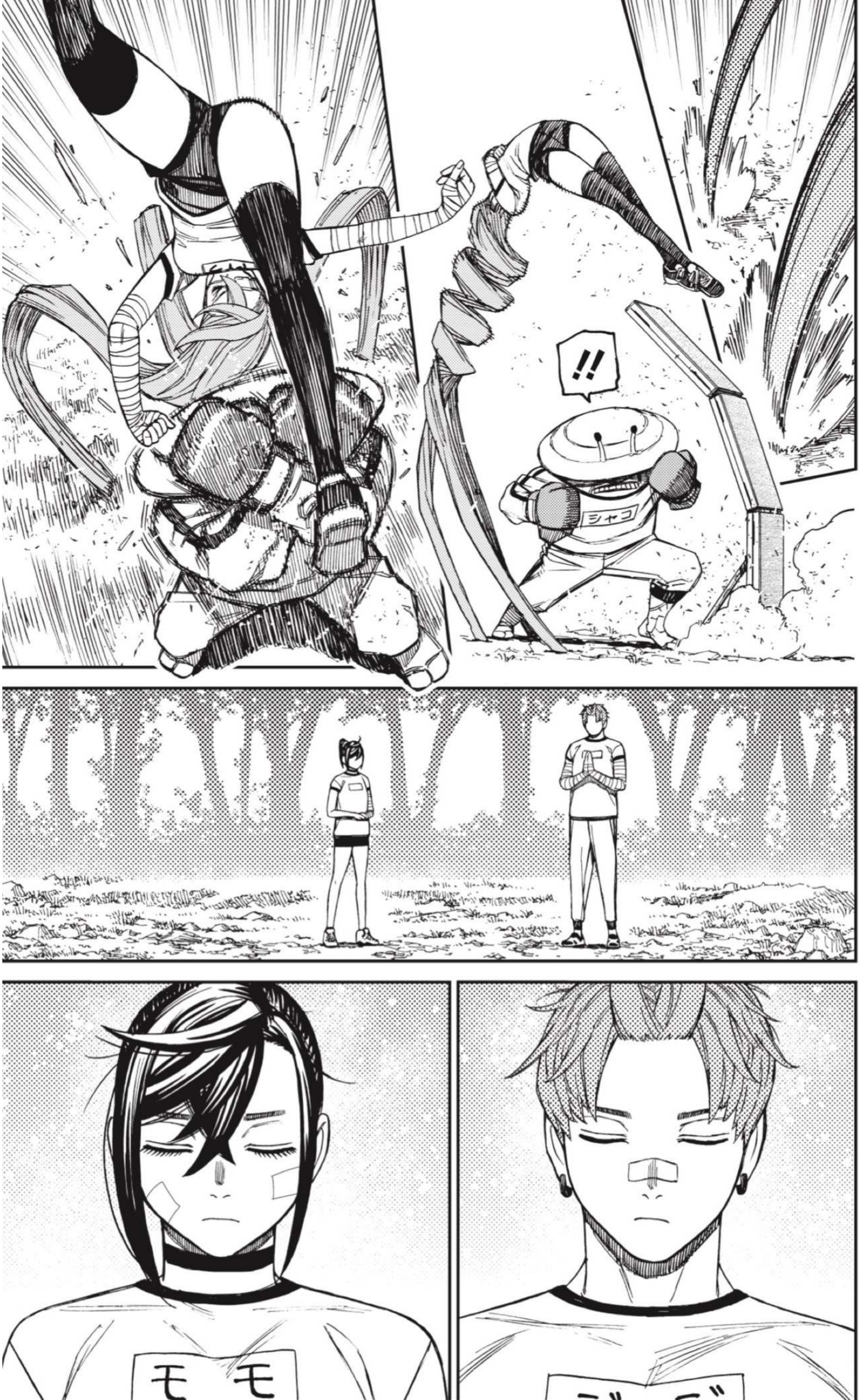
¡¡UAH!! ¡¡LO CONSE-GUÍ!!
PUES ALE, TONTO, PARA VOLVER A TU CUERPO TIENES QUE HACER LO MISMO.
¡¡AGH!!
¡¡ME HA REPE-LIDO!!
SI TE MUEVES MIENTRAS ESTÁS CO-NECTADO AL CA-BLE...
...LA ESPIRAL DEL CAMPO MAGNÉTICO TE ECHARÁ.

TRAN-QUI.
CON MIS PODE-RES...
...PUEDES CORRER A 100 KM/H POR CUALQUIER SUPERFICIE.
AUNQUE SEAS UN FANTAS-MA...
...PODRÁS CORRER POR EL CABLE DE ELECTRICI-DAD.
¿PERO A 100 KM/H NO IRÍA MUY LEN-TO?
QUE ES ELEC-TRICI-DAD.
BAJA AQUÍ QUE TE PARTA LA CARA.
QUE LO HAGAS, COÑO.
PERO ANTES HE LLEGADO AQUÍ EN UN MOMENTO, ¿NO?
¡¡PORQUE ERES UN FANTAS-MA, GILI-POLLAS!!
¡¡NI SE TE OCURRA VOLVER A DECIR QUE SOY LENTA!!
PERO ES QUE 100 KM/H...
¡¡TE VOY A MA-TAR!!

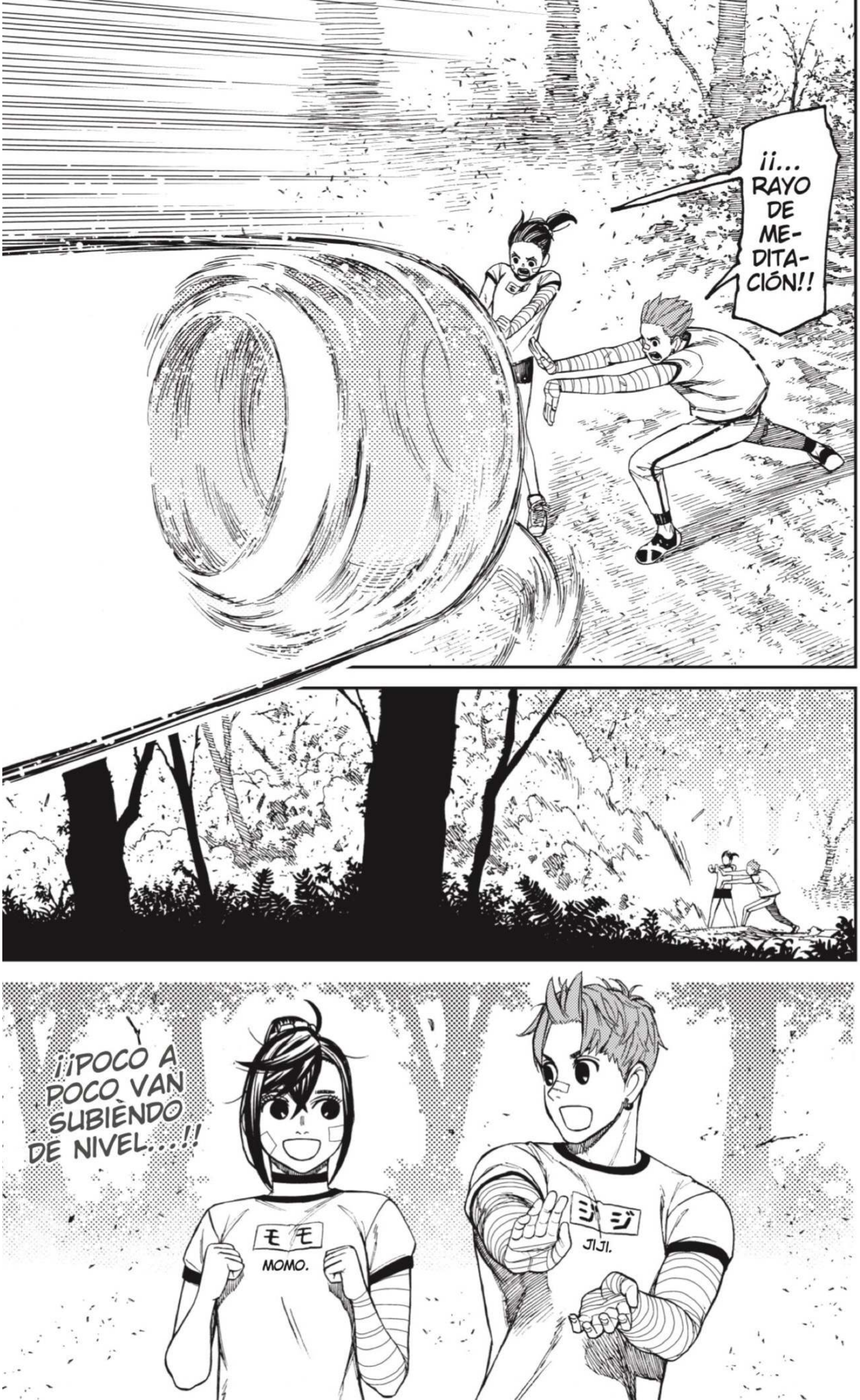
¡GAFOTAS! ¡VUELVE POR ESE CABLE DE ELECTRICIDAD!
¡EN CUANTO PUEDA, YO TAMBIÉN IRÉ A CASA!
¡VALE!
¡EL PODER DE LA ESPIRAL ES APLICABLE A CUALQUIER COSA!
¡YO NO LO CONOZCO MUY BIEN...!
¡...PERO SI ESTÁIS EN APUROS, DÍSELO A MOMO Y A LOS DEMÁS!
¡TANTO EN ALGUNOS DEPORTES COMO EN ARTES MARCIALES...!
¡...SE HACEN MOVIMIENTOS EN ESPIRAL!
¡¡CUANDO OS ENFRENTÉIS A ENEMIGOS MÁS FUERTES QUE VOSOTROS...!!
¡¡...RECUERDA EL PODER DE LA "ESPIRAL"!!

¡¡ENTENDIDO!!
¡¡SE LO EXPLICARÉ!!
¡¡Y TÚ INTENTA NO TARDAR MUCHO, POR FAVOR!!
¡SEIKO! ¿¡Y EL CANGREJO!?
¡¡CAMBIO DE PLANES!! ¡¡HAY QUE DARSE PRISA!!
¡¡JOOOOO!!


!!
LANGOSTA.
AIRA.


!!
シャコ
モモ

UNA, DOS Y...
SUPER...
...GUACHI...
モ モ
MOMO.


¡¡... RAYO DE ME- DITA- CIÓN!!
¡¡POCO A POCO VAN SUBIENDO DE NIVEL...!!
モモ
MOMO.
ジジ
JIJI.

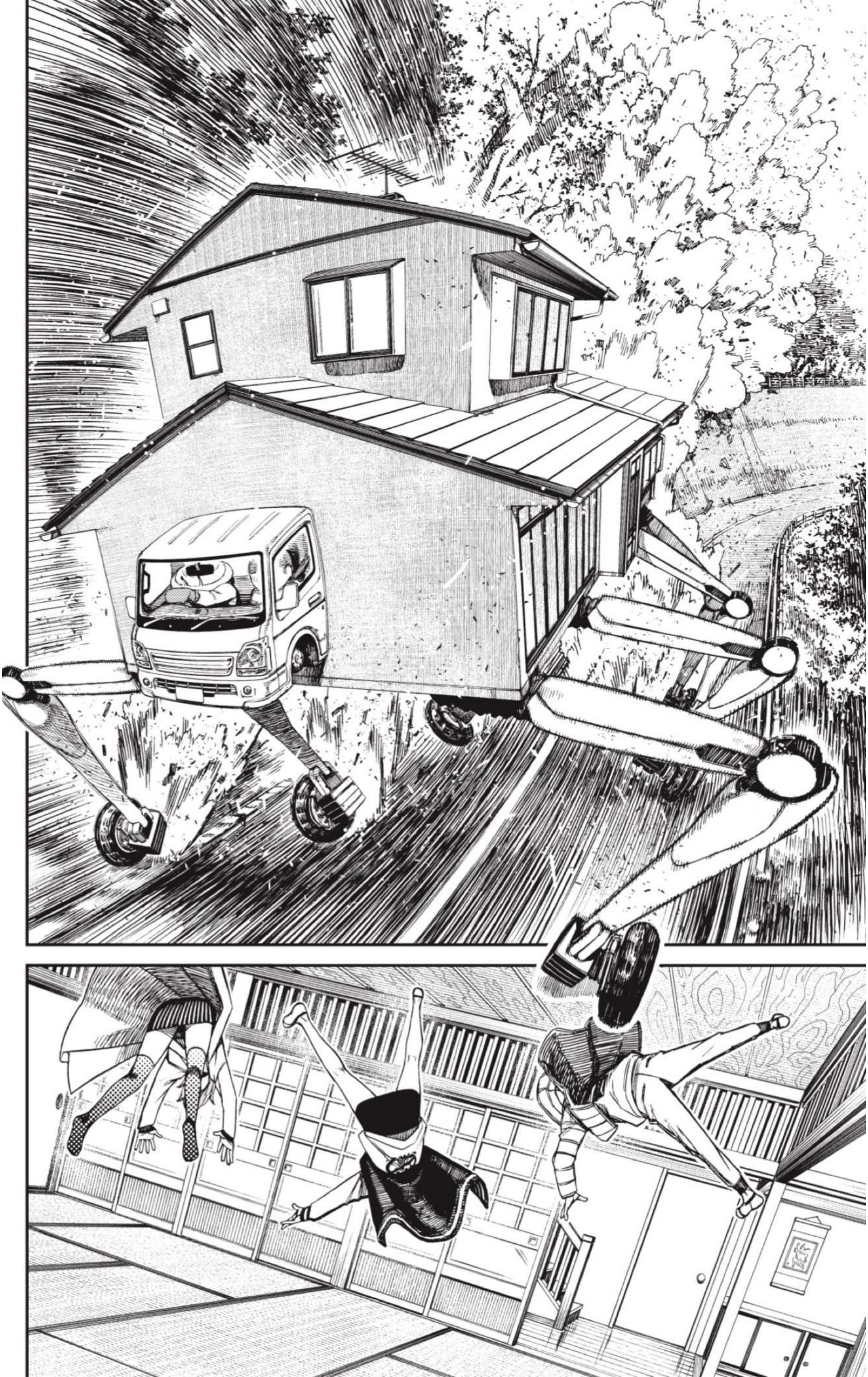
DANDADAN
SE ACERCA LA BATALLA... Y OKARUN SIGUE INCONSCIENTE...
95 EL DÍA D
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
TAKAKURA.
NOS VA-MOS.

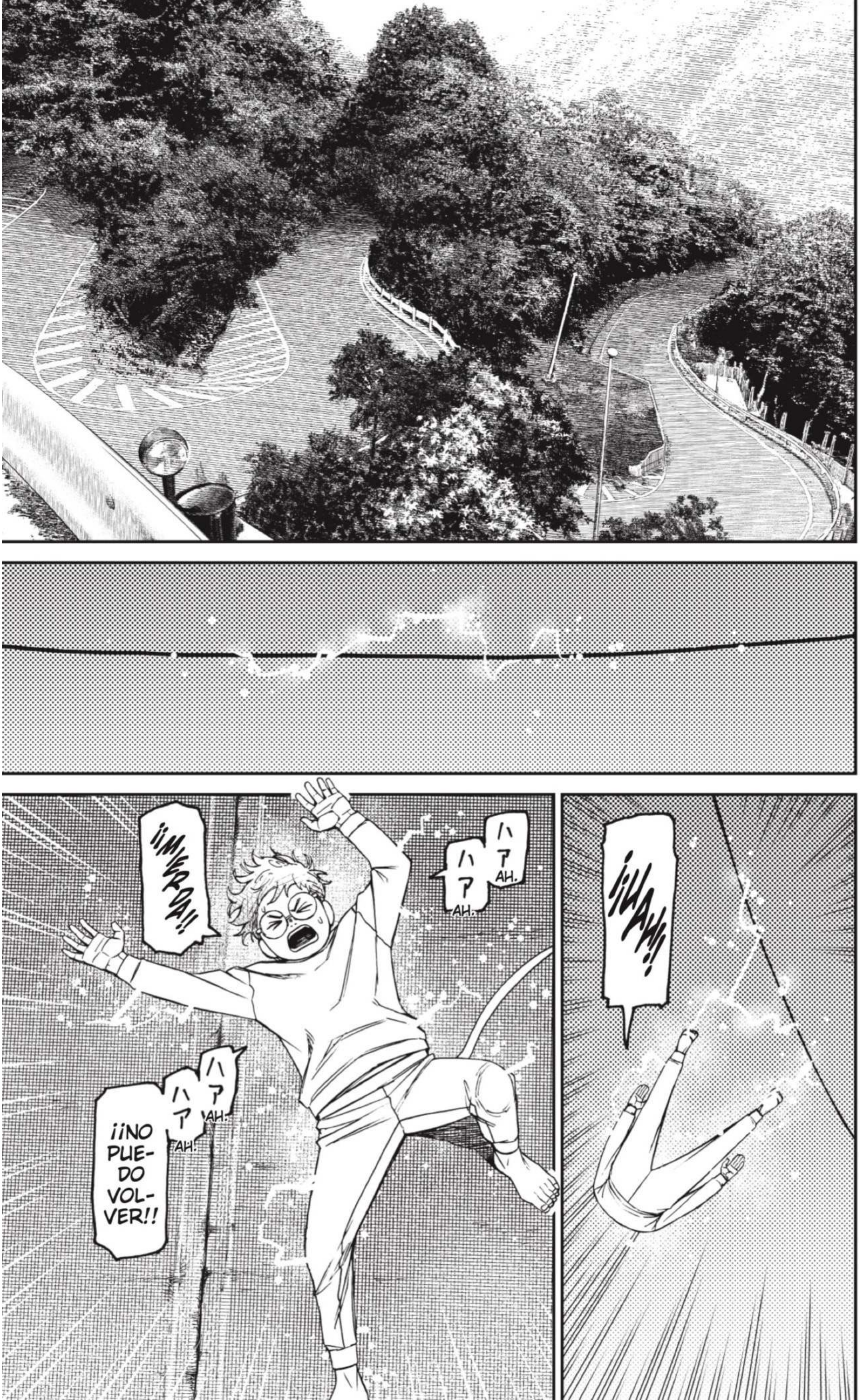
PUNPUN

¡¡CHAVALES!!
¡¡COMÉOSLO TODO!!
¡¡SÍ, 'EÑORA!!
¡¡Y LAVAOS LOS DIENTES!!
¡¡SÍ, 'EÑORA!!
¡¡LÍDER, UNAS PALABRAS!!
AH.
VAVALE.
POR FIN HA LLEGADO EL GRAN DÍA.
SOLO DE PENSAR EN EL DURÍSIMO ENTRENAMIENTO QUE HEMOS SEGUIDO, ME DUELE TODO...
...PERO TAMBIÉN NOS HA HECHO MÁS FUERTES.
AL PRINCIPIO NO ACABÁBAMOS DE CONGENIAR.
EL PRIMER DÍA...
¡¡MUCHO TEXTO!!

VAMOS...
宇宙人、
...A CARGARNOS A ESOS ALIENS.
ブッ飛ばすコラァア
¡¡VEN-GA, COÑO!!
CALMA, CALMA.
¡¡VAMOS A DEJAR BIEN CLA-RO...!!
¡¡... QUIÉN MANDA AQUÍ!!
¡¡A POR ELLOS!
YATTE YARU
¡¡VÁ-MONOS DE UNA VEZ!!
¡¡SE VAN A CA-GAR!!
¡¡SUBID, RÁPIDO!!

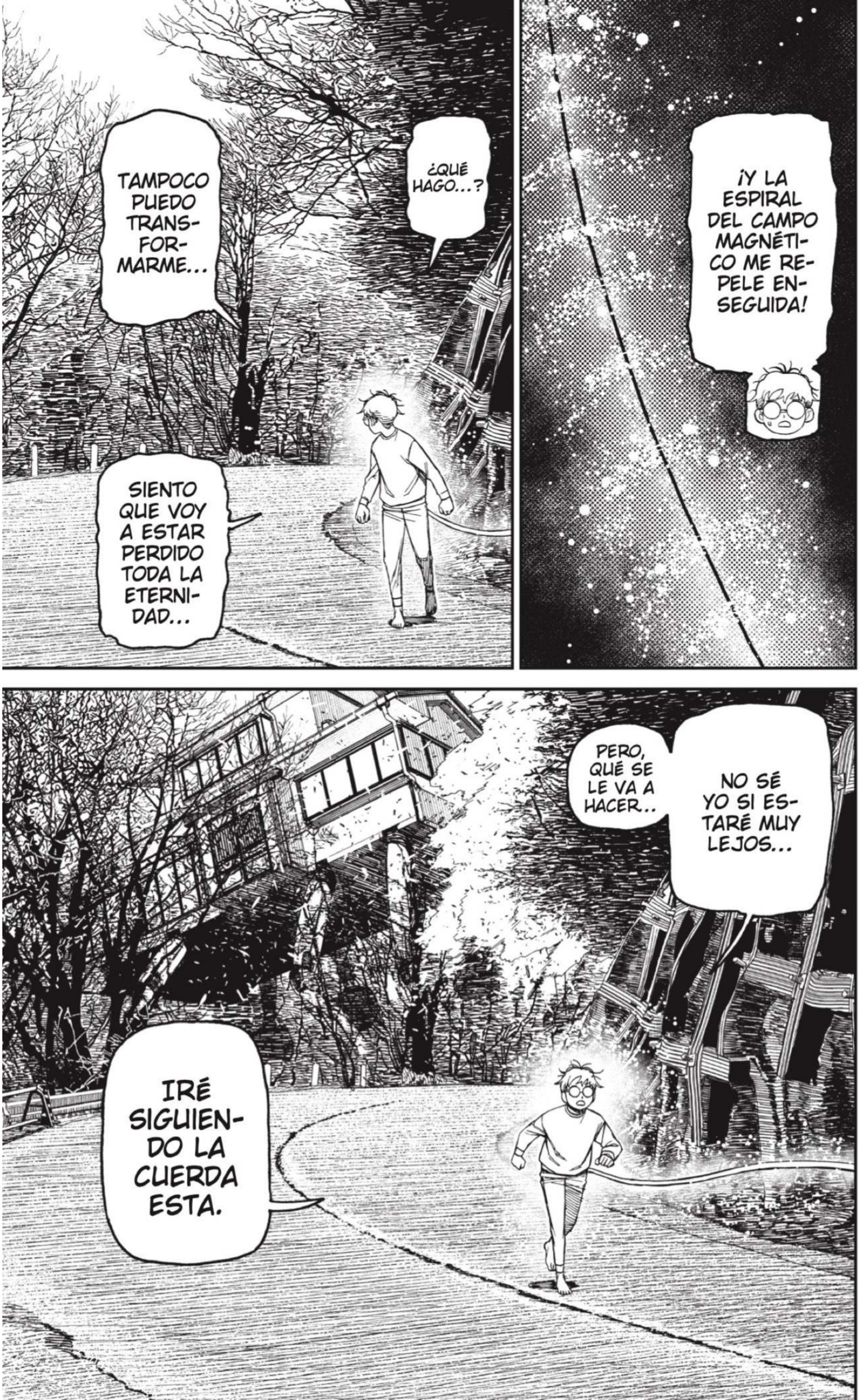
¡¡BÁJALA, LANGOSTA!!
¡¡LANGOSTA!!
¡¡BÁJALA!!
¡¡LANGOSTAAA!!
HOY OS HABÉIS PROPUESTO ENFADARME, ¿VERDAD?
PONTE EL CINTURÓN.
LISTO.
¡¡CONDUCE CON CUIDADO!!
COMO PEGUES VOLANTAZOS, TE MATO.





¡¡UAH!!
ハア ハア
AH. AH.
¡¡MIERDA!!
ハア ハア
AH. AH.
¡¡NO PUEDO VOLVER!!

¡¡HAY DEMASIADAS LÍNEAS!!
¡¡NO CONSIGO LLEGAR A LA DE CASA DE AYASE!!
¡¡OJALÁ PUDIESE LLAMARLA...!!
¡¡...O QUE ELLA ME LLAMASE, ASÍ PODRÍA VOLVER ENSEGUIDA!!
¡PERO ESTO DE TENER QUE ANDAR METIÉNDOME EN DIFERENTES LÍNEAS ES UN ENGORRO!


¡Y LA ESPIRAL DEL CAMPO MAGNÉTICO ME REPELE ENSEGUIDA!
¿QUÉ HAGO...?
TAMPOCO PUEDO TRANSFORMARME...
SIENTO QUE VOY A ESTAR PERDIDO TODA LA ETERNIDAD...
NO SÉ YO SI ESTARÉ MUY LEJOS...
PERO, QUÉ SE LE VA A HACER..
IRÉ SIGUIENDO LA CUERDA ESTA.

¡¡PONTE ESTO EN LA OREJA!!
¿¡QUÉ ES!?
¡¡UN ARTILUGIO SERPONIANO!!
¡¡ES UN MINICOMUNICADOR!!

¡CAPTA LAS ONDAS CEREBRALES...!
¡...Y NOS PERMITE COMUNICARNOS MEDIANTE UNA ESPECIE DE TELEPATÍA!
¡SI NO, EN LA BATALLA, CON TODOS LOS RUIDOS Y EXPLOSIONES...!
¡...NO PODREMOS OÍRNOS LOS UNOS A LOS OTROS!
ENTIENDO.

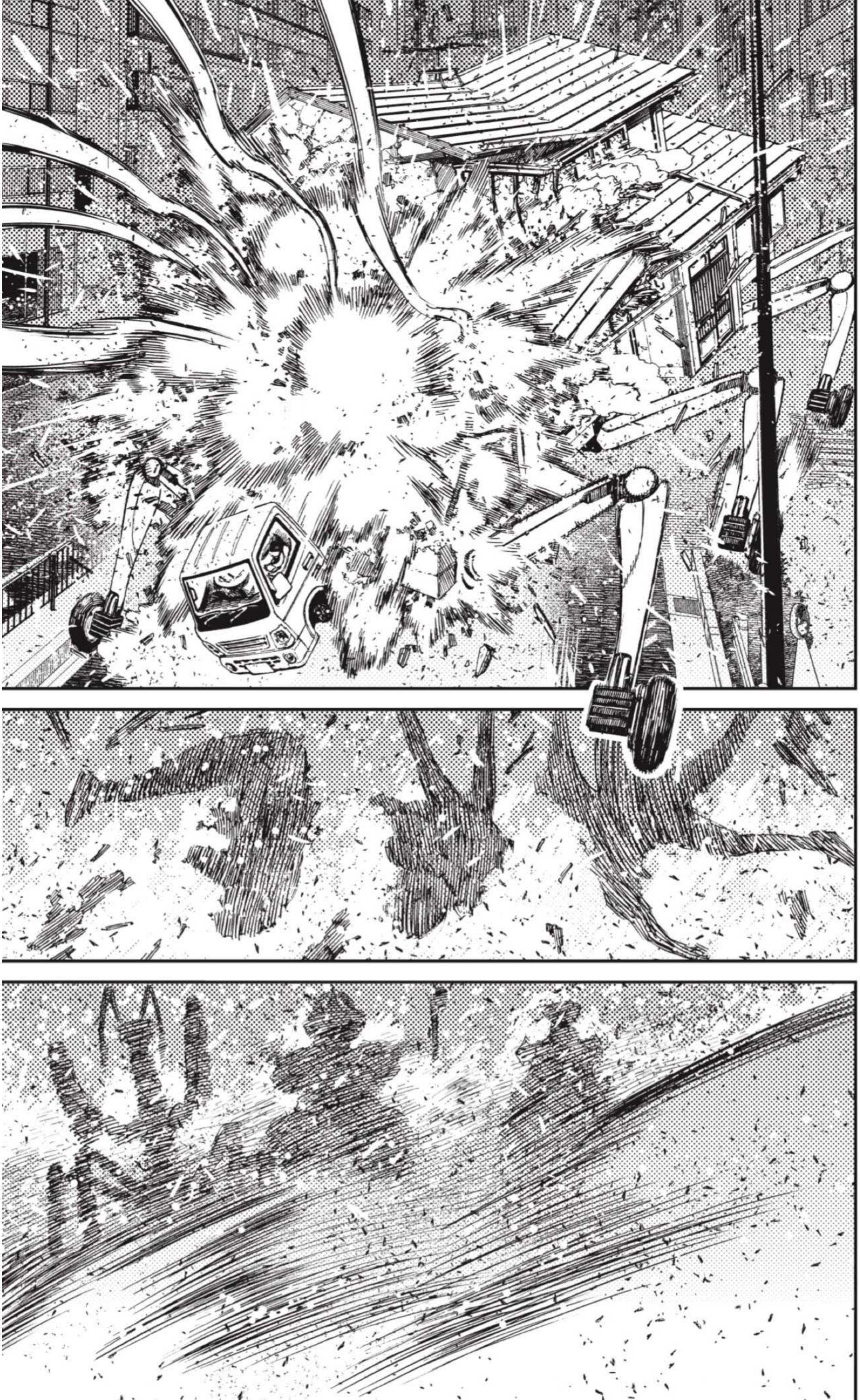
¡¡QUÉ PASADA!! ¿¡SON HOLOGRAMAS!?
SI APRIETAS ESTE BOTÓN UNA VEZ, PROYECTAS UNA IMAGEN.
SI LO APRIETAS DOS, LA CAMBIAS.
Y SI LO APRIETAS TRES, LA BORRAS.
¡RECUÉRDALO BIEN!
SE NECESITAN TRES PERSONAS PARA DERROTAR A UNO DE ELLOS…
…ASÍ QUE TENDREMOS QUE APROVECHAR BIEN ESTE ARTILUGIO PARA COOPERAR ENTRE NOSOTROS.
¡RECIBIDO!
POR CIERTO.
¿HABÉIS YA PENSADO EN ESO?
¿EH?
¿¡PENSAR QUÉ!? ¿¡TE HAS DECLARADO O ALGO!?
¡¡NO!!

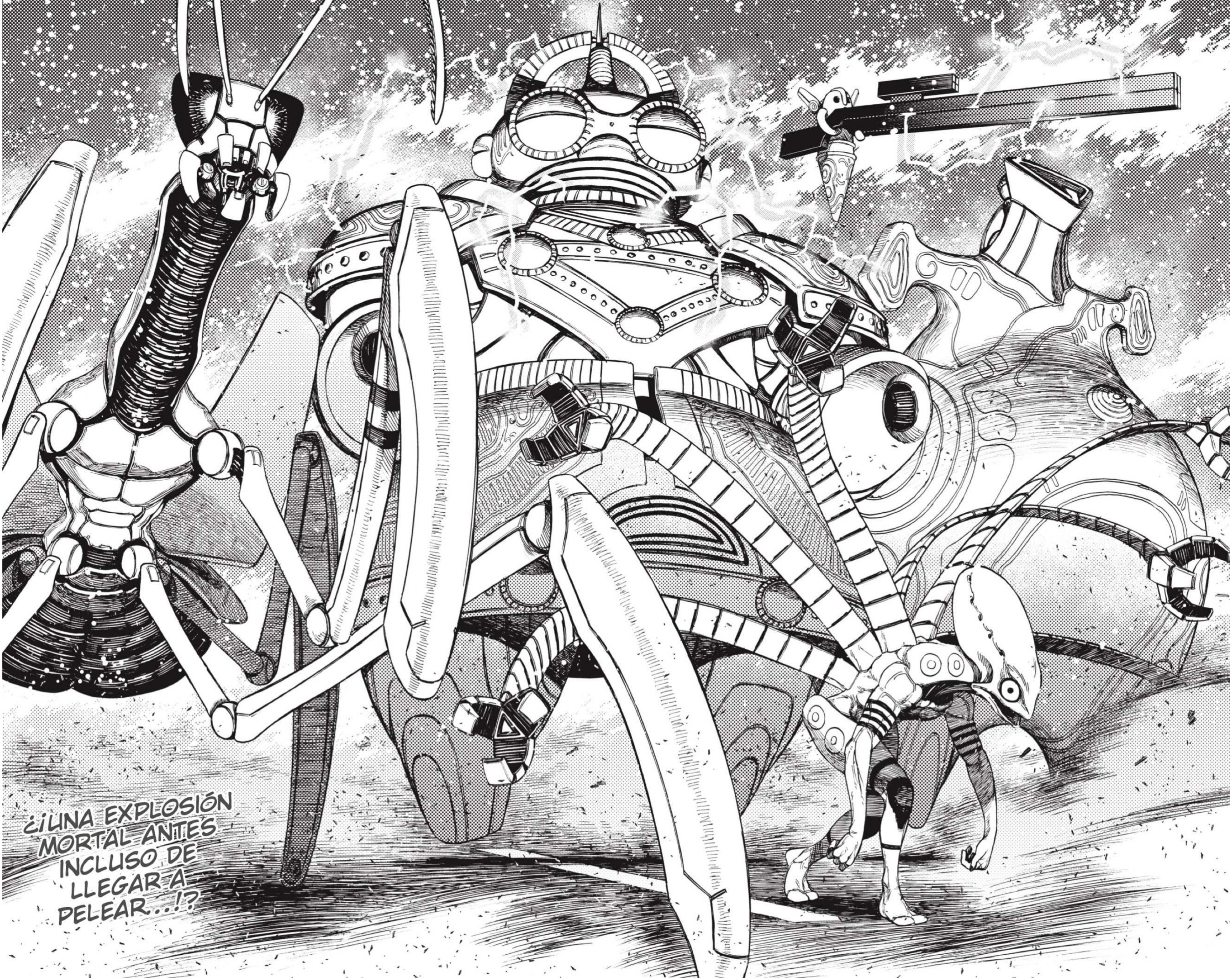
EL NOMBRE DE NUESTRA TÉCNICA MORTAL.
¿LO HABÉIS PENSADO?
OSTRAS...
¡¡SE ME HABÍA OLVIDADO!!
DÉJATE DE CHORRADAS.
PELAZO.
美髪
NO ES NINGUNA CHORRADA.
ES ALGO QUE MI ABUELA ME ENSEÑÓ HACE MUCHO TIEMPO.
EL PODER DE LAS PALABRAS...
ネッシーの力
EL PODER DE NESSIE.
...PUEDE SER MÁS POTENTE QUE CUALQUIER ATAQUE.

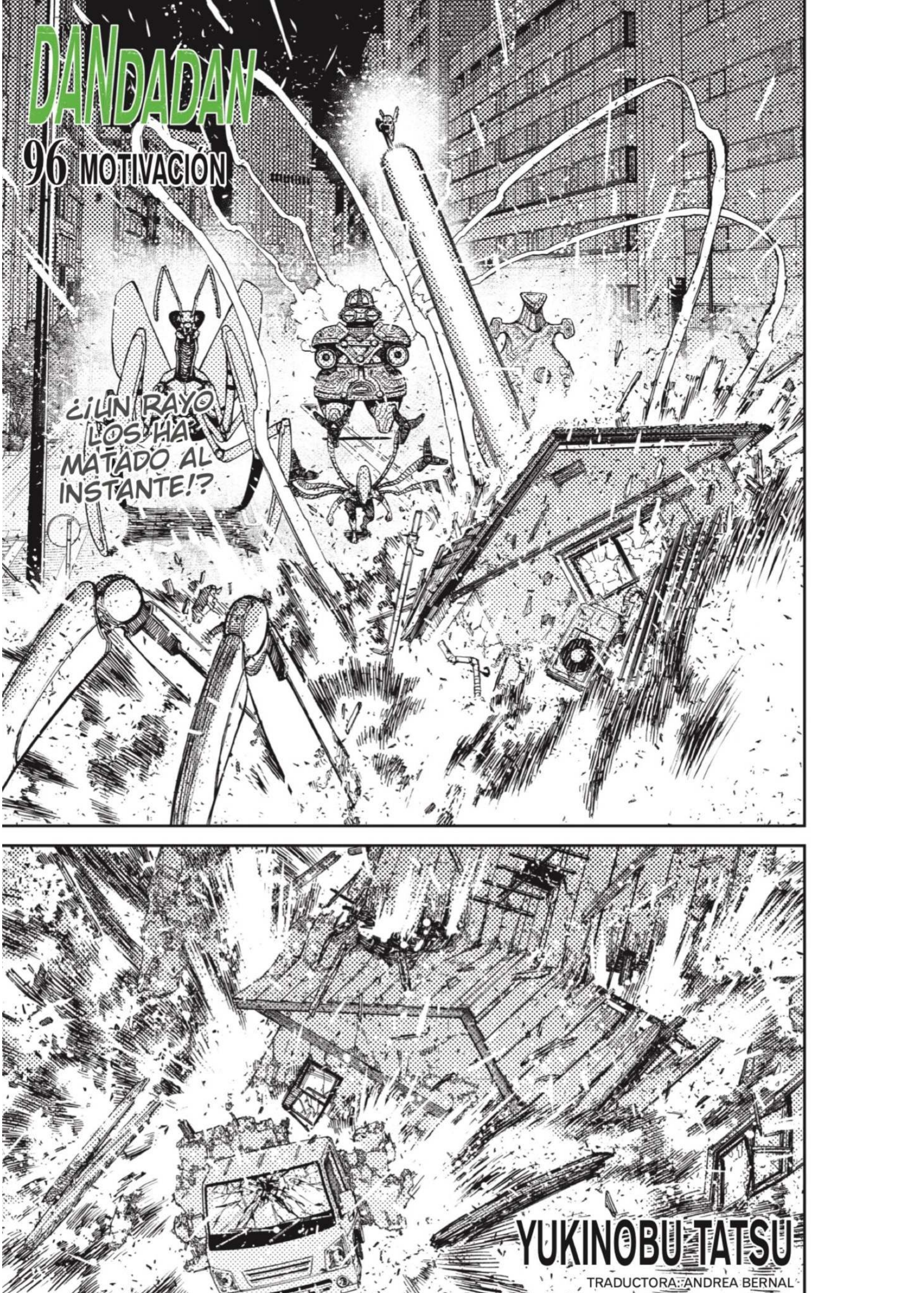
POR CIERTO, ¿QUÉ ANDAS LEYENDO, AIRA?
¡CALLA!
¡DÉJAME EN PAZ!
PELAZO.
LA MISTERIOSA ENCICLOPEDIA DEL CUERPO HUMANO.
美髪
BIHATSU
人体
ふしぎ図鑑
NO ES UN LIBRO, ¿VERDAD?
UNA NO PUEDE ELEGIR CUÁNDO CONTINUAR SU BÚSQUEDA DE LA BELLEZA ETERNA.
¡QUÉ BONITO! ¡PELO HIDRATADO!
AHORA ESTOY PENSANDO, ASÍ QUE NO ME HABLES.
LUEGO DÉJAMELAS LEER A MÍ TAMBIÉN.
NO.
MIRA QUE ERES BORDE.
¿A TI QUÉ SE TE HA OCURRIDO, JIJI?
¡¡FUM FUM FUEGO!!
¡¡ES MUY MONO, ¿VERDAD?!!
¡¡AJJÁ!!
UF.

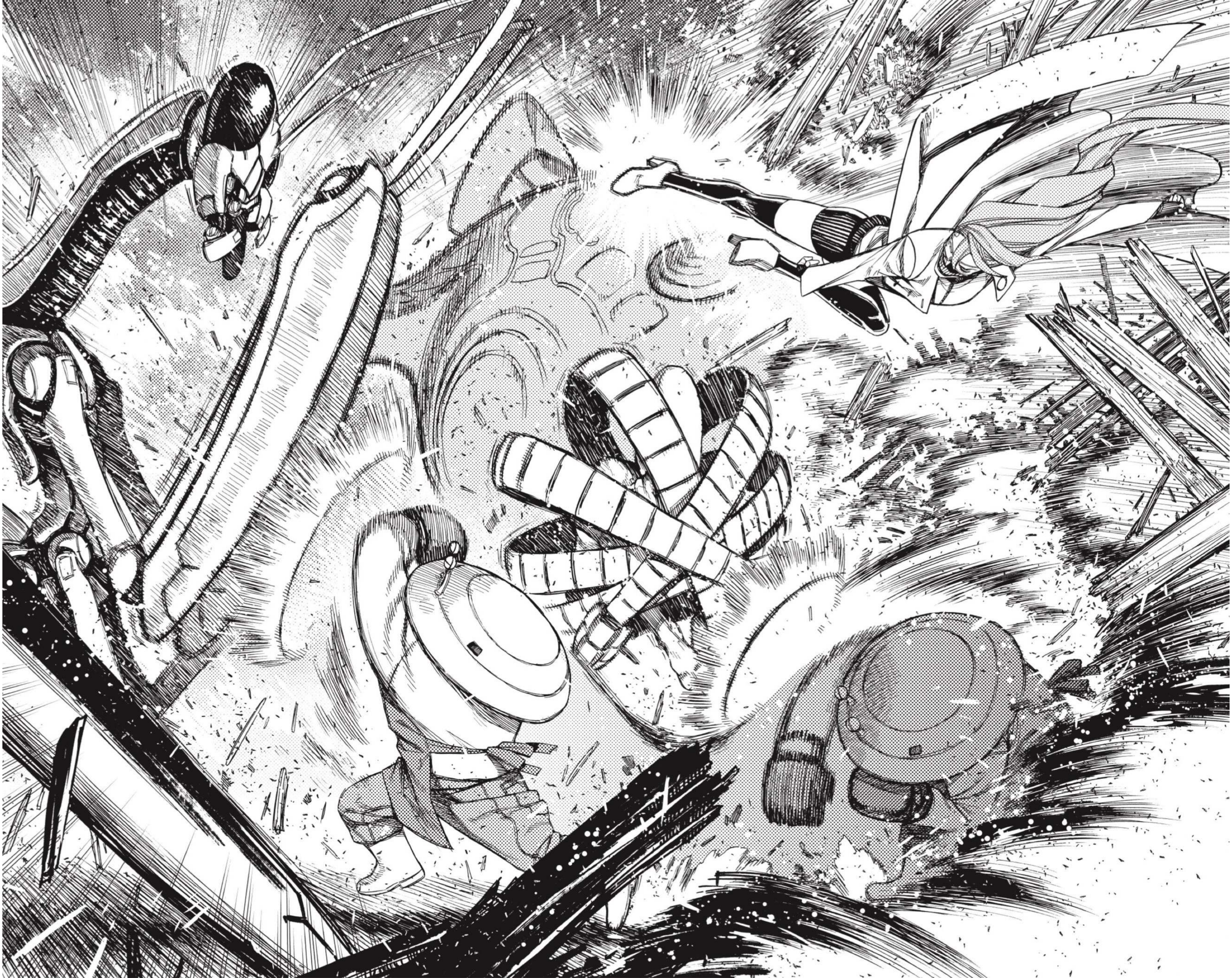
¡¡ES-TAMOS EN EL VACÍO!!
!!
美髪

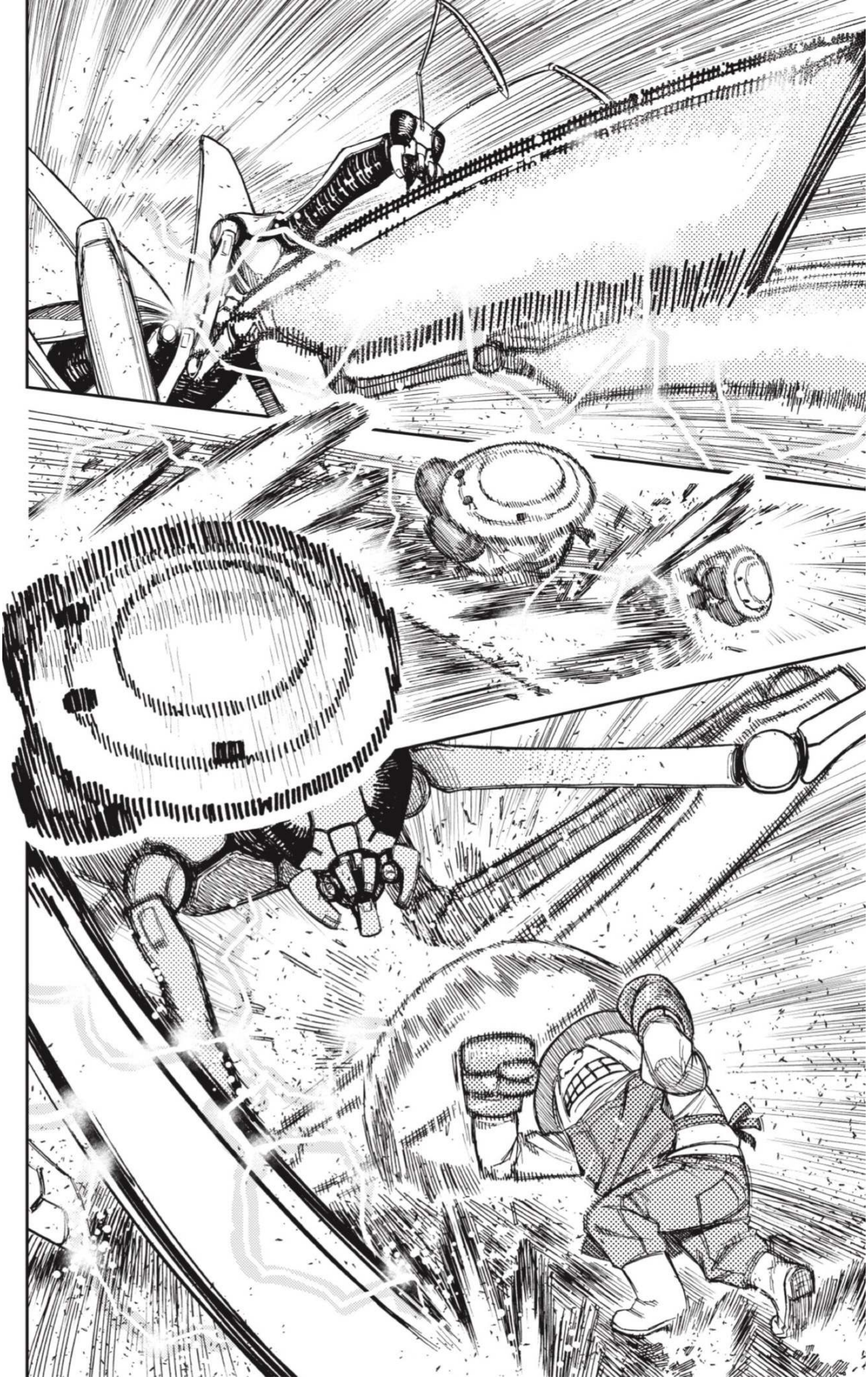
¿¡QUÉ ES ESO...!?
SÍ QUE HAN SIDO RÁPI- DOS...
YA HAN ABIERTO EL VÓRTICE.
¡¡MIRAD!! ¡¡OVNIS!!
LOS MÁS PEQUE- ÑOS YA HAN LLE- GADO.

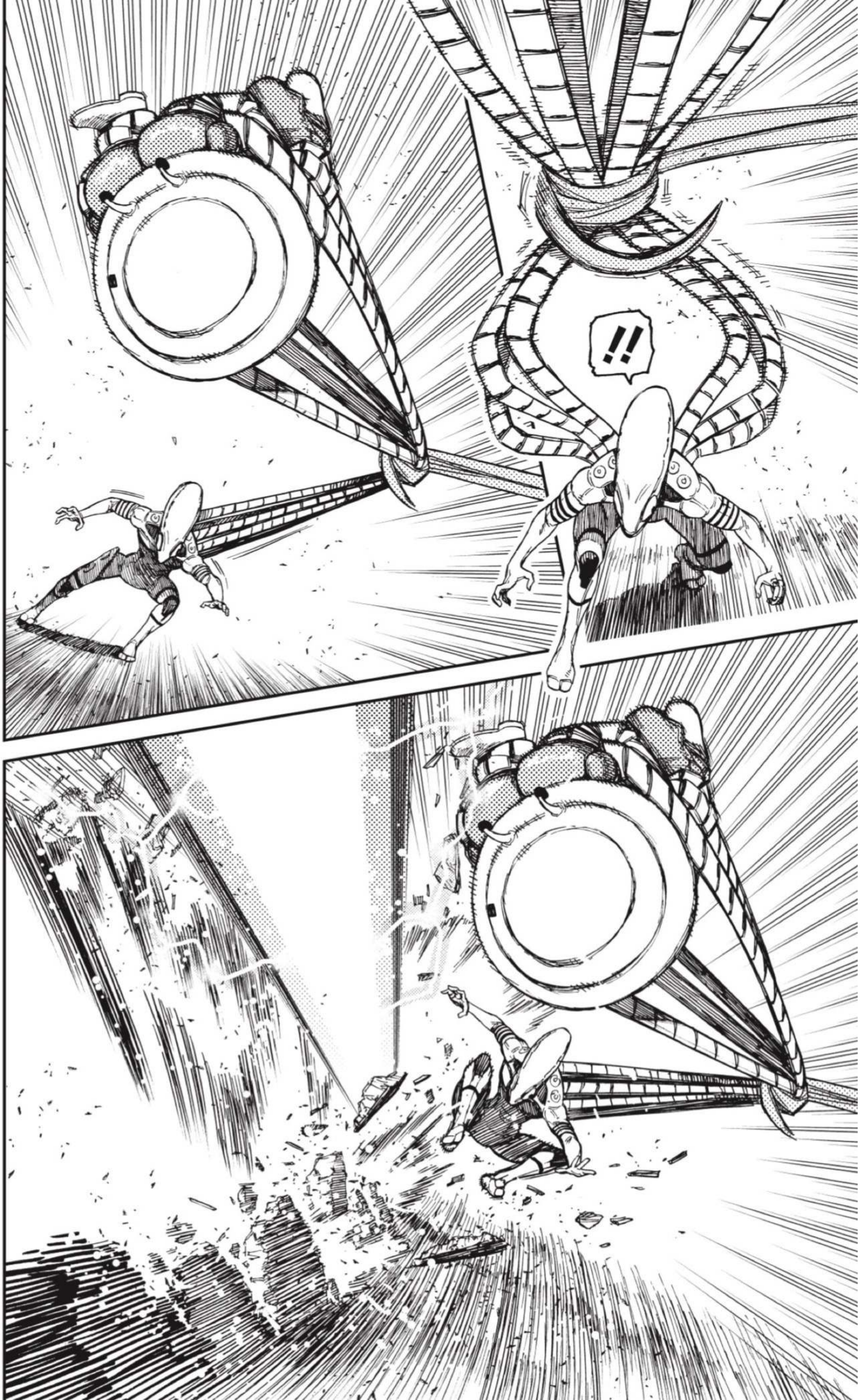



¿¡UNA EXPLOSIÓN MORTAL ANTES INCLUSO DE LLEGAR A PELEAR...!?


DANDADAN
96 MOTIVACIÓN
¿¡UN RAYO LOS HA MATADO AL INSTANTE!?
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL







¡¡MOMO!!
¡¡SIGUE AVANZANDO!!
¡¡NO PARAN DE SALIR BICHOS DE ESA ESPECIE DE NAVE ESPACIAL!!
¡¡QUE SIGA AVANZANDO, DICE!!
¡¡COMO SI FUERA TAN FÁCIL CON LA DE ENEMIGOS QUE HAY!!
¡HACEN FALTA 3 DE NOSOTROS PARA DERROTAR A 1 DE LOS SUYOS...!
¡¡...ASÍ QUE NO PODREMOS ELIMINAR A NINGUNO DE ELLOS!!

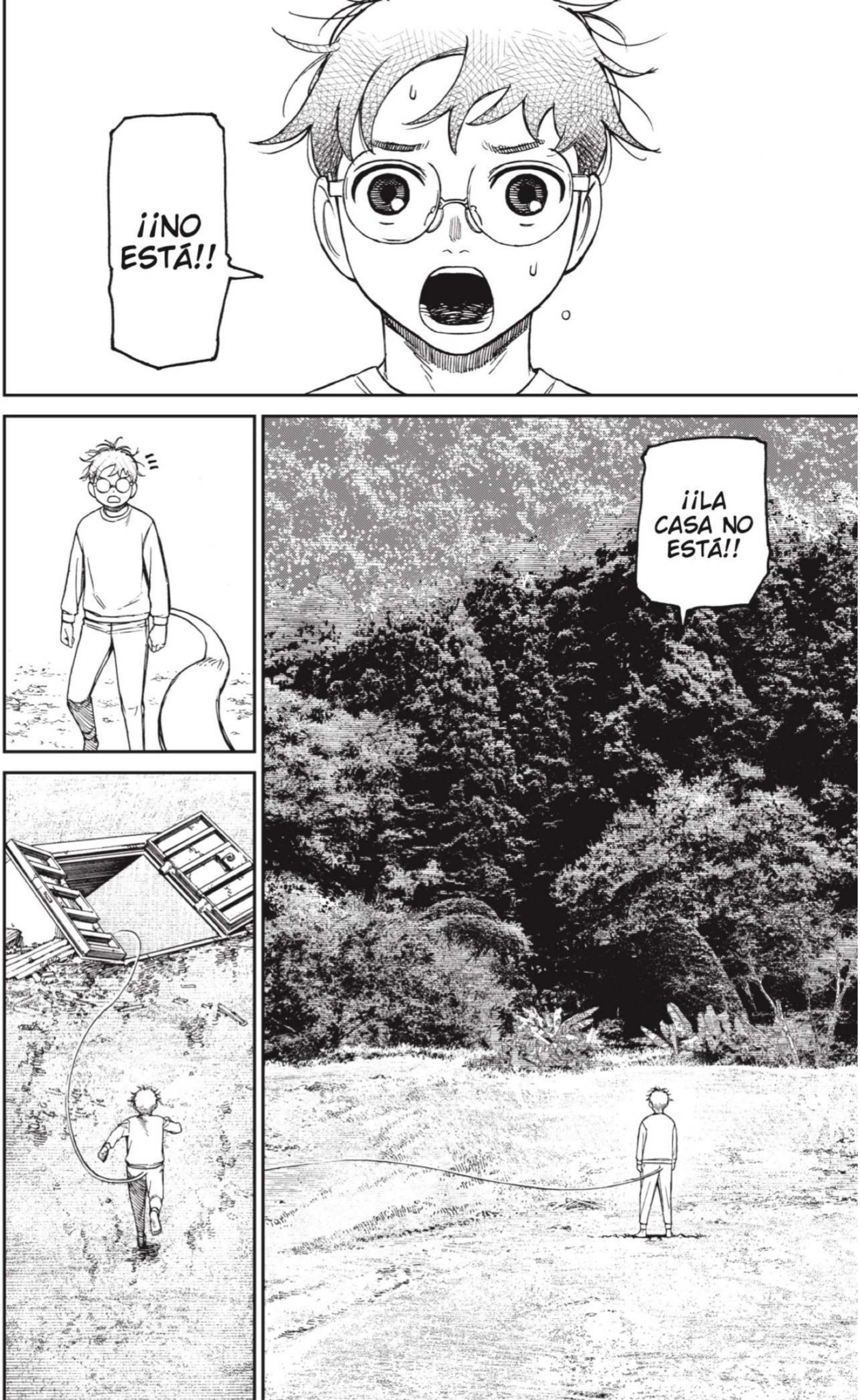
TIENES RAZÓN, JOVEN MOMO AYASE.
EL PORTAL SE HA ABIERTO ANTES DE LO QUE ESPERABA.
SI NO LES DETENEMOS PRONTO...
...LLEGARÁ SU FUERZA PRINCIPAL.
REPRODUCE LA IMAGEN, POR FAVOR.
Y JUNTO A ESA FUERZA PRINCIPAL...
...VENDRÁN TAMBIÉN 1 MILLÓN DE ESTOS SERES.
Y NOSOTROS NO PODREMOS DETENERLOS.

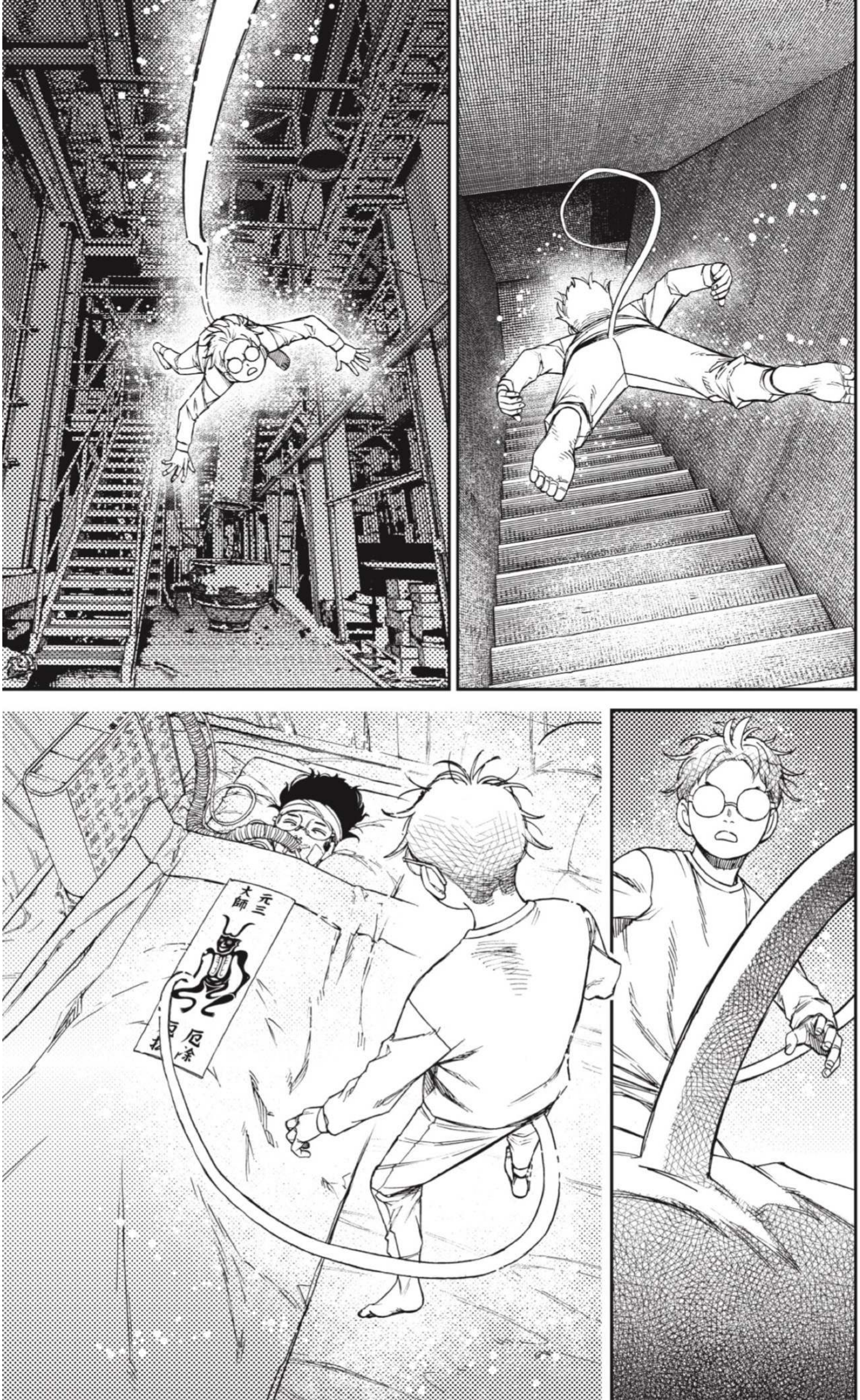
¡¡MOMO!!
¡¡TE ESTÁN APUNTANDO!
¡¡AHÍ!!
¡¡FOOOOH!!
¡¡ME SALE MEJOR QUE ANTES!!

¡¡DATE PRISA, MOMO!!
¡¡LLEVO MUCHO TIEMPO PRACTICANDO EL USO DE MI QI!!
¡¡PUEDO PELEAR!!
¡¡TÚ CORRE AHORA QUE PUEDES!!
¡¡SEÑORITA MOMO!!
¡¡YO ESTARÉ AQUÍ CON ELLOS, ASÍ QUE NO SE PREOCUPE!!
¡¡BLOQUEE EL PORTAL!!
¡¡OYYYY!!
¡¡VOSOTROS DOS, DEJAD DE DAR ÓRDENES!!
¡¡QUE AQUÍ LA LÍDER SOY YO!!

¡¡INICIEMOS EL PLAN B!!
¡¡MOMO!!
¡¡TIENES QUE IRTE!!

¿¡Y CUÁL ES ESE PLAN B, AIRA!?
¡NO EXISTE!
¡NO HAY NINGÚN PLAN!


¡¡NO ESTÁ!!
¡¡LA CASA NO ESTÁ!!


元三大師
厄除

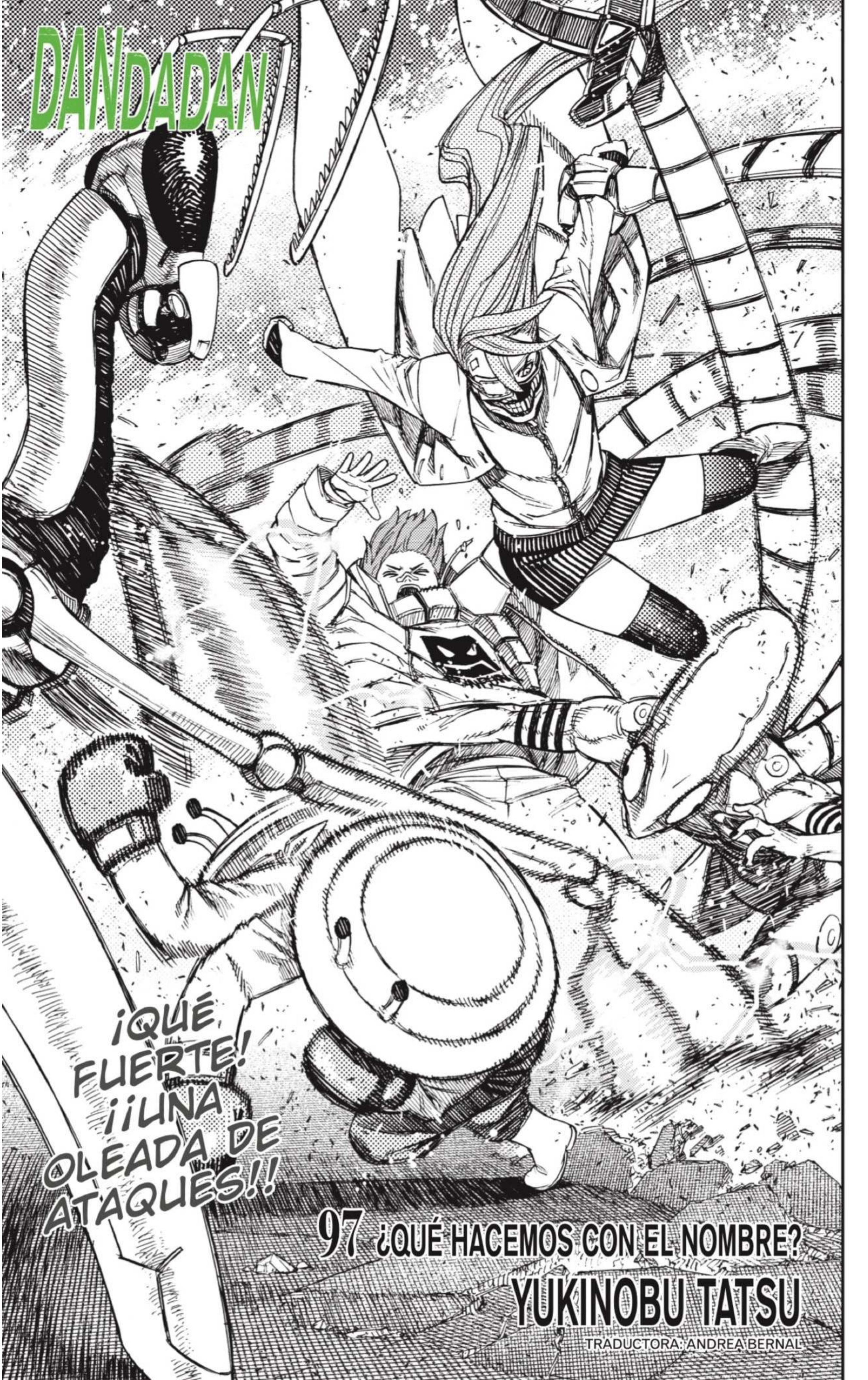
IGUAL QUE CON LOS CABLES ELÉCTRICOS...

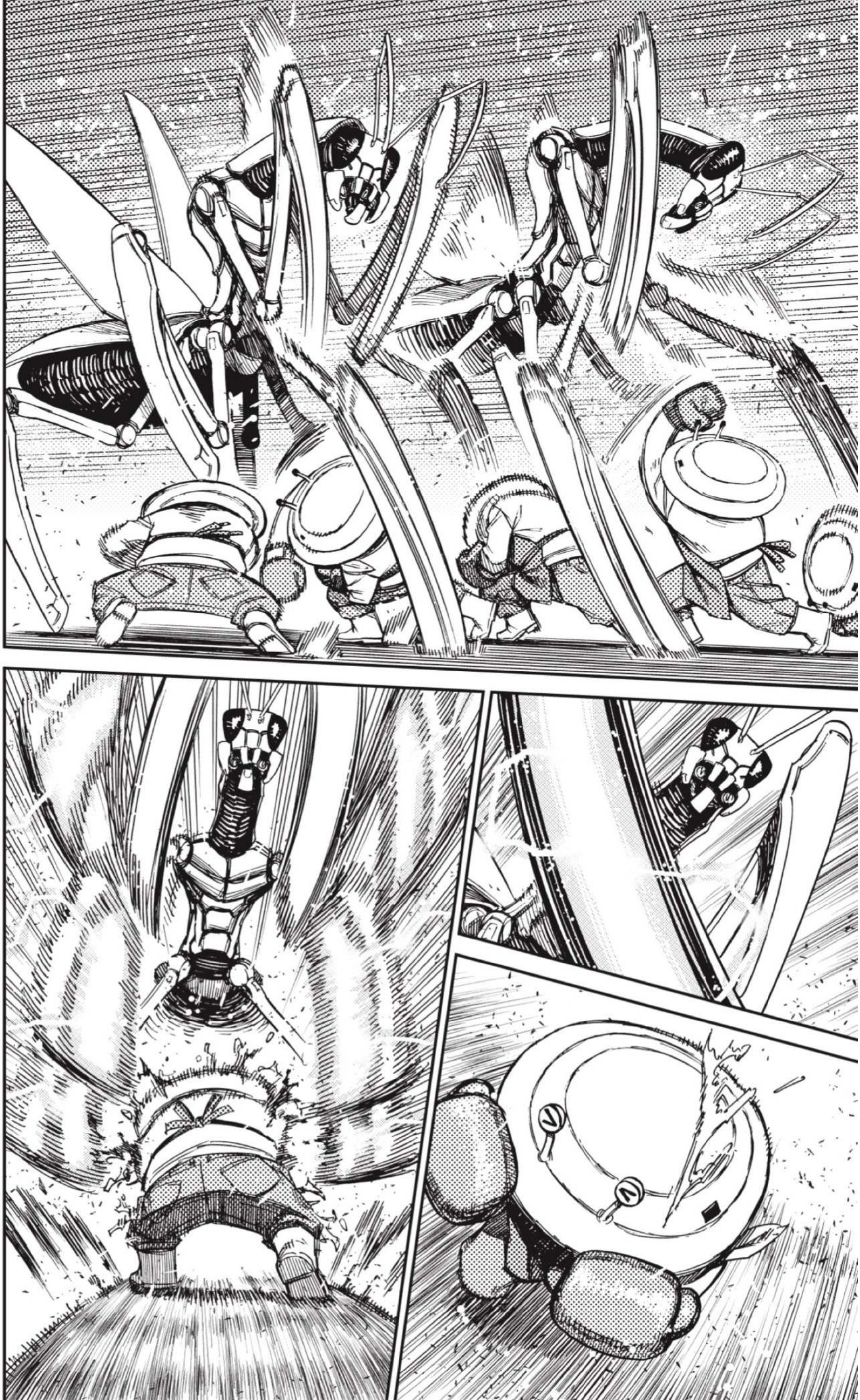
¡MMM!
¡¡QUE ME EO...!!
¡¡BOEEEEH!!
ゲホ COF.
ゲホ、COF.
¡¡BUAAAAH!!
¡¡BLEEEGH!!
ゲホ COF.
ゲホ、COF.
オエ!! ¡¡BUEGH!!
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
¡¡ESTOY VIVO...!!

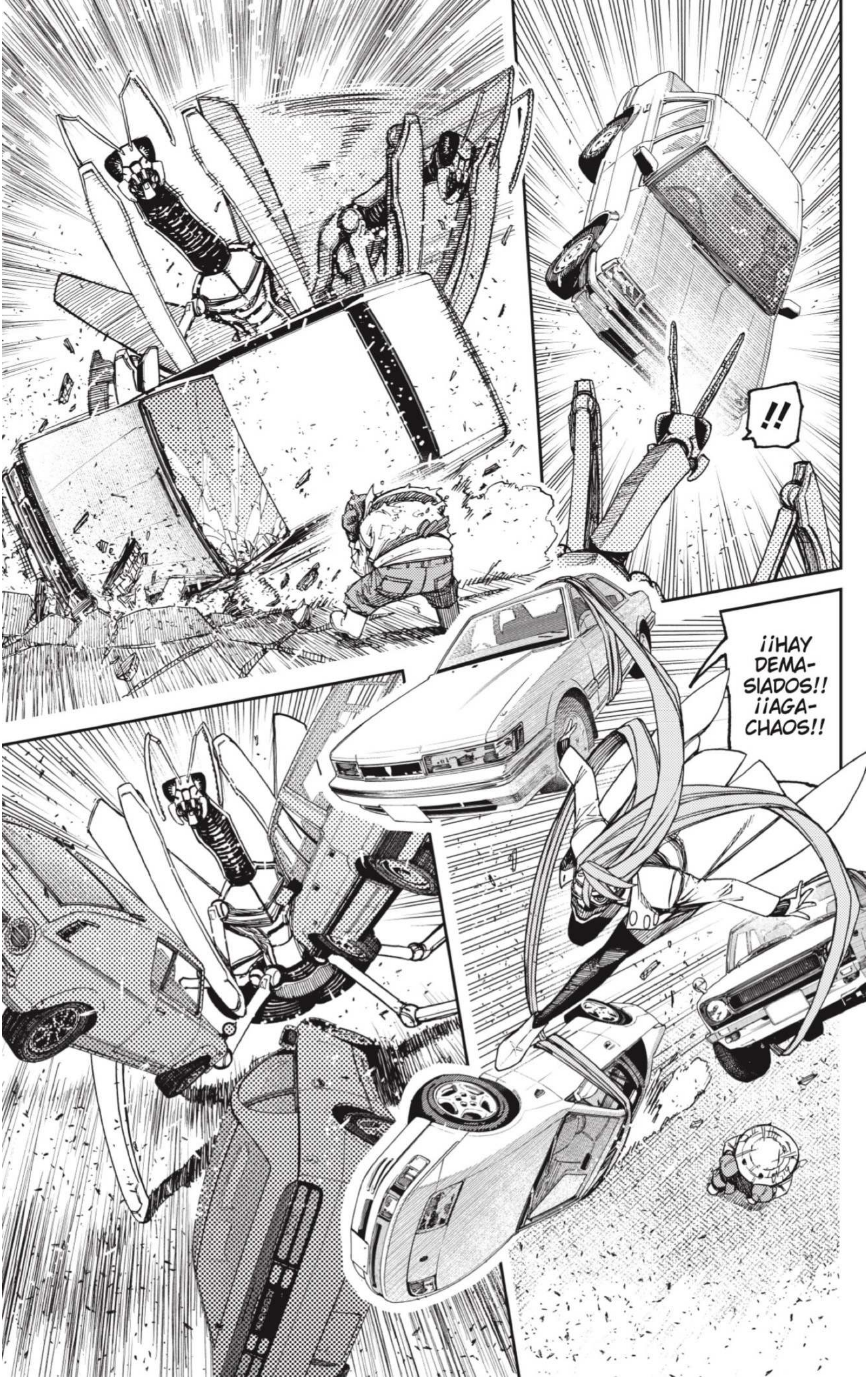
BOOOO
しょぼぼ〜〜ん
¡¡AUUUU!!
¡¡ME DUELE EL CUERPO ENTERO!!
¡¡ME HABÍA OLVIDADO DE LA GRAVEDAD!!
¡QUIERO IR CON AYASE Y LOS DEMÁS, PERO ASÍ ES IMPOSIBLE!
CON ESTE CUERPO NO PUEDO MOVERME.
QUE, A TODO ESTO, ¿A DÓNDE HABRÁN IDO?
!

ダイスキ!!
¡¡TU FAVORITO!!
モモ
MOMO.
ME DUELE EL CUERPO Y NO PUE-DO MO-VERME...
LO SIENTO MUCHO...

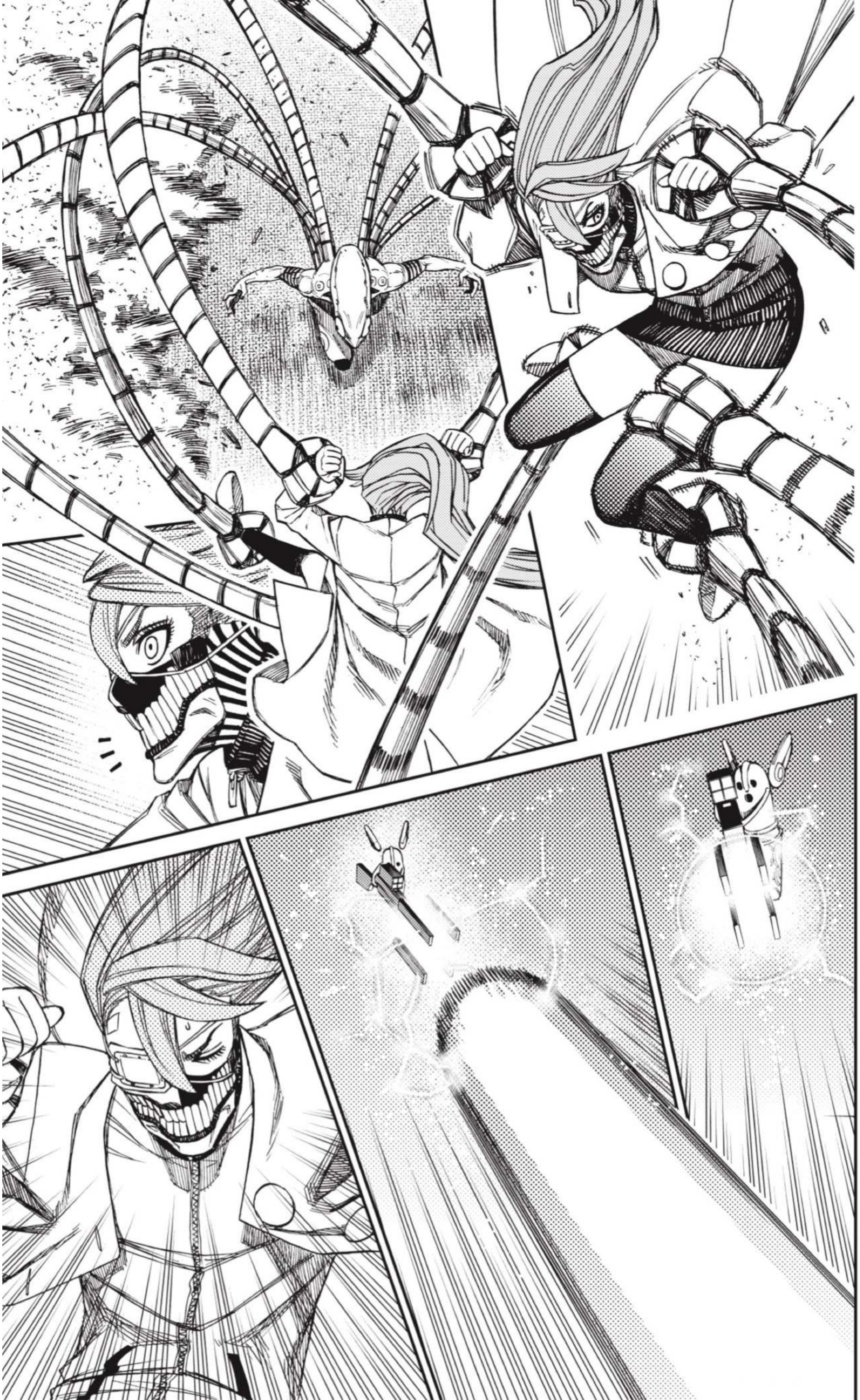
¡SU RECEPCIÓN DE PODER AUMENTA!


DANDADAN
¡QUÉ FUERTE! ¡¡UNA OLEADA DE ATAQUES!!
97 ¿QUÉ HACEMOS CON EL NOMBRE?
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL




!!
¡¡HAY DEMA-SIADOS!! ¡¡AGA-CHAOS!!

¡¡ESE!!
¡¡ESE ES EL TOCAPELOTAS!!

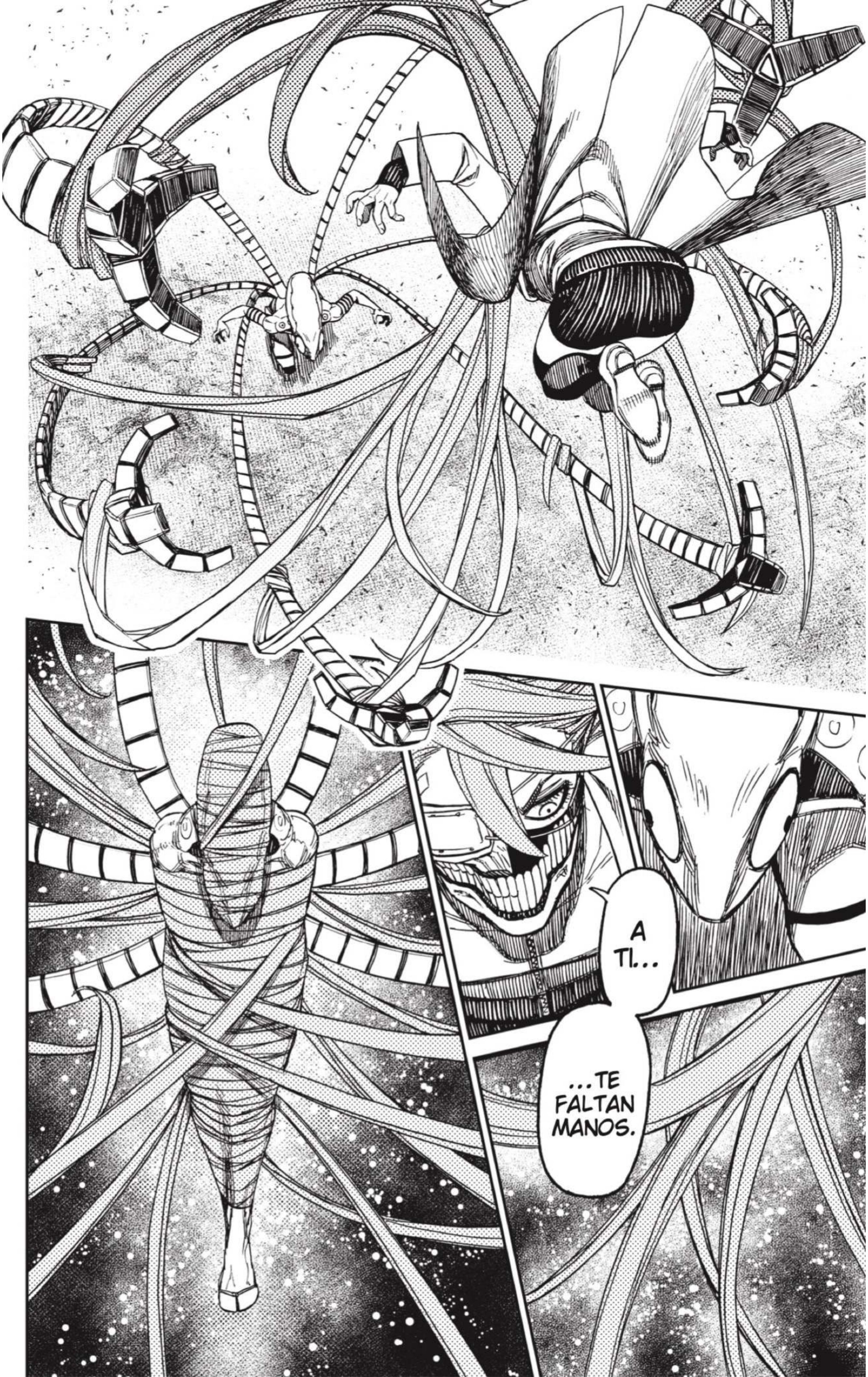


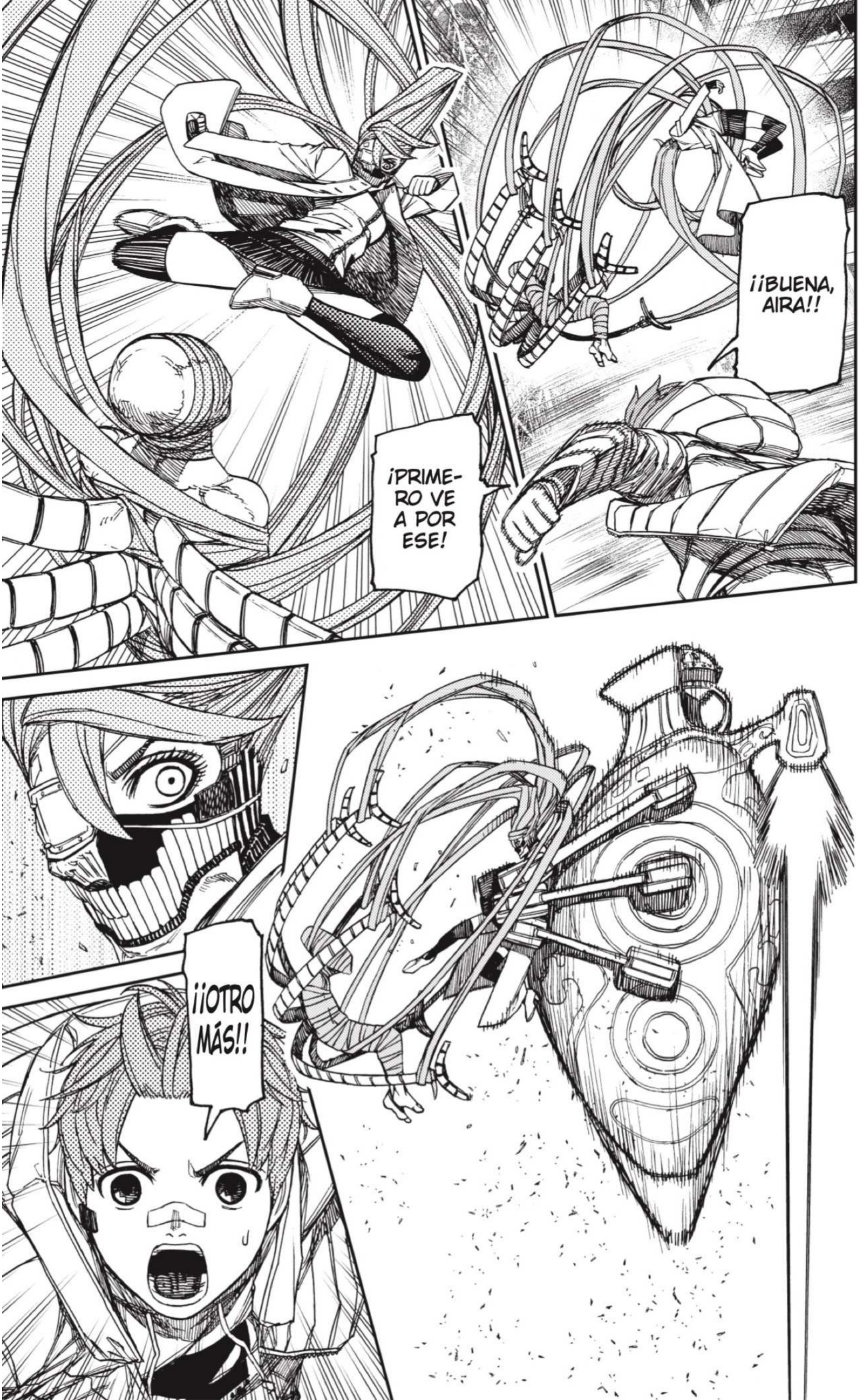
¡¡ESPERA!!
¡¡DÉJAMELO A MÍ!!
!?

¡¡BUENA, LANGOSTA!!
¿¡ESTÁS HERIDO, LANGOSTA!?
¡¡LO IMPORTANTE ES MANTENERSE FIRME!!
¡¡NOS HAS SALVADO!!

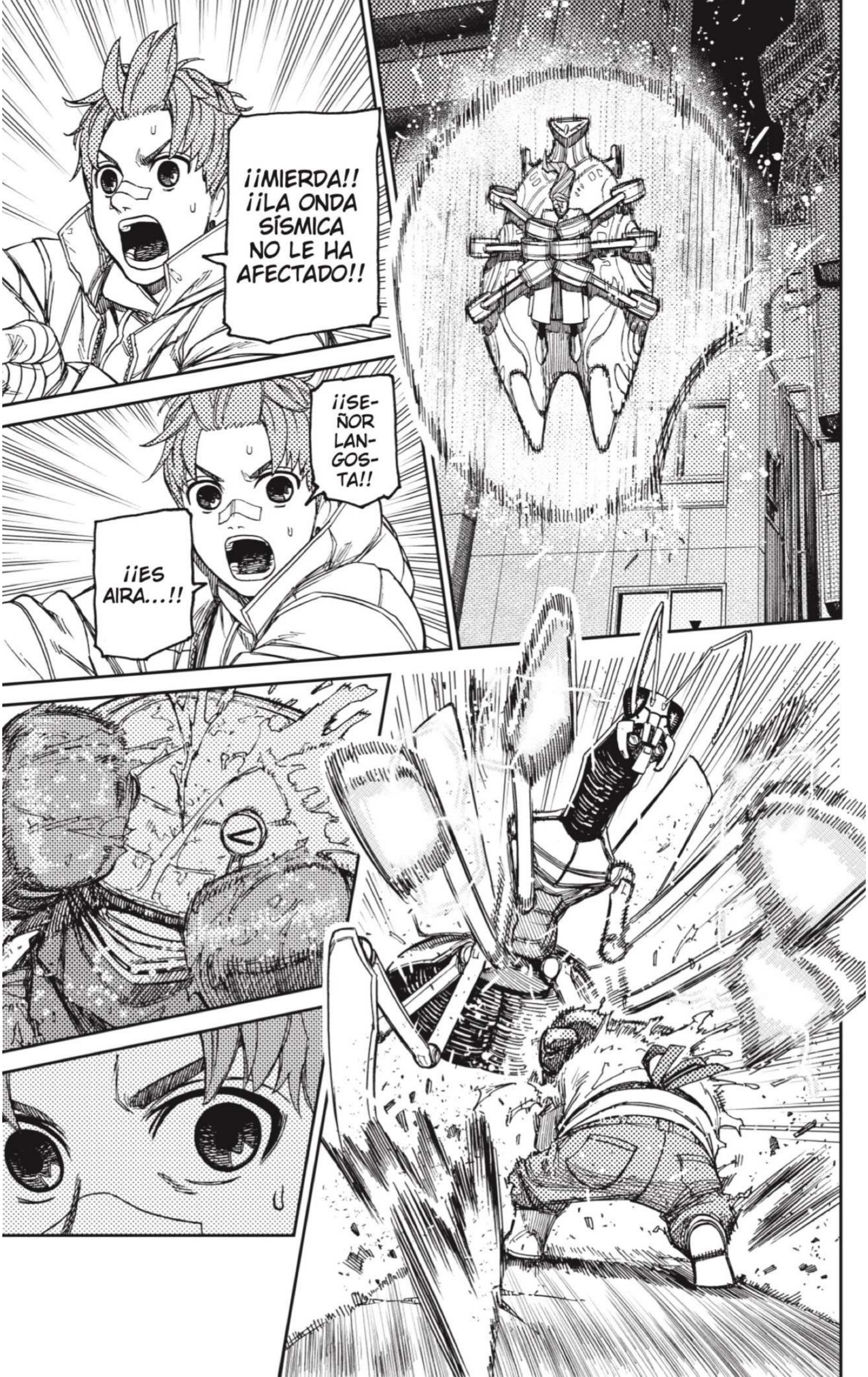
¿¡QUÉ HACEMOS, AIRA!?
¡¡LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER ES BLOQUEAR SUS ATAQUES!!
¡¡DE MOMENTO, AGUANTEMOS!!
¡¡Y EN CUANTO VEAMOS UN HUECO...!!
¡¡...LES DAMOS DE LLENO!!
¡¡CON UNO SERÁ SUFICIENTE!!
¡¡SI PODEMOS DERROTAR A UNO SOLO DE ELLOS...!!
¡¡...SIGNIFICA QUE TENDREMOS POSIBILIDADES DE VENCER!!
¡¡RECIBIDO, LÍDER!!
¡¡A AGUANTAR SE HA DICHO!!
¡¡QUEDAOS DETRÁS DE MÍ!!

¡¡ENJOUJI, ENCÁRGATE DEL DE LOS MISILES Y LOS FRANCOTIRADORES!!
¡¡INTENTA CAMBIAR LA TRAYECTORIA DE SUS PROYECTILES!!
¡¡SÍ, SEÑORA!!
¡¡LANGOSTA, TÚ ASEGÚRATE DE QUE LA MANTIS ESA NO SE ACERCA!!
¡¡NO PODREMOS BLOQUEAR SUS ESPINAS!!
¡¡ESTÁ BIEN!!
Y TÚ...

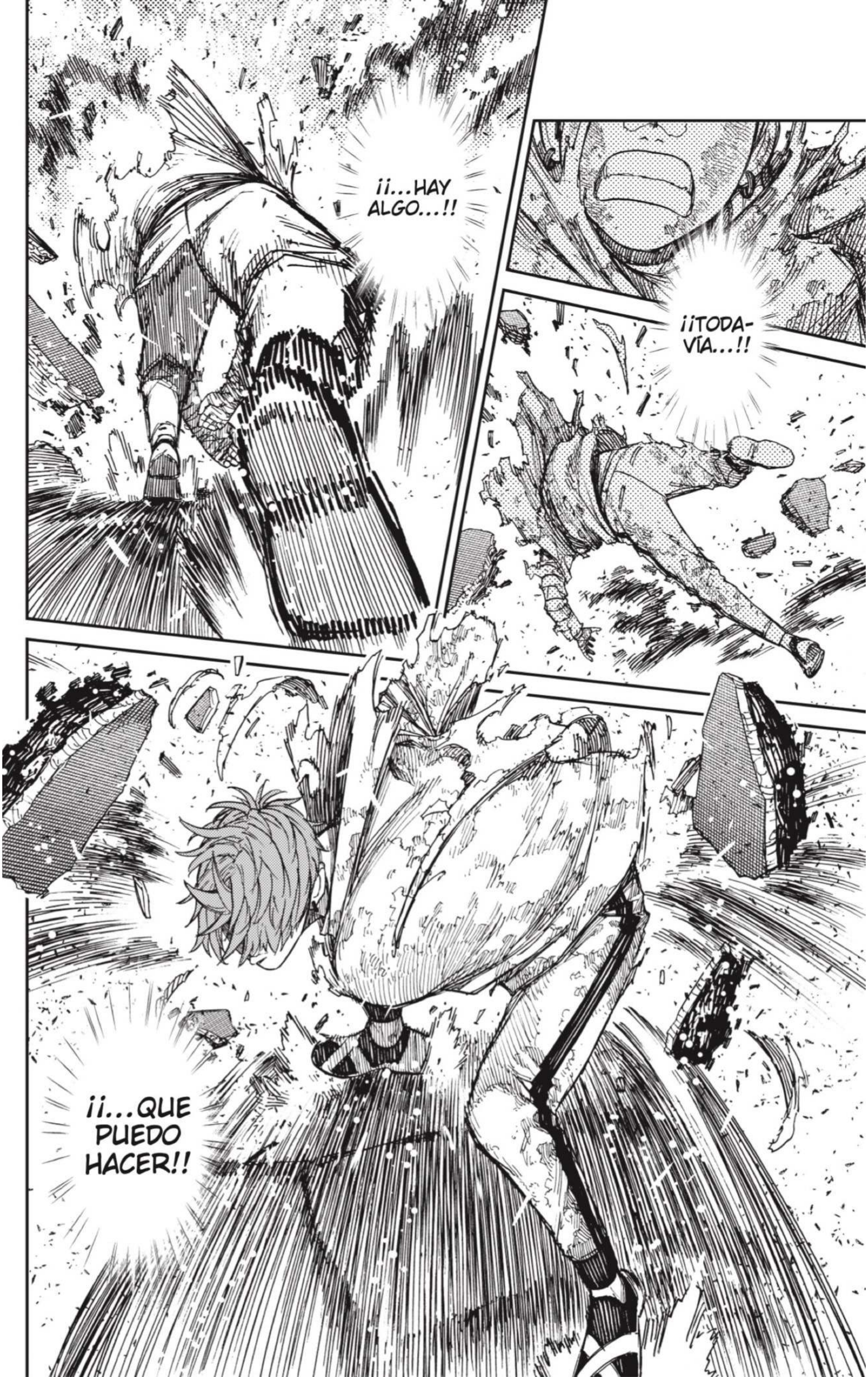

A TI...
...TE FALTAN MANOS.


¡¡BUENA, AIRA!!
¡PRIMERO VE A POR ESE!
¡¡OTRO MÁS!!

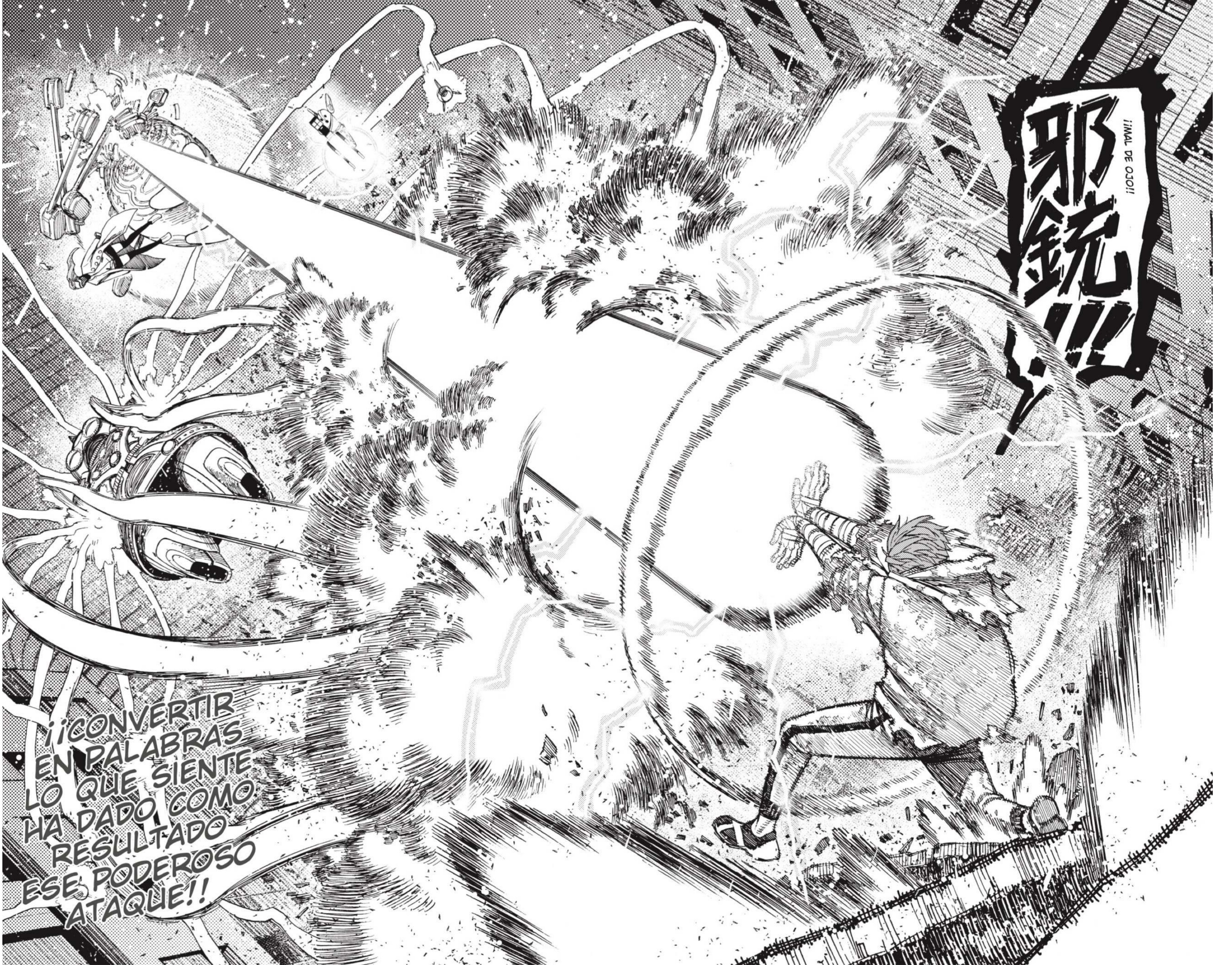
¡¡TOMA!!
¡¡AAAAAA!!


¡¡MIERDA!! ¡¡LA ONDA SÍSMICA NO LE HA AFECTADO!!
¡¡SE-ÑOR LAN-GOS-TA!!
¡¡ES AIRA...!!

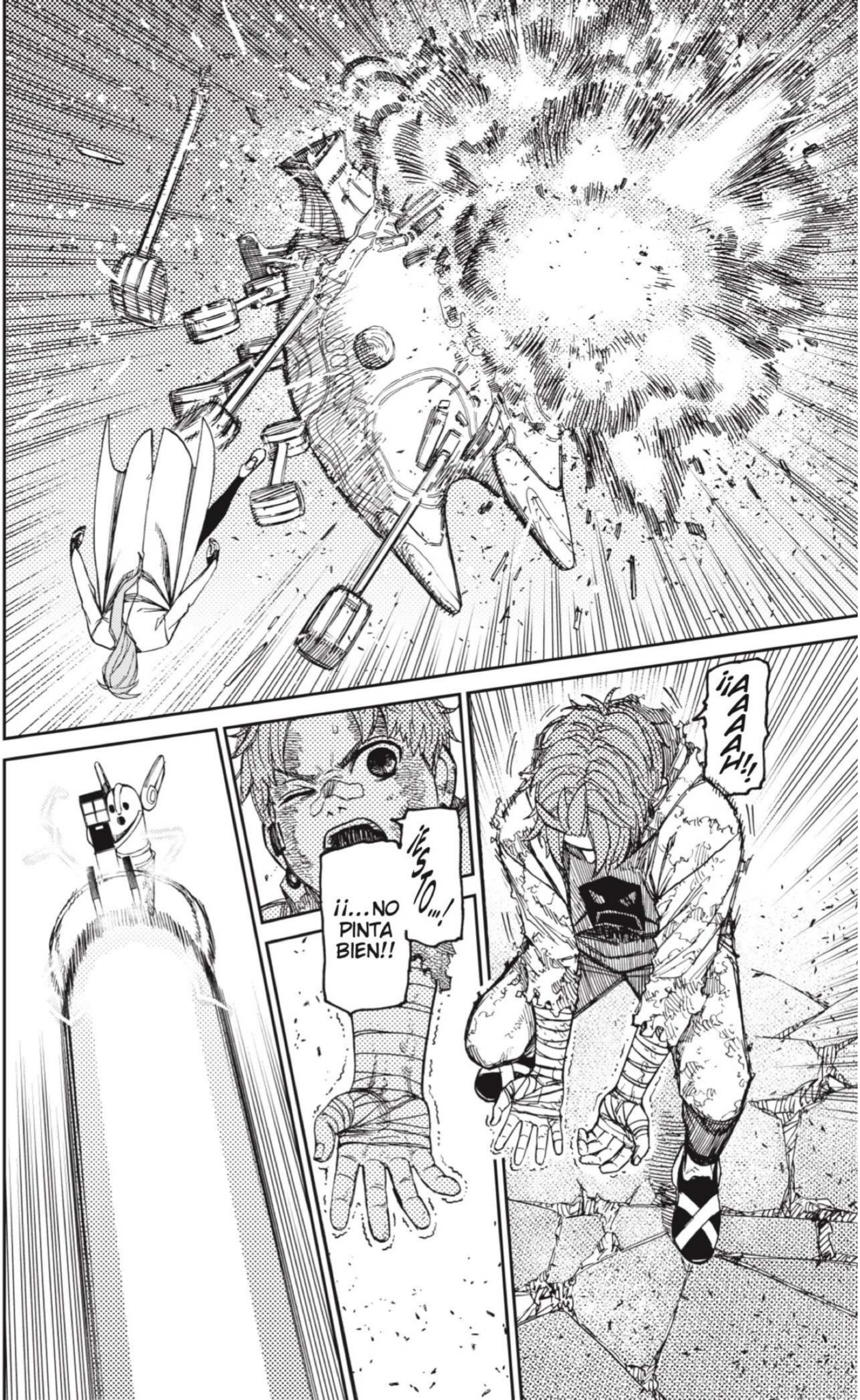
EL NOMBRE DE NUESTRA TÉCNICA MORTAL.
¿LO HABÉIS PENSADO?

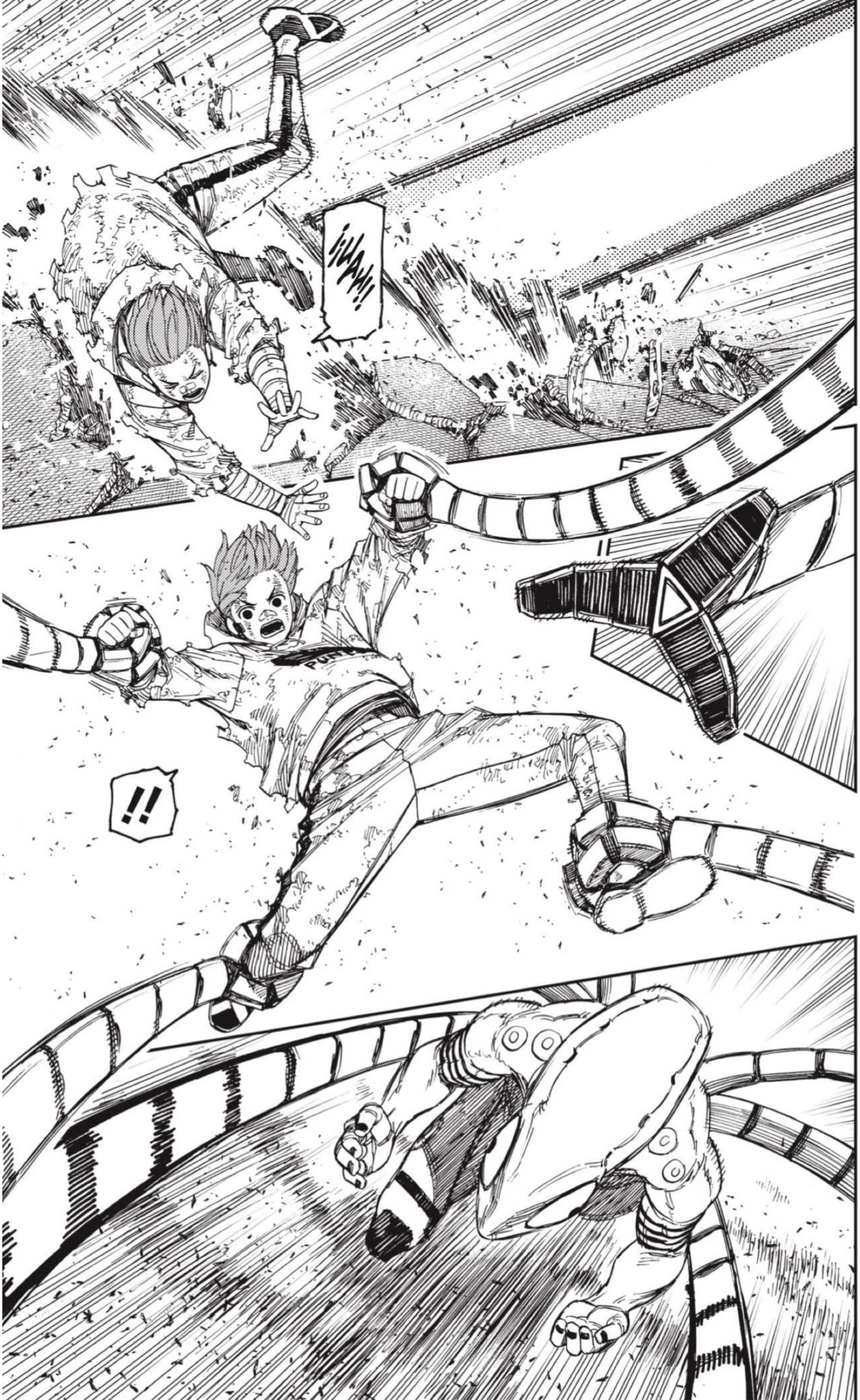

¡¡TODA-
VÍA...!!
¡¡...HAY
ALGO...!!
¡¡...QUE
PUEDO
HACER!!

¡KAAAAAMEEEEE...!
¡¡NO...!!
¡EL PODER DE LAS PALABRAS...!
¡¡...TIENE QUE VENIR DESDE MÁS DENTRO DE MÍ!!
¿¡CUÁL ES MI MOVIMIENTO ESPECIAL!?
¡¡CO
¡¡QUÉ MIEDO!! ¡¡QUÉ FRUSTRANTE!! ¡¡QUÉ DETESTABLE!!
¡¡LO ODIO!! ¡¡LO ODIO!!


邪銃!!!
¡¡MAL DE OJO!!
¡¡CONVERTIR EN PALABRAS LO QUE SIENTE HA DADO COMO RESULTADO ESE PODEROSO ATAQUE!!

DANDADAN
98 ¿QUÉ HACEMOS, GUAPA?
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
¡¡GIGI LIBERA EL "MAL DE OJO"!!
PUNPUN


¡¡AAAAH!!
¡¡ESTO...!
¡¡...NO PINTA BIEN!!

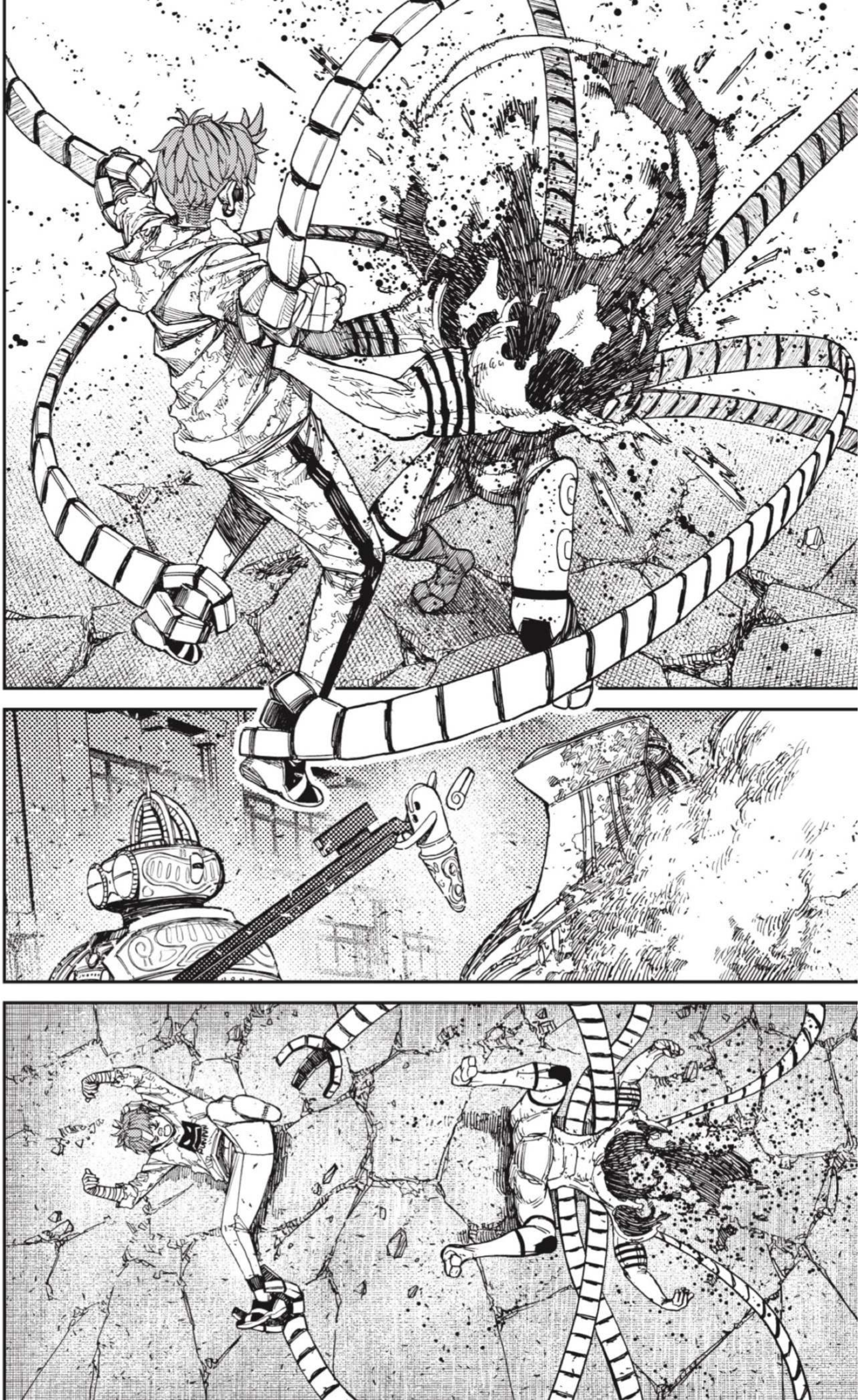

¡¡UAAH!!
!!

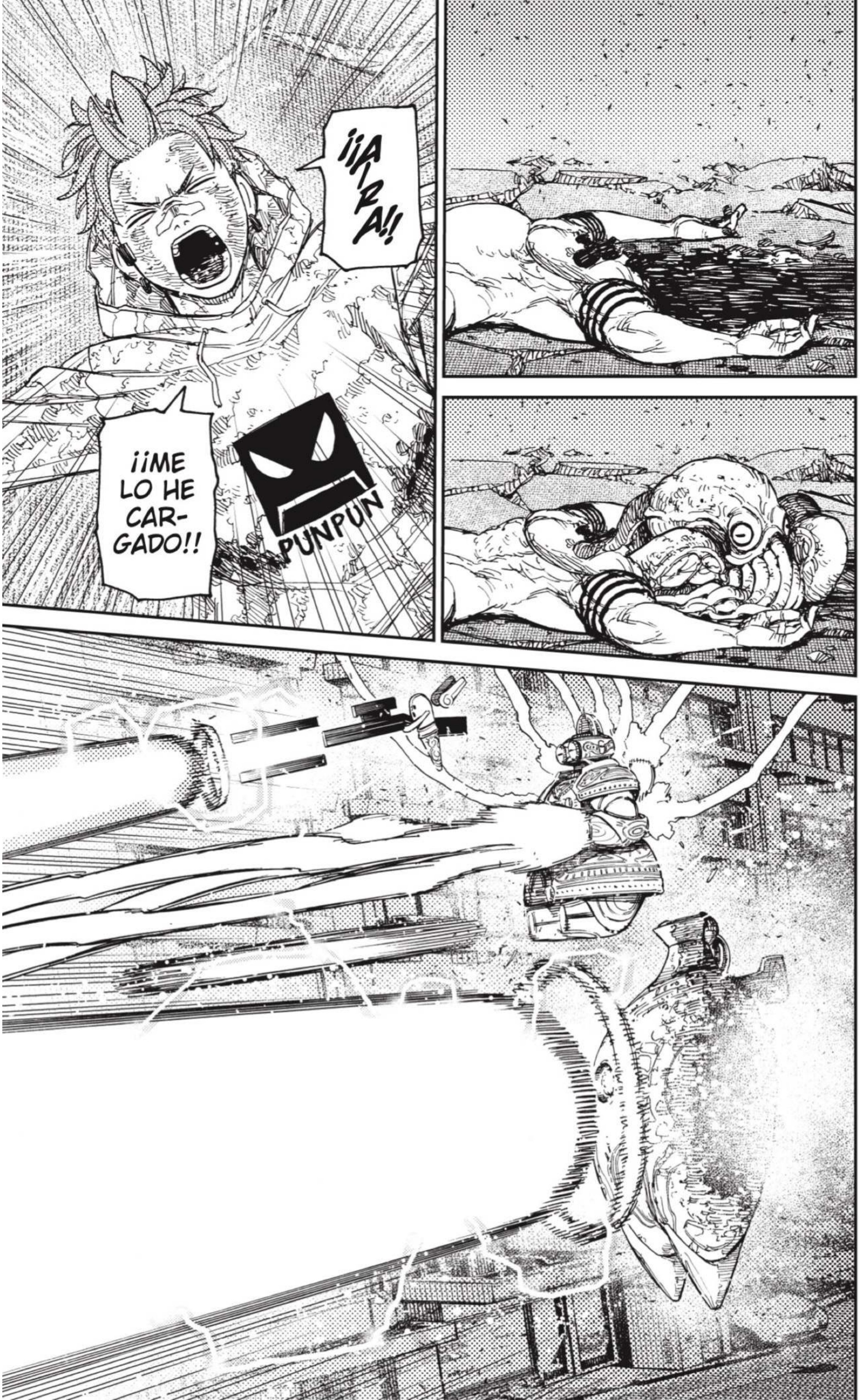
¡AAAAH!
あ゙あ゙あ゙
¡¡AGH...!!
PUNPUN
TU ENERGÍA ES PELIGROSA.
PUNPUN

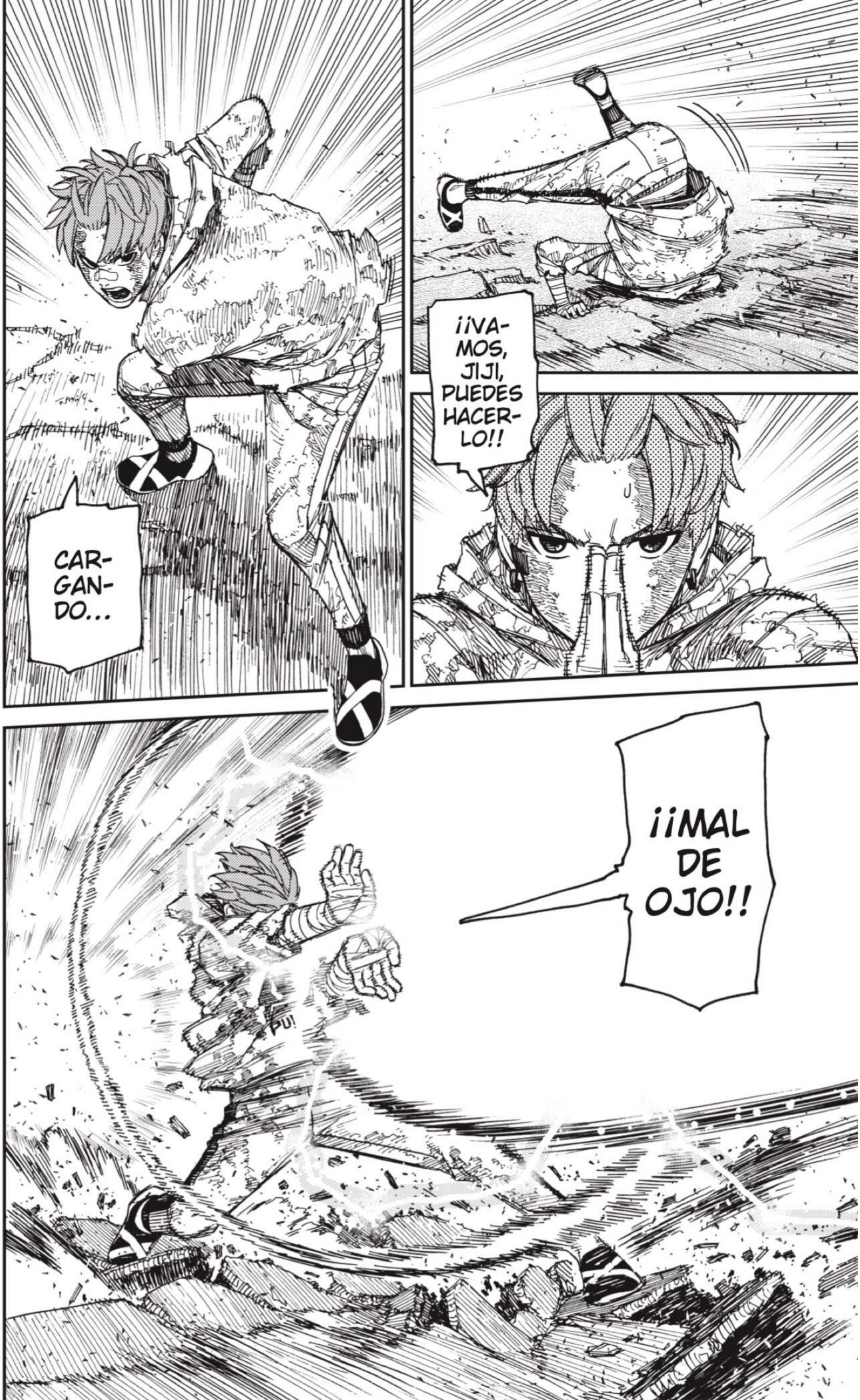
Y AHORA YO...
...PIENSO ABSORBERLA TODA...
...HASTA DEJARTE SECO.
!!

¿¡P-P-PERO QUÉ!?
¡¡NO PUEDO DETE-NER-LO!!
¡¡ESTÁ FLUYEN-DO SIN PARAR!!
¡¡NO SE ACABA NUN-CA!!
¡¡¡ESTA ENERGÍA ES MUY PELI-GROSA!!

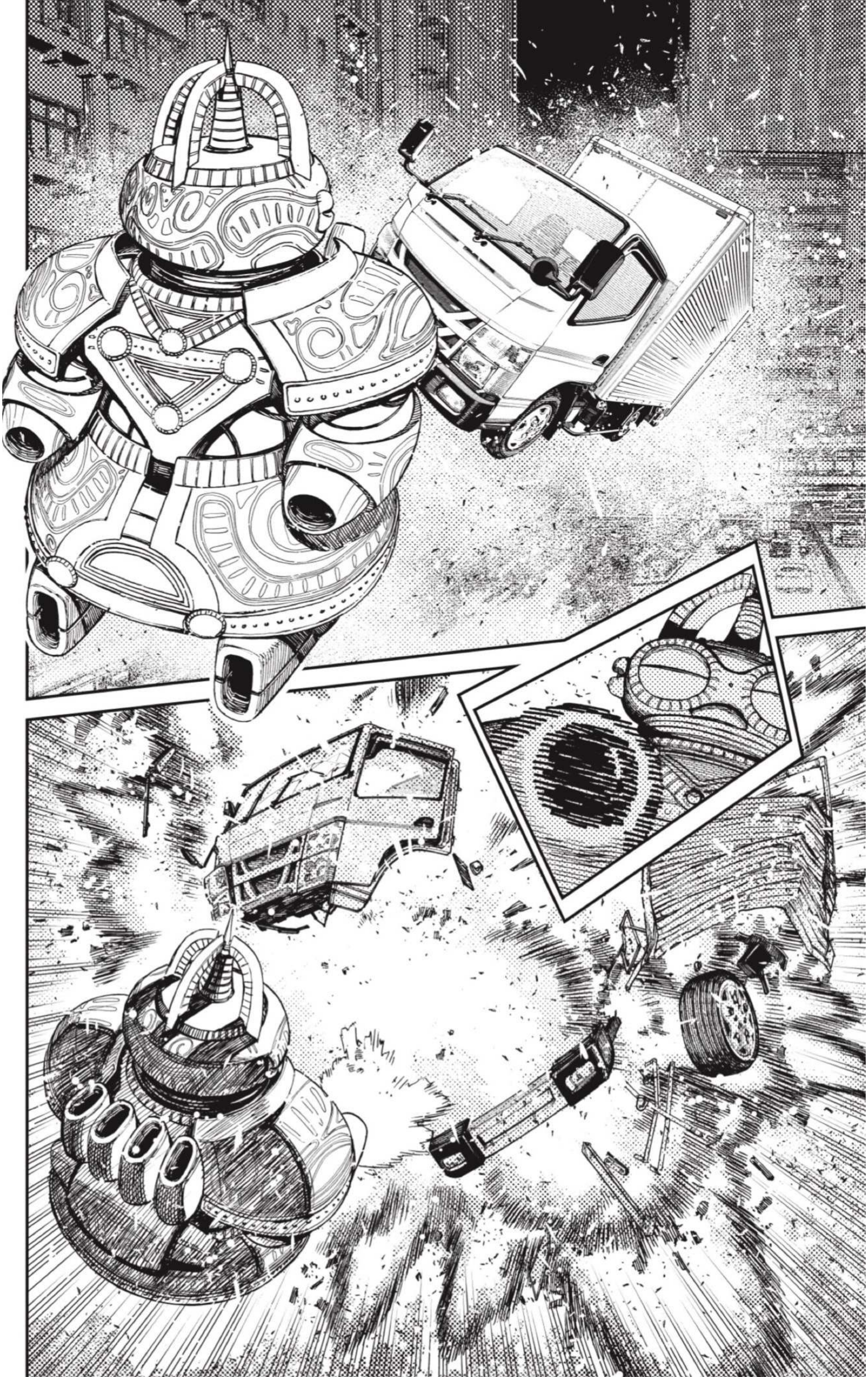
¡¡A este paso no podré parar de absorber...!!
¡¡...y me sobrecalentaré!!
GUG
PLUM
!!
¡¡Se me ha enganchado la mano!!
¡¡Mis dedos!!
¡¡Llevo mucho tiempo entrenando...!!
¡¡...el uso del qi...!!
Si quieres un poco...
¡¡...tengo un montón para darte!!

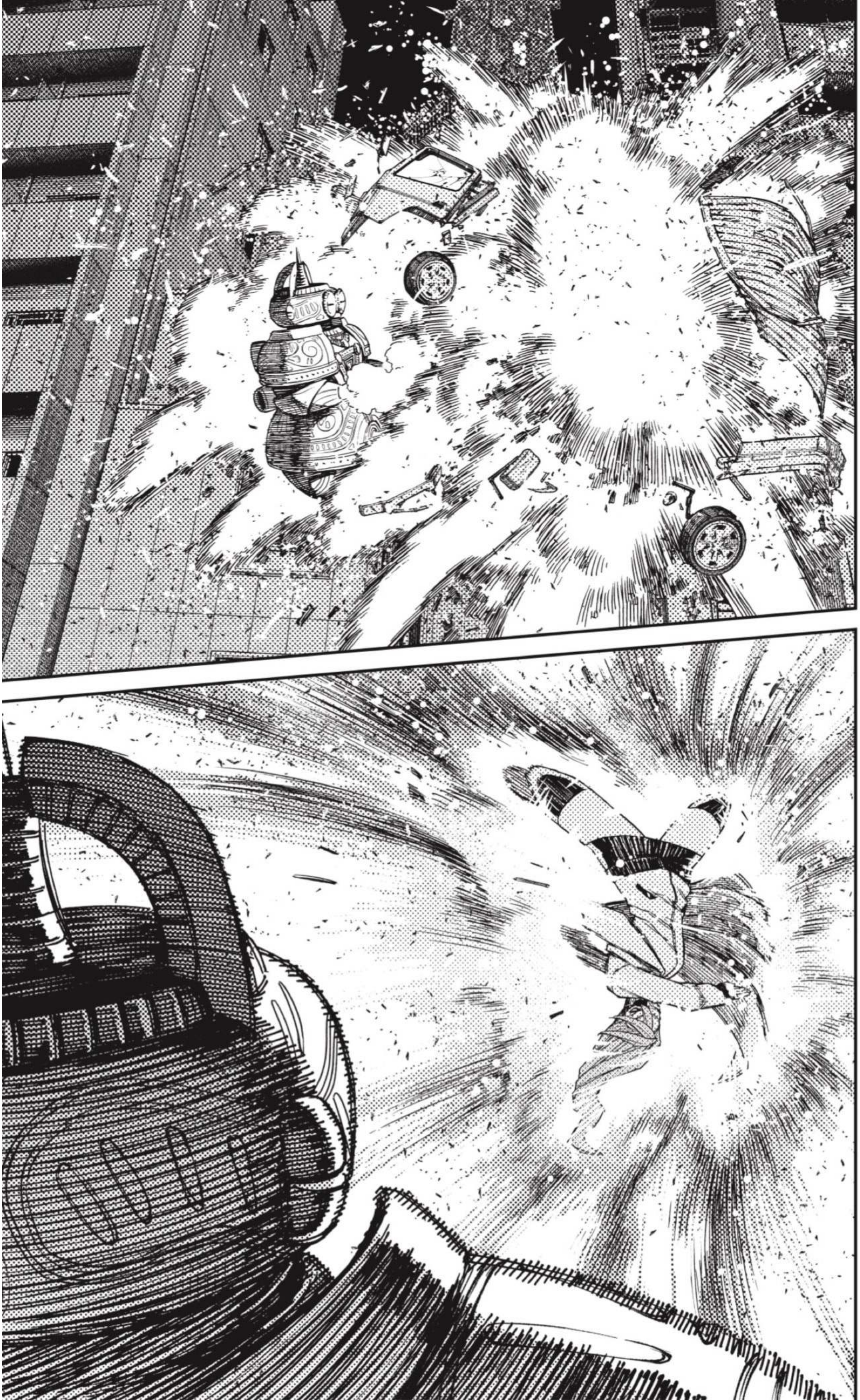



¡¡AIRA!!
¡¡ME LO HE CAR-GADO!!
PUNPUN


¡¡VA-MOS, JIJI, PUEDES HACER-LO!!
CAR-GAN-DO...
PU!
¡¡MAL DE OJO!!

¿¡QUÉ LE PASA A ESE!?
¿¡HA ESTADO OCULTANDO ESE PODER TODO ESTE TIEMPO!?
¡¡SI NO ACABAMOS CON ÉL CUANTO ANTES, PODRÍA SER UN VERDADERO PELIGRO!!
PIII, PIII.
!!





¡¡ES INÚTIL QUE LO INTENTES!!
¡¡MI TRAJE PUEDE ATACAR Y DEFENDER PERFECTAMENTE!!
¡¡JAMÁS PODRÁS VENCERME!!

ÚLTIMAMENTE NO HE PODIDO CUIDARME EL PELO COMO ES DEBIDO.
...Y ACABA DE EVAPORAR LA POCA HIDRATACIÓN QUE ME QUEDABA.
Y AHORA VA ESE CABRÓN CON SUS ROTACIONES DE MIERDA...

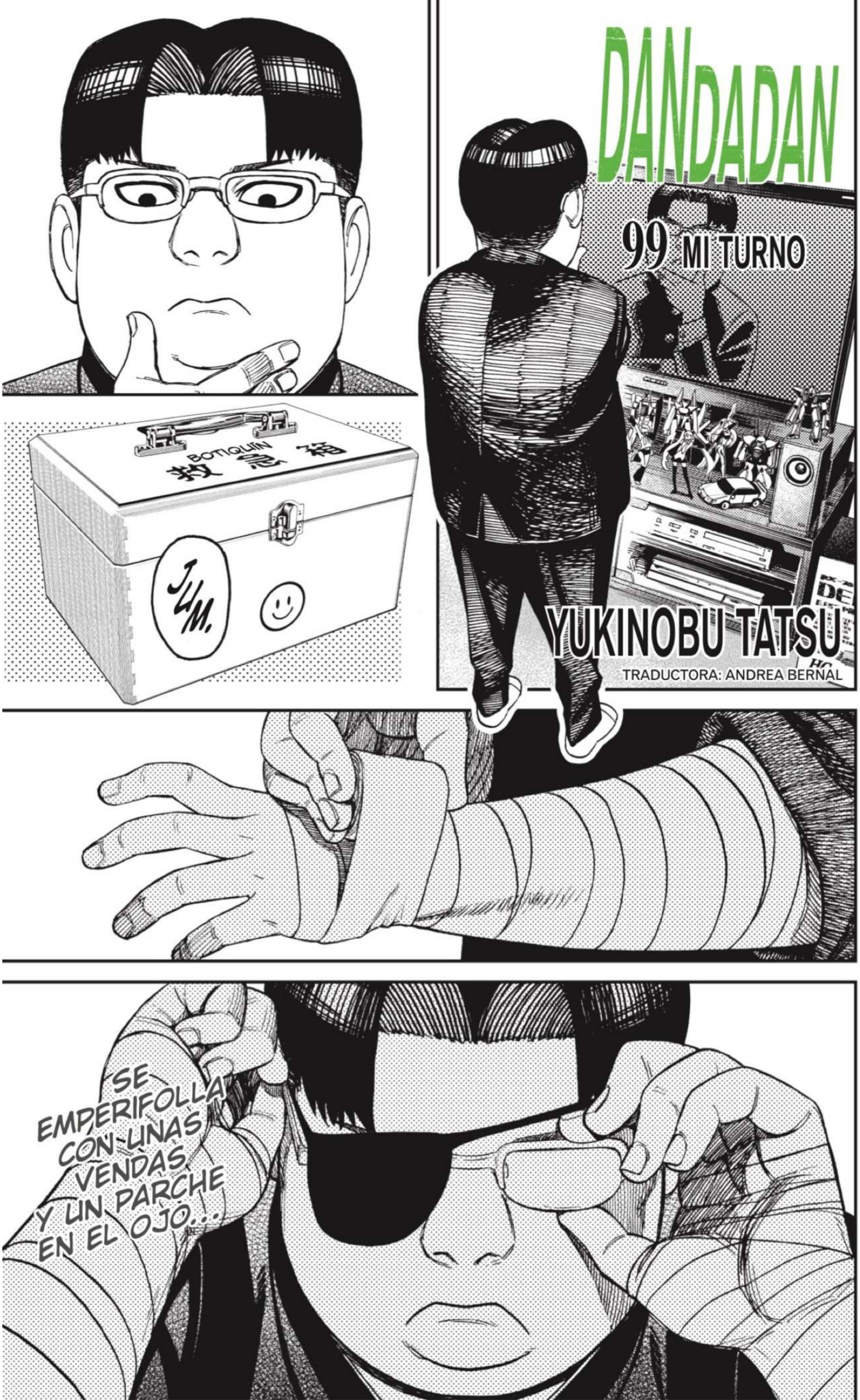
¿QUÉ?
PERO UN PELO SECO...
...NO CONDUCE LA ELECTRICIDAD...

¡¡SABES...!?
¿¡...PEDAZO DE IMBÉCIL!?

¡¡AGH!!
¡¡ESPERA!!
¡UN ATAQUE COMO ESE...!
¡¡...NO PODRÁ ROMPER LA ARMADURA DE MI TRAJE!!
¿¡ENTONCES POR QUÉ HUYES!?
¡¡AIRA!!
!!
¡¡CUIDADO!!

¡¡¡ENJOUJ!!!

¡UNA SUPEREXPLOSIÓN...!


DANDADAN
99 MI TURNO
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
BOTIQUÍN
JUM.
SE EMPERIFOLLA CON UNAS VENDAS Y UN PARCHE EN EL OJO...

¡¡SAKATA!! ¿¡Y ESAS HERIDAS!? ¿¡QUÉ TE HA PASADO!?
BUENO, VERÁS...
¿Y SI TE DIGO QUE SE TRATA...?
¿...DE UNAS HERIDAS QUE ME HICE LUCHANDO CONTRA LO QUE PARECÍAN...?
¿...UNA ESPECIE DE FORMAS DE VIDA ALIENÍGENAS?
POR SUERTE NO ERAN MUY GRANDES...
...ASÍ QUE PUDE LIBRARME DE ELLOS YO SOLO.
¿¡TÚ SOLO!? ¡QUÉ PASADA!
¿¡PERO POR QUÉ TÚ SOLO!?

AL FIN Y AL CABO, YO SOY...
...EL MEJOR PILOTO DE ROBOTS DEL MUNDO.
CIERTO...
ESO ES ASÍ.
PARECE SER QUE EMPEZABAN A SER CONSCIENTES DE MI NOTORIEDAD.
¿¡DE TU NOTORIEDAD!?
LO MEJOR SERÁ QUE LIDERE LA PRÓXIMA REUNIÓN EN LA BASE PARA DISCUTIR NUESTRA ESTRATEGIA.
AVISA TAMBIÉN A LAS CHICAS.
¡TIENES RAZÓN! ¡ENTENDIDO!
VENGA.
EN MARCHA.

A LO MEJOR DEBERÍA COJEAR UN POCO PARA QUE SEA MÁS REA-LISTA...
VALE...
UGH...
AGH...
ハア AH. ハア AH.
¿DÓNDE ESTÁ MI MESA...?
¡¡GAH!!
ハア AH. ハア AH.
HAY QUE VER...
ME-NUDO DÍA...

ハア ハア
AH. AH.
¡SENTAOS TODOS!
¡VAMOS A PASAR LISTA!
すん
SUU
…
TAKAKURA Y BAMORA…
…HOY NO HAN VENIDO…

...
Y AYASE Y EL PAYASETE TAMPOCO...
NI LA SEÑORITA SHIRATORI...

AQUÍ TENÉIS LOS EXÁMENES CORREGI-DOS.
32/100
MATEMÁTICAS 1. (NOMBRE) KINTA SAKATA.
数I【氏名】坂田 金太

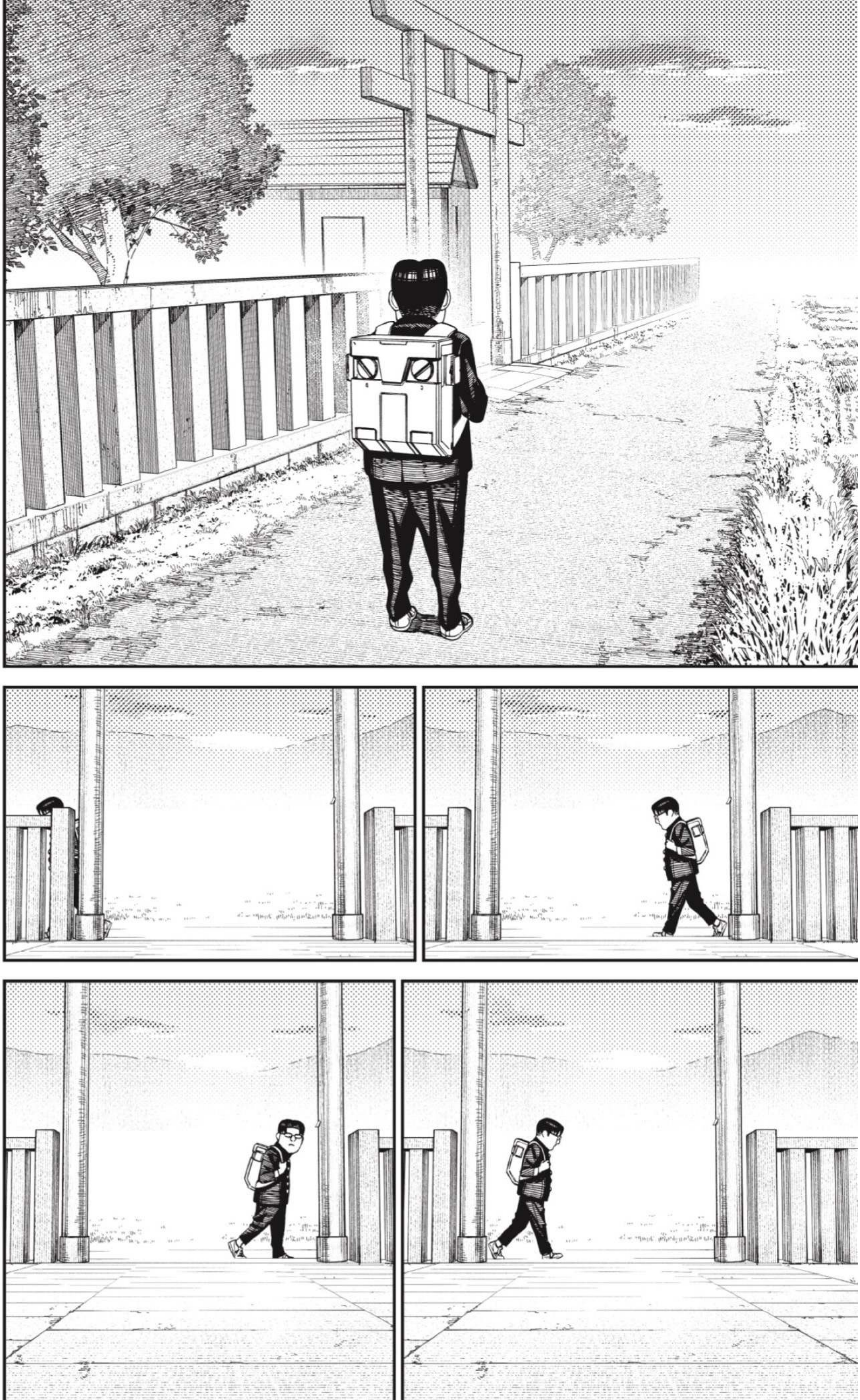
数Ⅰ
63/100
30/100
JUM.

¡¡EH, PÁSALA!!
¡EH!
¡¡QUE SUBAS!!
¡¡SI NO NO PUEDO!!
¡EH!
ASÍ NO CONSEGUIRÁ NADA.
TIENE TODA LA BANDA DERECHA LIBRE.
JO, SAKATA, SÍ QUE SABES DE FÚTBOL.
ME HALAGAS, PERO NO.
ES PURO SENTIDO COMÚN.

¡¡EH, SAKATA, ENTRAS TÚ!!
¡¡OCUPAS EL PUESTO DE GINGAMAN!!
!!
GAN, GAN, GI, GIN...
¡ÁNIMO, SAKATA!
JUSTO HOY QUE NO TENGO LA RODILLA BIEN.
EN FIN, SE HARÁ LO QUE SE PUEDA.
¡¡SAKATA!!
¡¡VA PARA TI!!
¡¡...!!
¡¡CHÚTALA HACIA DELANTE!!
¿¡QUÉ ESTÁS HACIENDO, SAKATA!?
¡¡JODER!!
¡¡SAKATA!!

¡¡TRAIGO UNA PELOTA NUEVA!!
¡¡RÁPIDO, RÁPIDO!!
¡¡EH, AQUÍ!!
¡¡SAKATA, DÉJALO!!
¡¡TE CAMBIAS POR MORITA!!
UF... ゼー
UF... ゼー
HOLA DE NUEVO.
¡MALDICIÓN!
SABÍA QUE CON ESTE DOLOR DE RODILLA IBA A SER IMPOSIBLE.
DALES DURO, DALES DURO.
MORITA ESTÁ JUGANDO SORPRENDENTEMENTE BIEN.
MALDICIÓN.
¡¡SI MI RODILLA HUBIESE ESTADO EN BUENAS CONDICIONES...!!

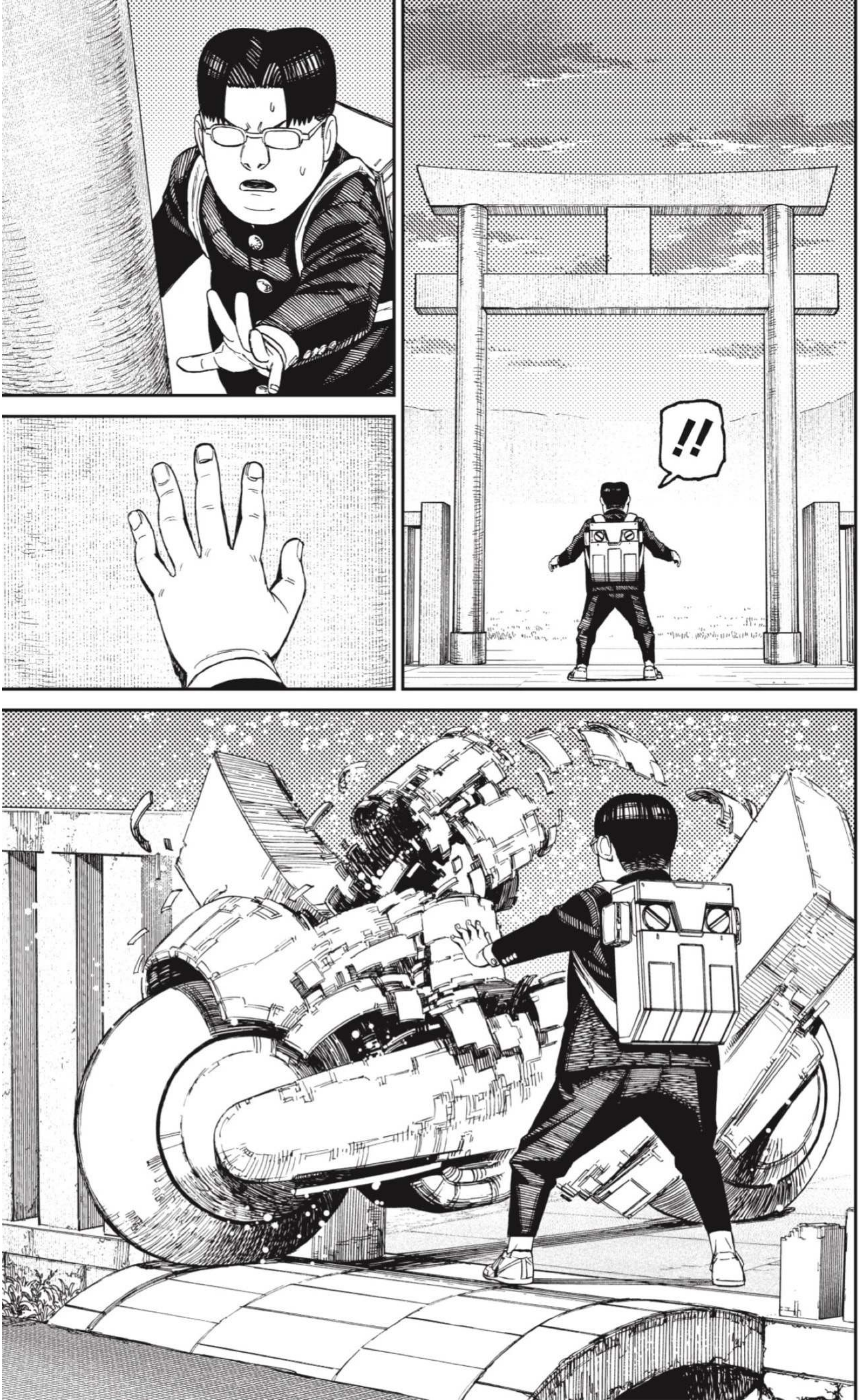
¡MIERDA!
¡ESE CHAVAL VA A MI CLASE!
AH, ¿SÍ?
¿Y NO TE IMPORTA QUE NOS VEA?
NAH, DA IGUAL.
JA, JA, JA.
アハハ

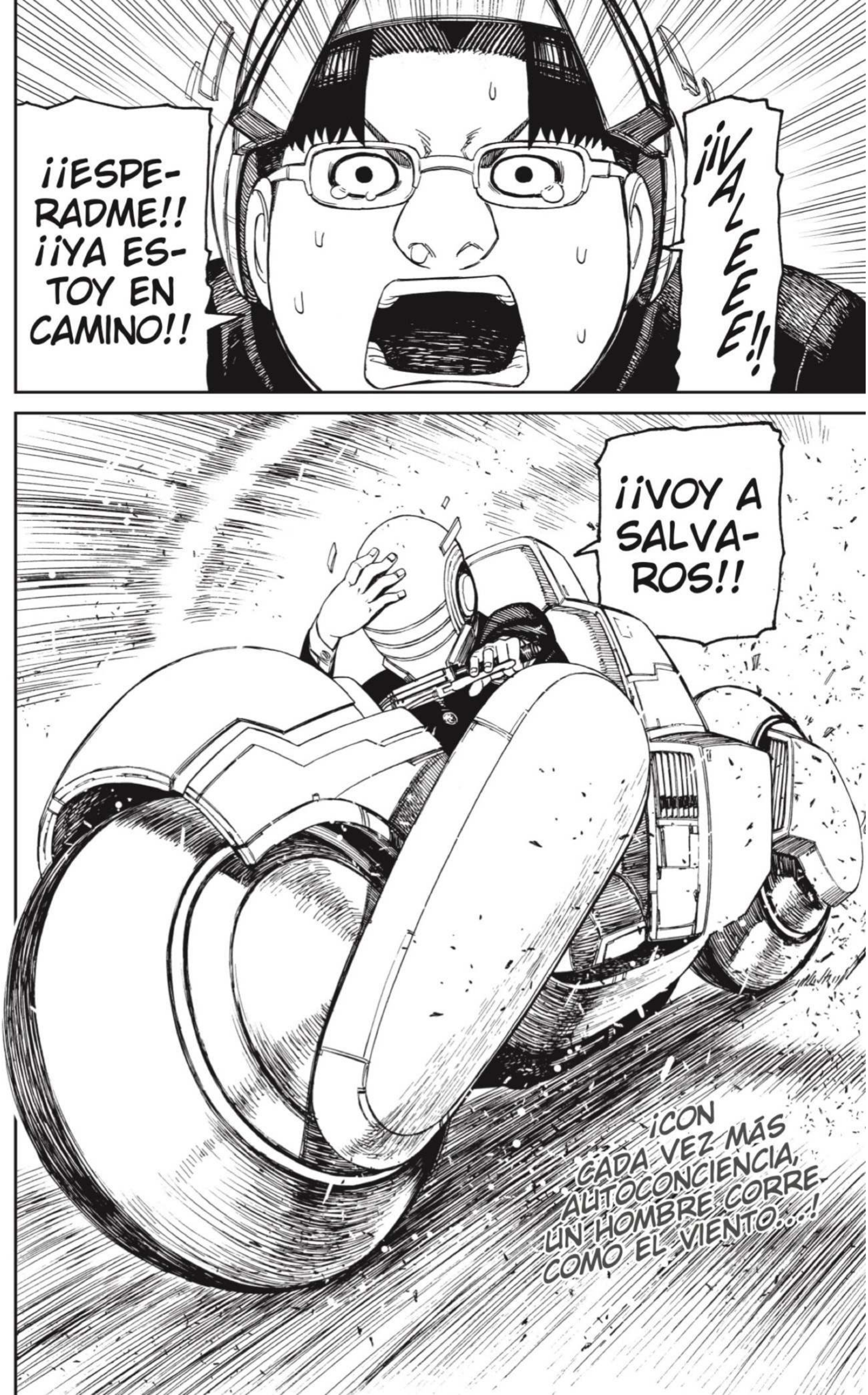


¿¡EH!?
¡¡NO ESTÁ!!
¡LA CASA DE AYASE...!
¡NO! ¡¡MI GREAT KING!!

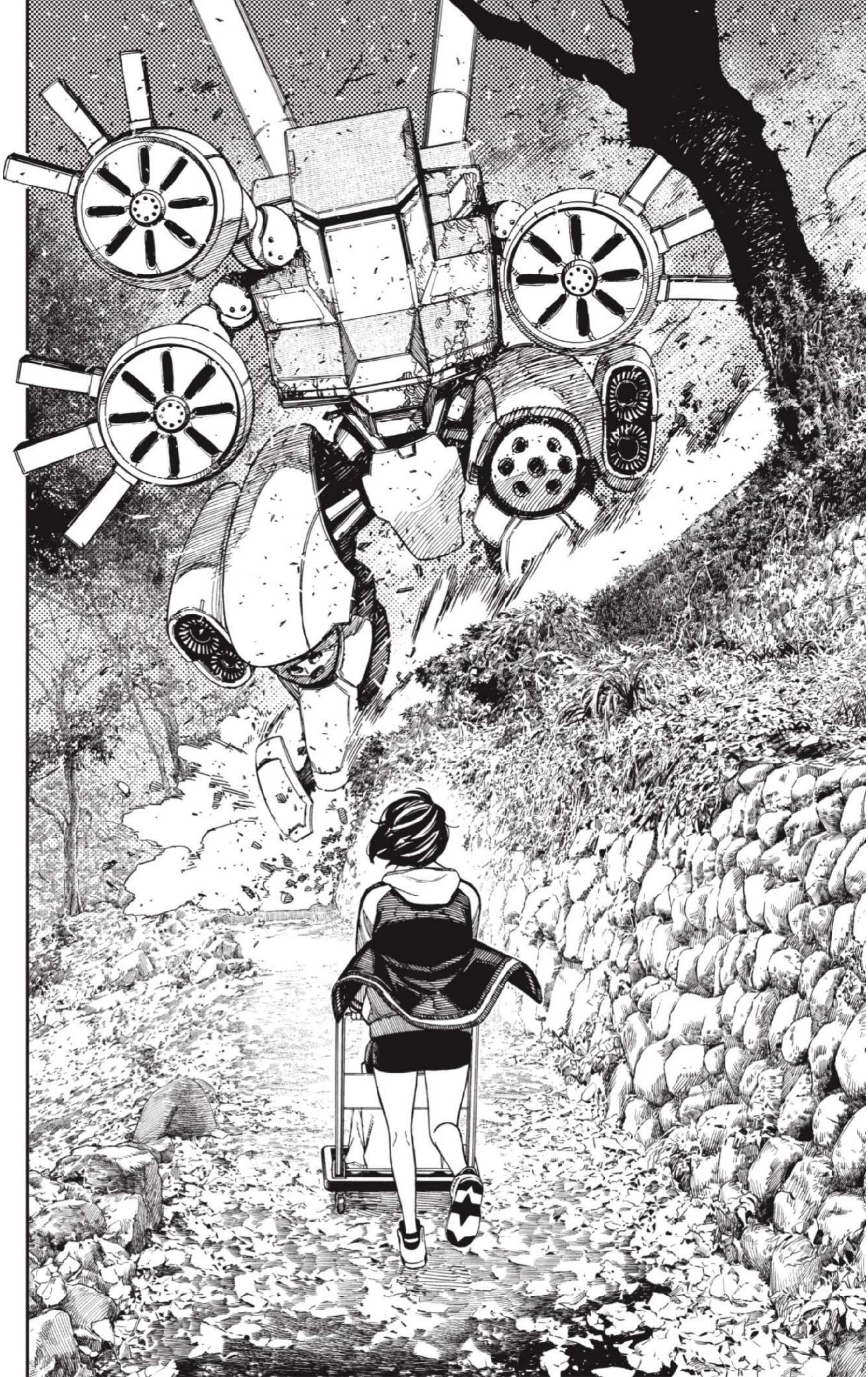
YA VEO...
DEBEN DE ESTAR..
...LUCHANDO POR PRESERVAR LA PAZ MUNDIAL OTRA VEZ...
POR ESO HAN FALTADO TODOS A CLASE...
PARECE QUE AQUÍ...
...TAMPOCO ME NECESITAN...

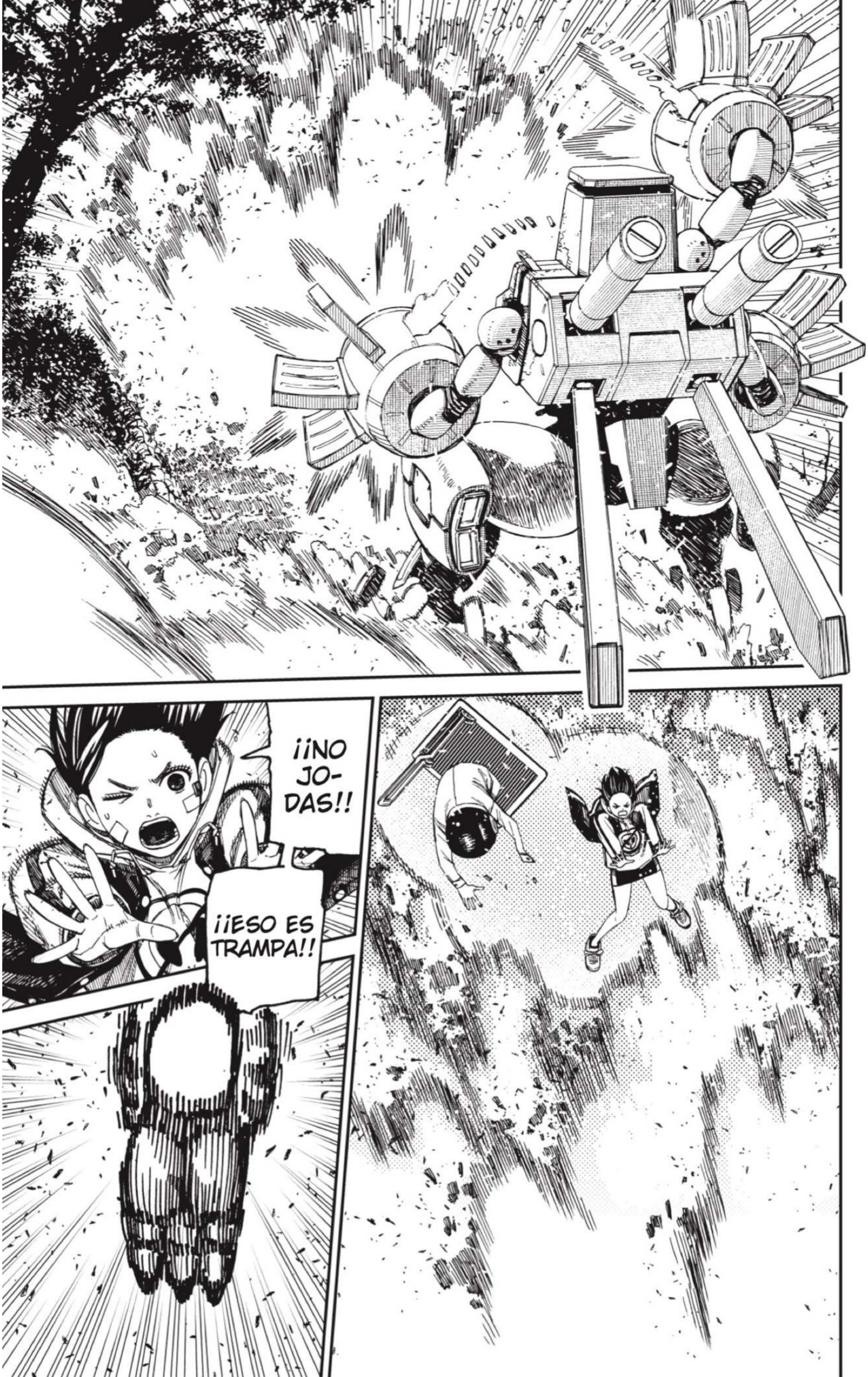
助けに来て!!
東京タワー
¡¡VEN-A-AYUDARNOS!!
A LA TORRE DE TOKIO.
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
ハア AH.
¡¡JA!!
わな OH...
わな OH...
¡¡AAAAAH!!
¡¡VALE, VALE!! ¡¡VALE, VALE!!
ハア AH.
ハア AH.
¿¡NO HAY BICIS!?
¡¡TENGO QUE IR EN ALGO!!

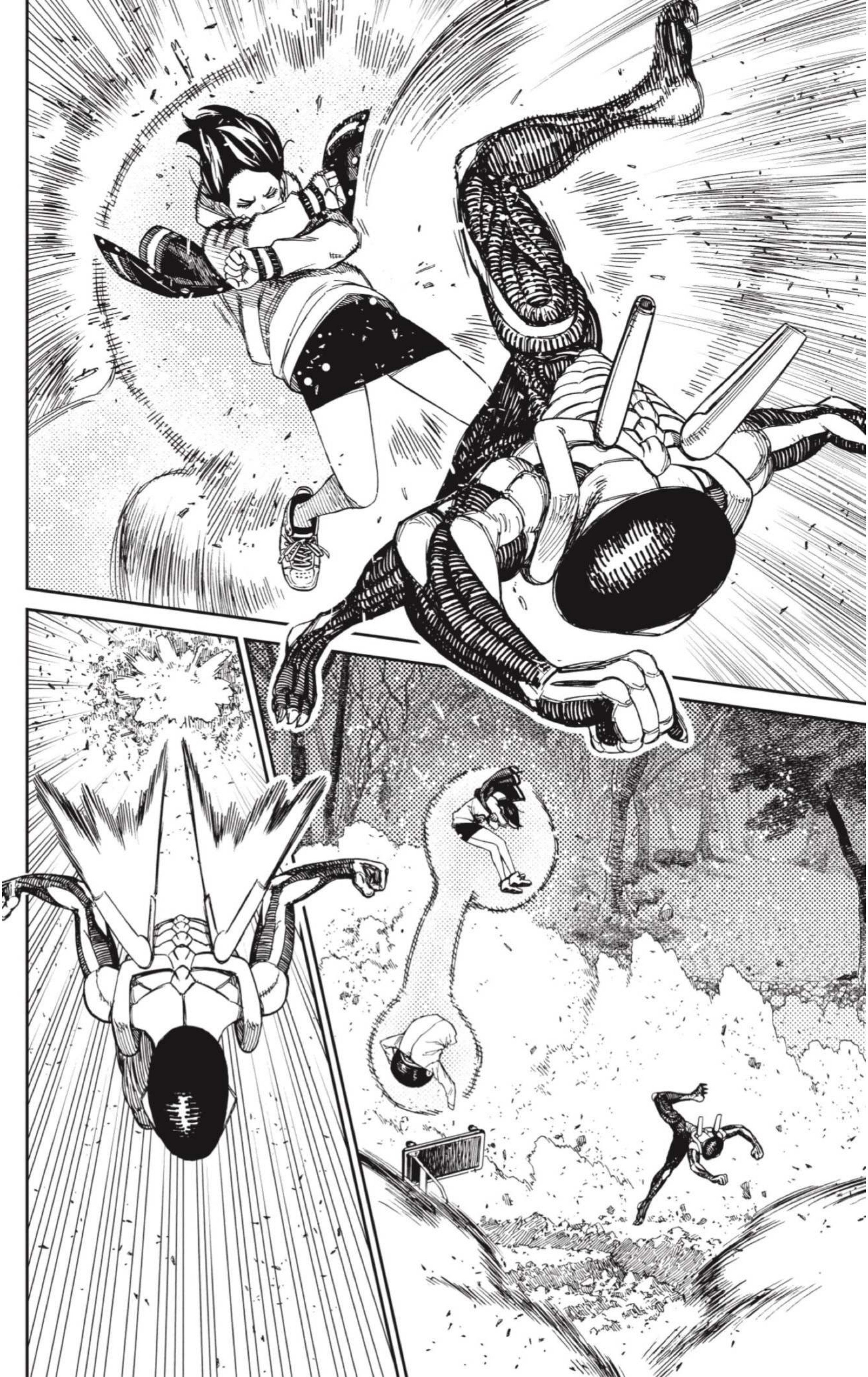


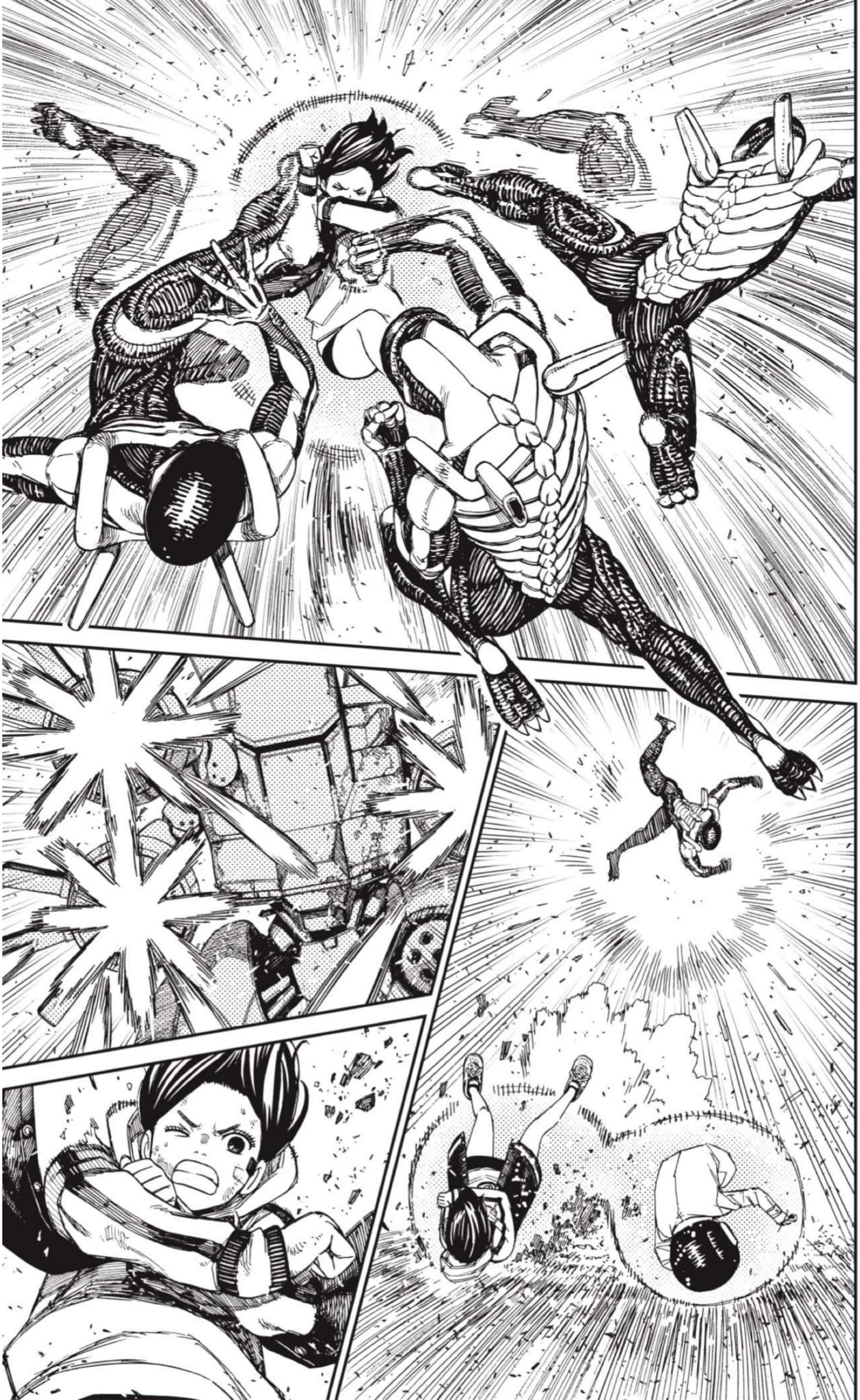

¡¡VALEEEE!!
¡¡ESPERADME!! ¡¡YA ESTOY EN CAMINO!!
¡¡VOY A SALVAROS!!
¡CON CADA VEZ MÁS AUTOCONCIENCIA, UN HOMBRE CORRE COMO EL VIENTO...!

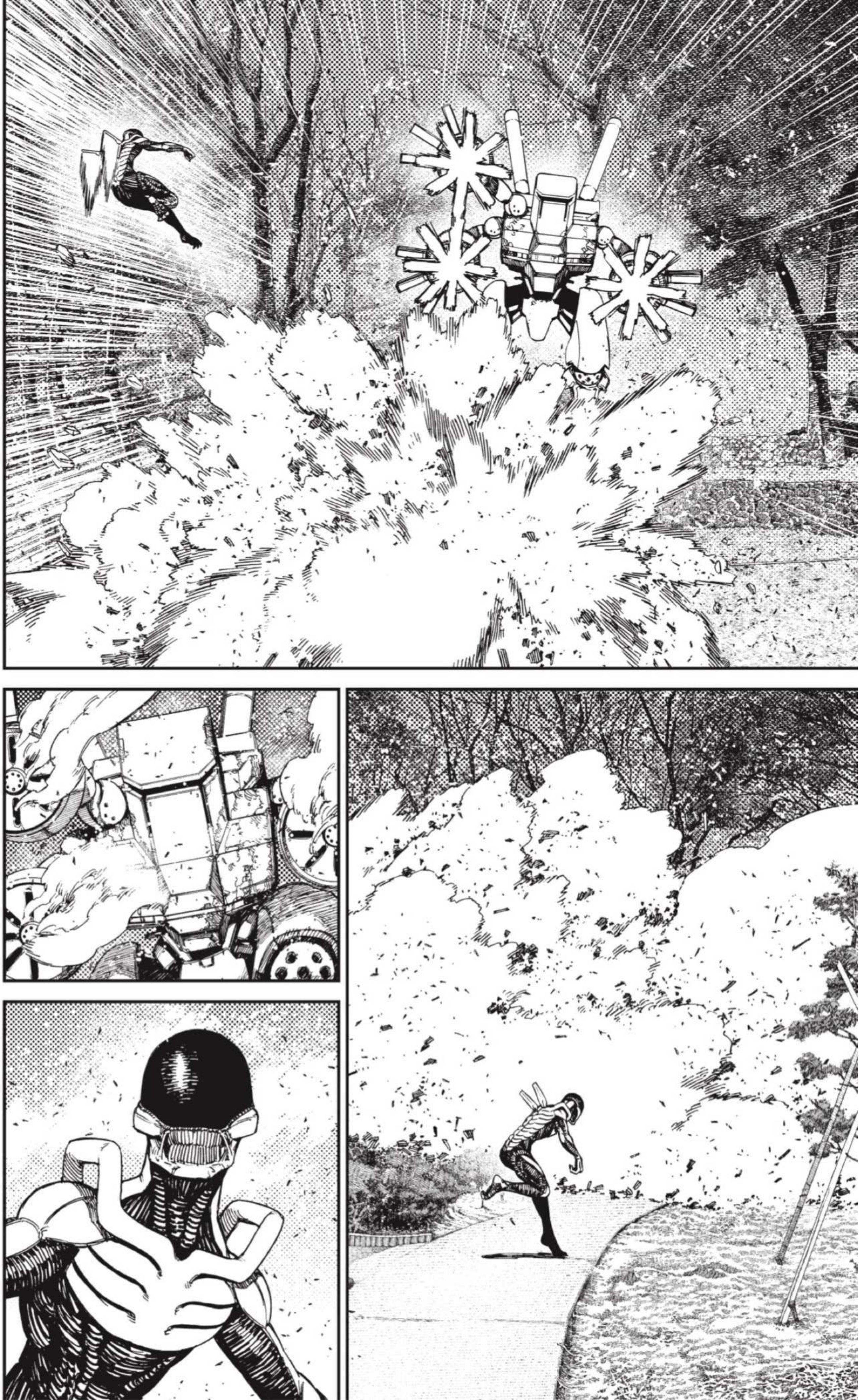
DANDADAN
COMIENZA LA INVASIÓN ALIENÍGENA...
ハア AH.
ハア AH.
¡¡HAY QUE SALIR DE AQUÍ!!
DÉMONOS PRISA.
TENEMOS QUE RECUPERAR LA BOLA DEL TRANSPORTADOR.
100 CERRAD LA PUERTA
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL




¡¡NO JO-DAS!!
¡¡ESO ES TRAMPA!!







¡¡SERPONIANO!!
YO HARÉ DE ESCUDO.
ES TODO LO QUE PUEDO HACER.
¡MIENTRAS TANTO, TÚ DATE PRISA...!
¡¡...Y DERRÓTALES!!

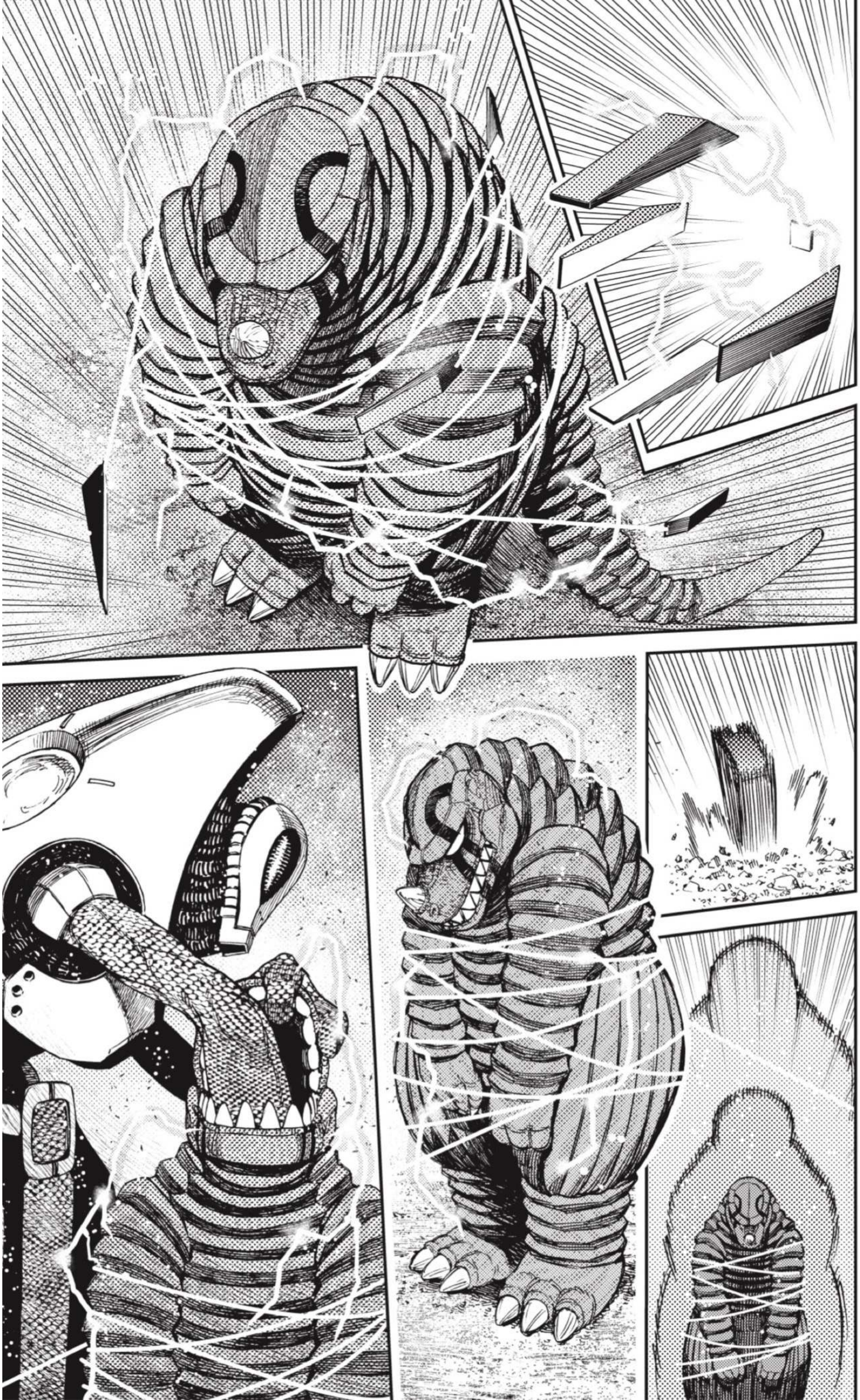
¡OYE!
¡¡TE ESTÁN DANDO DE LLENO!!
¡¡DEJA QUE YO TAMBIÉN TE AYUDE!!
NO ES NECESARIO.
AHORA LO IMPORTANTE ES DERROTARLES.
SI NO TE DAS PRISA, NOS LLENARÁ DE AGUJEROS A LOS DOS.
CON UNA MANO NO PODRÉ HACER MUCHO MÁS.
¡¡VOY A ACABAR CON ÉL...!!

¡¡DESDE AQUÍ, EL SUPER GUACHI RAYO NO LE ALCANZARÁ!!
¡ADEMÁS, CONSUME MUCHÍSIMO QI!
¡¡SI LO GASTO AHORA, NO PODRÉ VOLVER A USARLO!!

ESPERA,
¡¡MIERDA!!
¡¡VENGA, SERPONIANO, COÑO!!
¿CÓMO VOY A HACER ESTO YO SOLA!?
¡¡JODEEEER!!
¡¡SERPONIANOOO!!

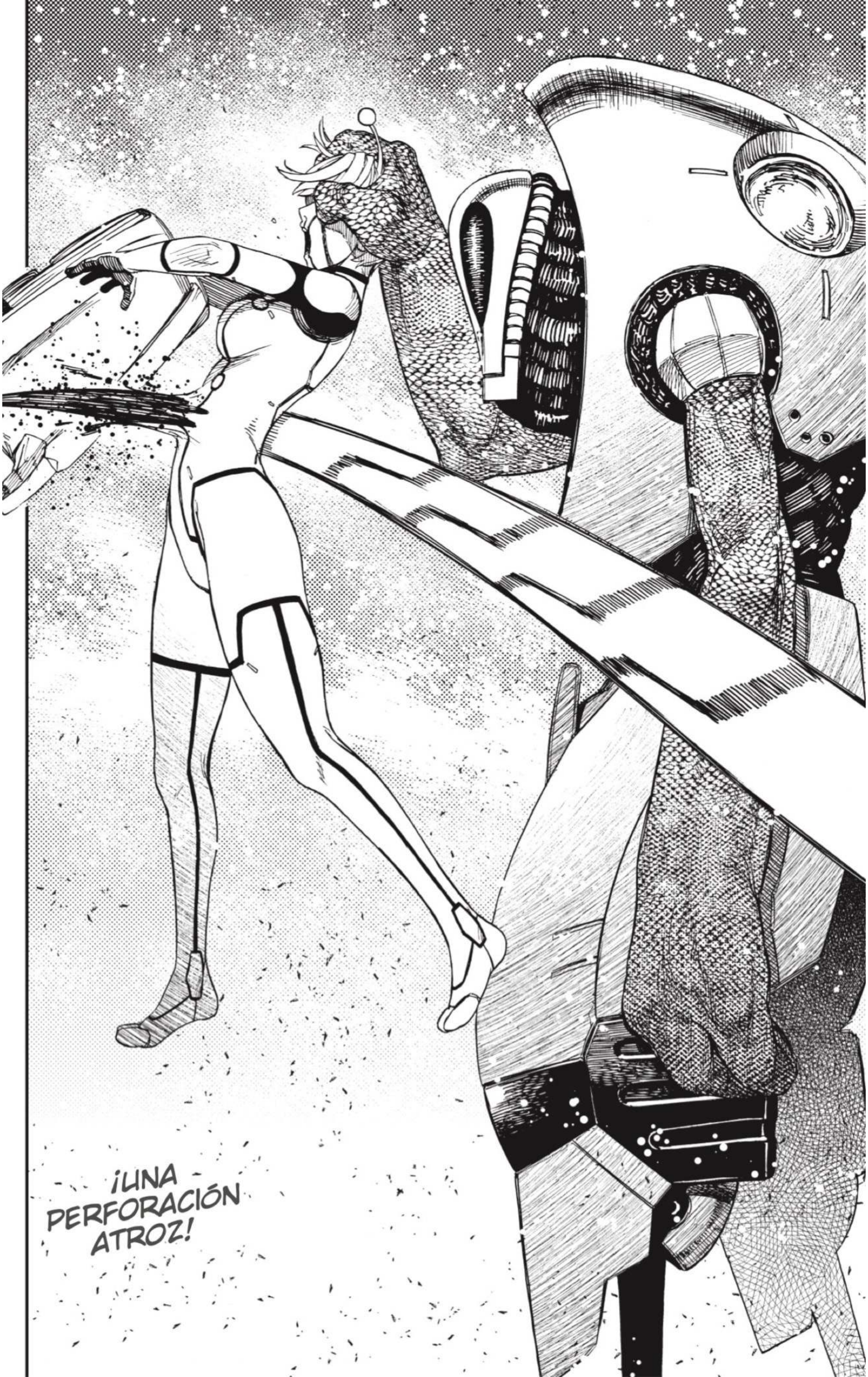
¡¡BAMORA!!

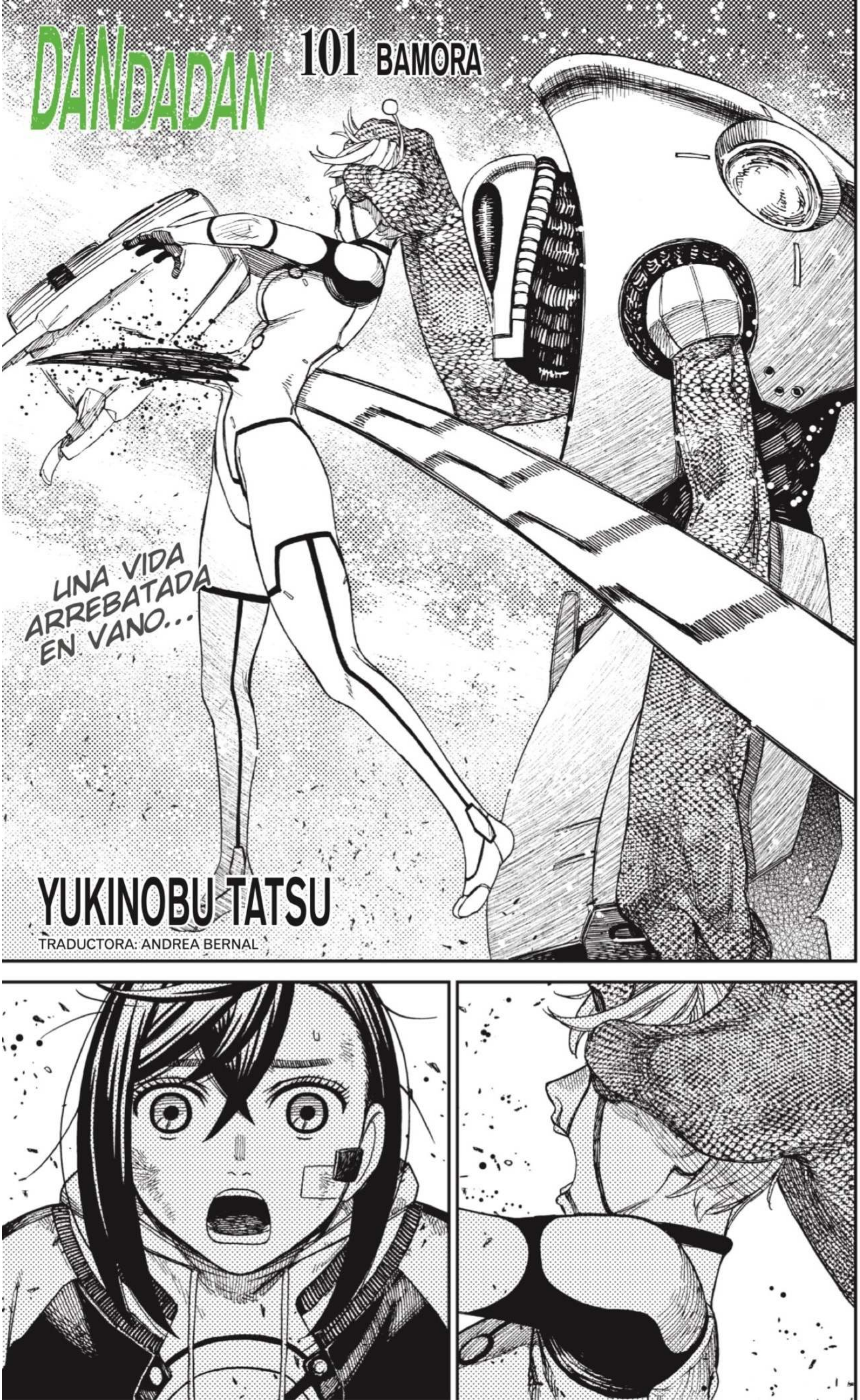
USA ESTO.
!
¡¡AGH!! ¿¡QUÉ!?
¿¡SU INVISIBILIDAD NO FUNCIONA!?

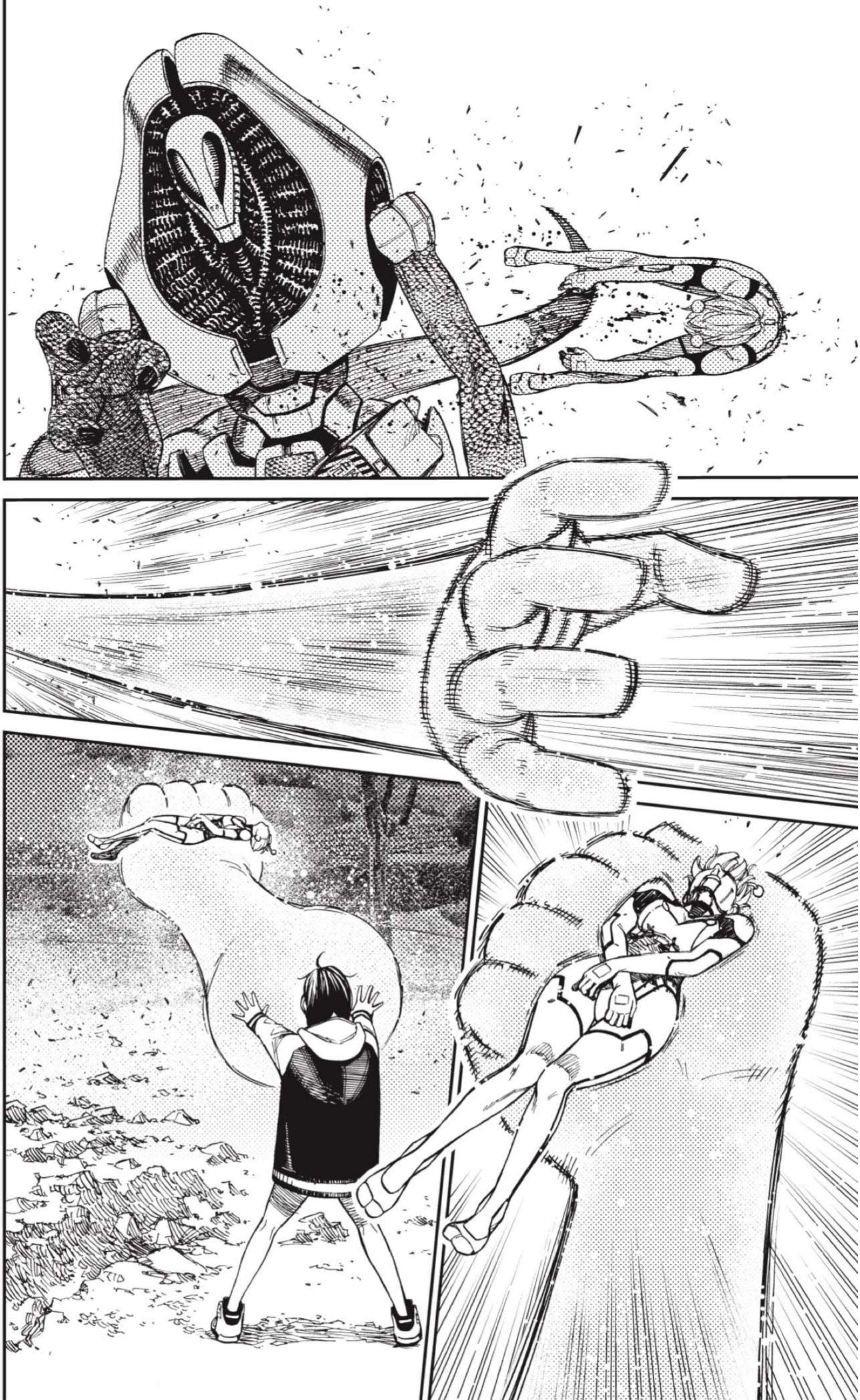


危険怪獣
MONSTRUO PELIGROSO.
¡¡BAMORA!!
POR FIN TE CAPTURAMOS, BAMORA.
EL TRAJE ES NUESTRO.
危険怪獣

¿¡POR QUÉ...!?
¿¡QUÉ ESTÁ PASANDO...!?
¿¡VOSOTROS NO ERAIS COMPAÑEROS!?
...
MOMO...
!?
GRACIAS...


¡UNA PERFORACIÓN ATROZ!


DANDADAN
101 BAMORA
UNA VIDA ARREBATADA EN VANO...
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL

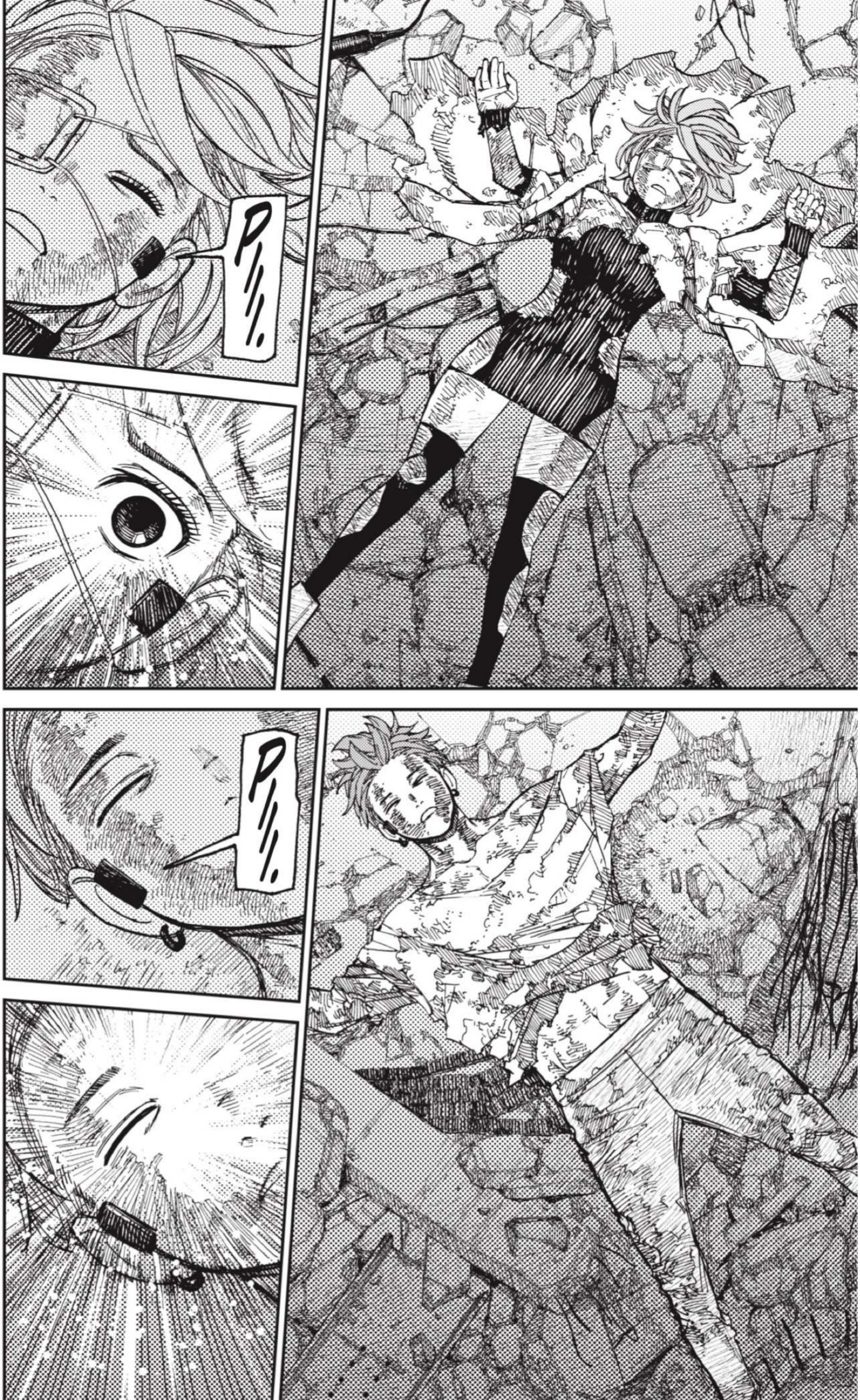


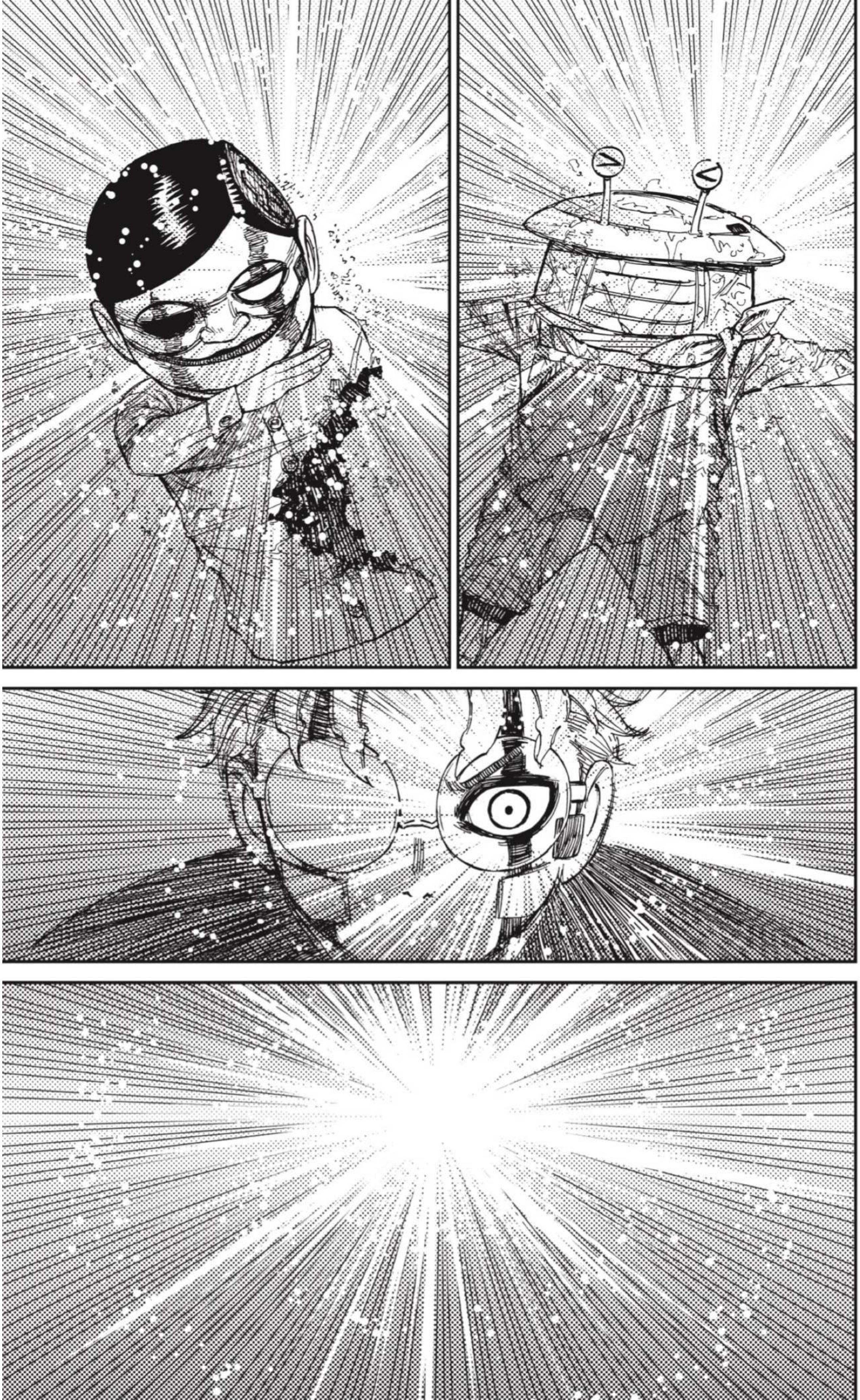
¿ME ESTÁS VACILAN-DO...!?
¡¡JODER...!!
¿QUÉ ESTÁS HACIEN-DO!?
¿TÚ NO ERAS NUES-TRA ENEMI-GA!?

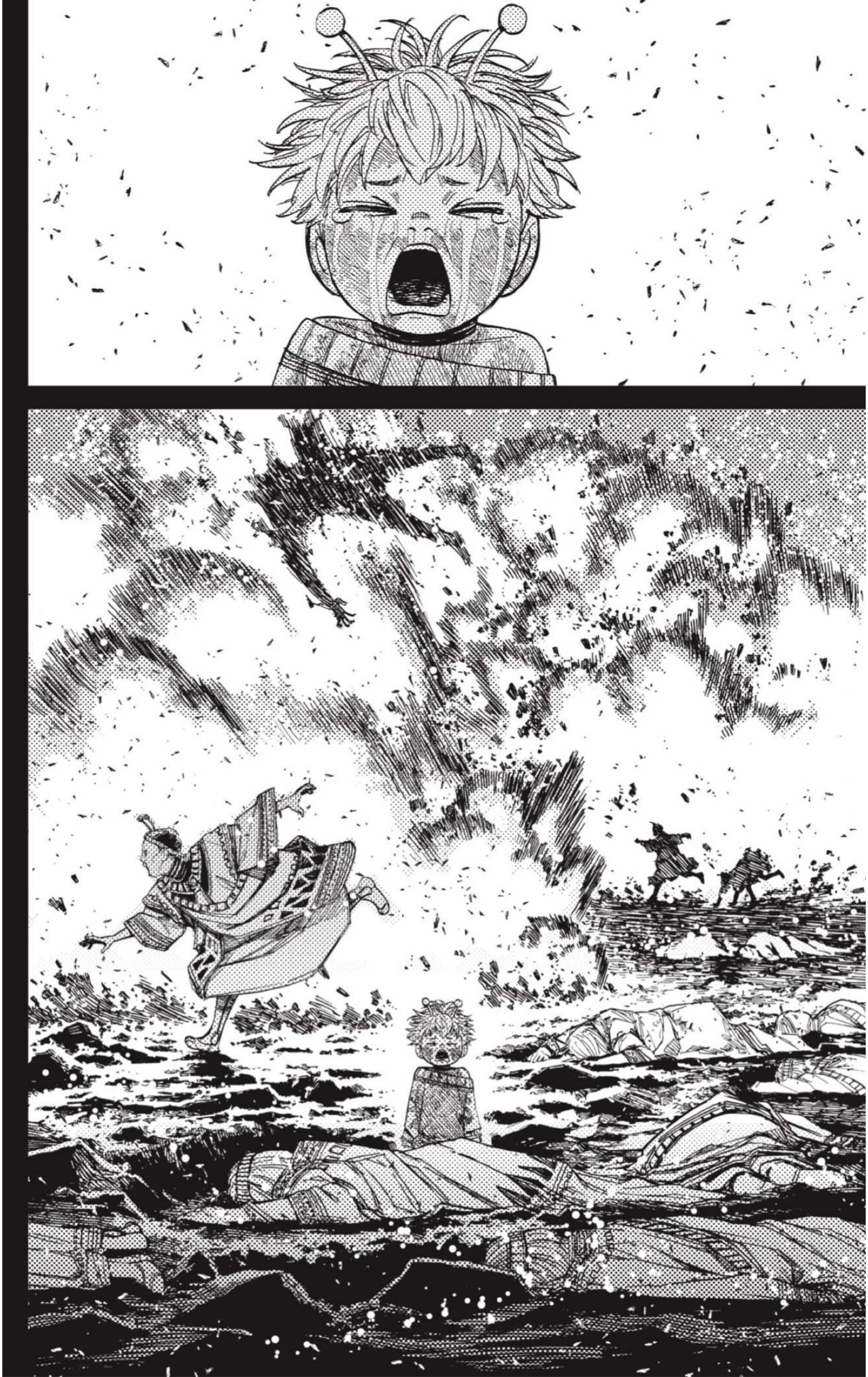
!?
!!
¡¡SERPONIANO!!
¿¡SI-GUES VIVO!?
GRACIAS A QUE CREÉ UN ESCUDO.

MOMO AYASE, LA CHICA ES NUESTRA ENEMIGA.
DÉJALA Y DERROTA A ESTE OTRO TIPO CUANTO ANTES.
¡¡CÁLLATE!! ¡¡AHORA NO ES MOMENTO PARA ESO!!
¡¡TENGO QUE USAR MIS PODERES PARA TAPAR SU HERIDA...!!
¡¡...Y DETENER LA HEMORRAGIA!!
¡¡EH, BAMORA!!
¡¡NI SE TE OCURRA...!!
¡¡... MORIRTE!!

¡¡QUIERO ESCU-CHAR...!!
¡¡...LO QUE ME QUISISTE DECIR EN-TONCES!!
¡¡YA NO ESTOY ENFA-DADA!!
¡¡POR FA-VOR!!
¡¡NO TE VA-YAS!!
¡¡NO TE MUE-RAS!!


P!!!.
P!!!.

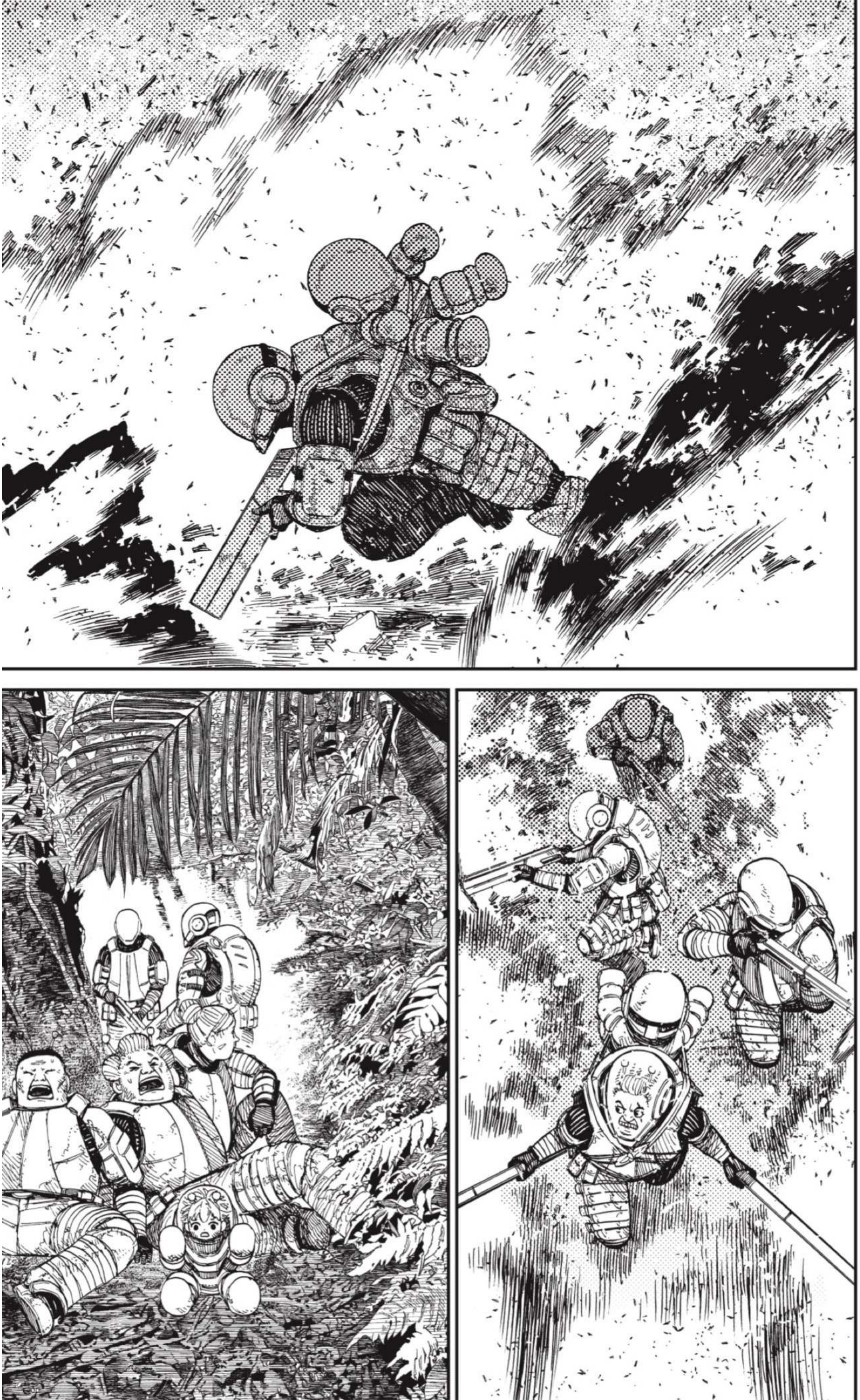




¡¡AAA AAH!! ¡¡HAY QUE VER!!
¿¡POR QUÉ TENGO QUE SER YO...!?
¿¡...QUIEN SE ENCARGUE DE CUIDAR A LA CRÍA DE UNOS DES-CONOCIDOS!?
¡FUISTE TÚ QUIEN SE LA LLEVÓ, BANGA!
¡DEBÍA SER IMPORTANTE PARA TI!
¡¡TOMA!!
¡¡AJA JA!!
¡¡ECHADME UNA MANO VOSOTRAS TAMBIÉN, ANDA!!

MIRA QUE HE VISTO CAMPOS DE BATALLA...
...PERO ME PARECE QUE ESTA SERÁ "LA ÚLTIMA NIÑA" DE TODAS.
¡¡LOS CHICOS SON HORRIBLES!!
¡¡MIRA QUE DEJARSE MATAR ASÍ DE RÁPIDO!!
¡¡Y AHORA SOLO QUEDAMOS UNAS CUANTAS VIEJAS!!
¡¡SE ACABÓ!! ¡¡YA ME HE CANSADO...!!
¡¡...DE ANDAR SIEMPRE MIRANDO POR LOS DEMÁS!!
¡¡A PARTIR DE AHORA, QUIEN NO SEPA CUIDARSE SOLITO, QUE SE MUERA!!

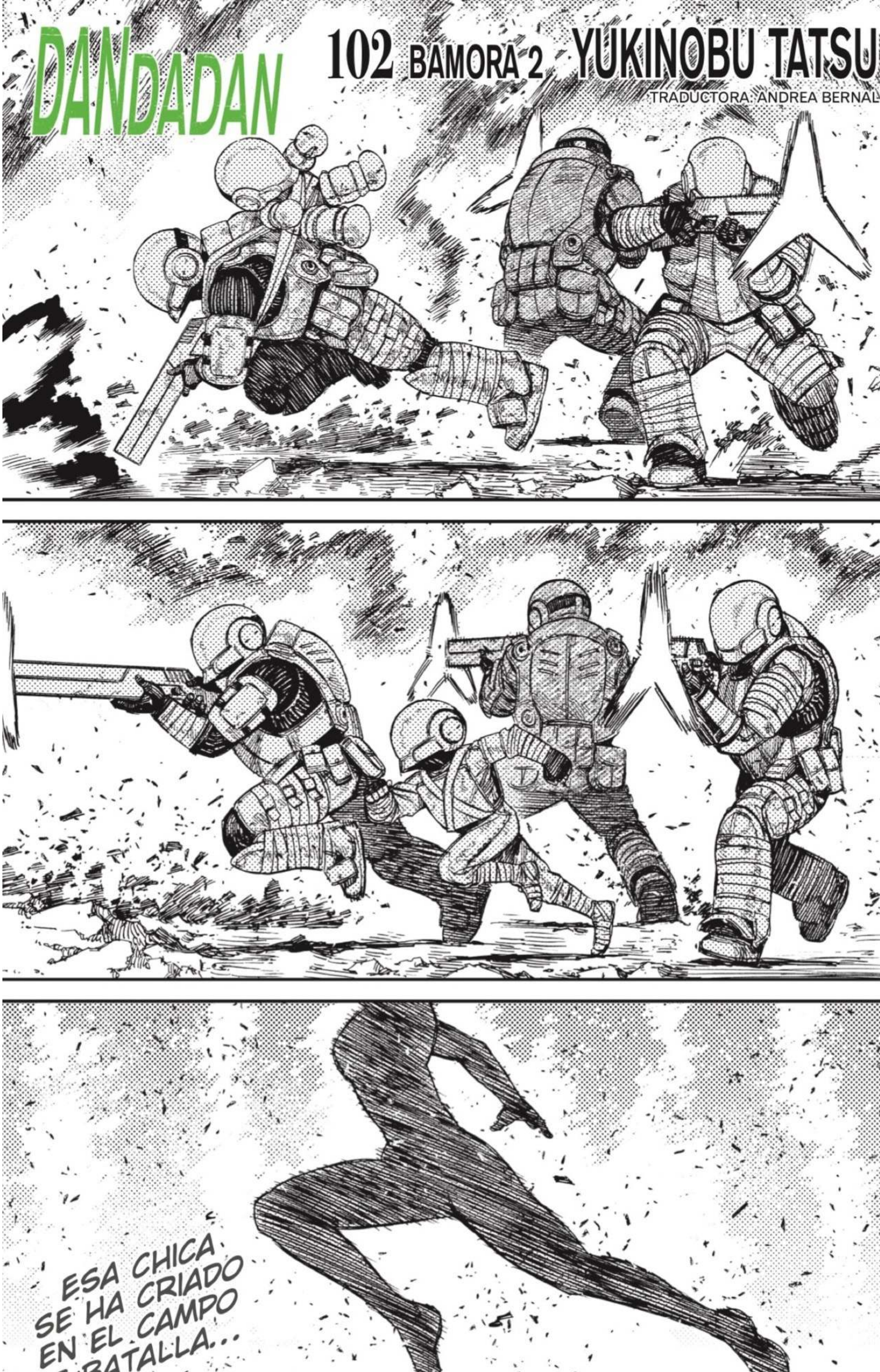
UH...
JU...
TCH.



VEN-GA.
SIÉNTATE Y JUNTA LAS MANOS.
ESTE ES EL DIOS DE LOS SUME-RIOS.
AL CAER LA NOCHE, DEBEN RE-ZARLE.
Y ASÍ, CUANDO EL PUEBLO SUMERIO ESTÁ EN PELIGRO…
…ÉL APARE-CE PARA SALVAR-LOS.

QUÉ GILIPOLLEZ.
LA GENTE CREYENTE ME DA MIEDO.
SI NO HACEN CIERTAS COSAS CUANDO DEBEN, LUEGO NO PUEDEN EVITAR SENTIRSE MAL.
PERO YO NO ME CREO NADA.
SON TODO PATRAÑAS.
TODOS AQUELLOS QUE DECÍAN QUE EN ESTOS TIEMPOS NO PODRÍA HABER GUERRAS...
...POR PEQUEÑOS QUE FUESEN SUS GOBIERNOS...
...FUERON INVADIDOS POR ALIENÍGENAS.

ASÍ SON LOS HOMBRES.
SE LLENAN LA BOCA CON PALABRAS GRANDILOCUENTES...
...PERO CUANDO SE LES NECESITA, DESAPARECEN.
LOS DIOSES SON IGUALES.
ASÍ QUE YO VOY A PREOCUPARME POR MÍ MISMA.
LOS DEMÁS, ELLOS SABRÁN.
PIENSO SOBREVIVIR...
...A ESTA MIERDA DE ERA...
...AUNQUE ESO IMPLIQUE SACRIFICAR A OTROS.
¡RESISTENCIA DESESPERADA...!


DANDADAN
102 BAMORA 2 YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
ESA CHICA SE HA CRIADO EN EL CAMPO DE BATALLA...

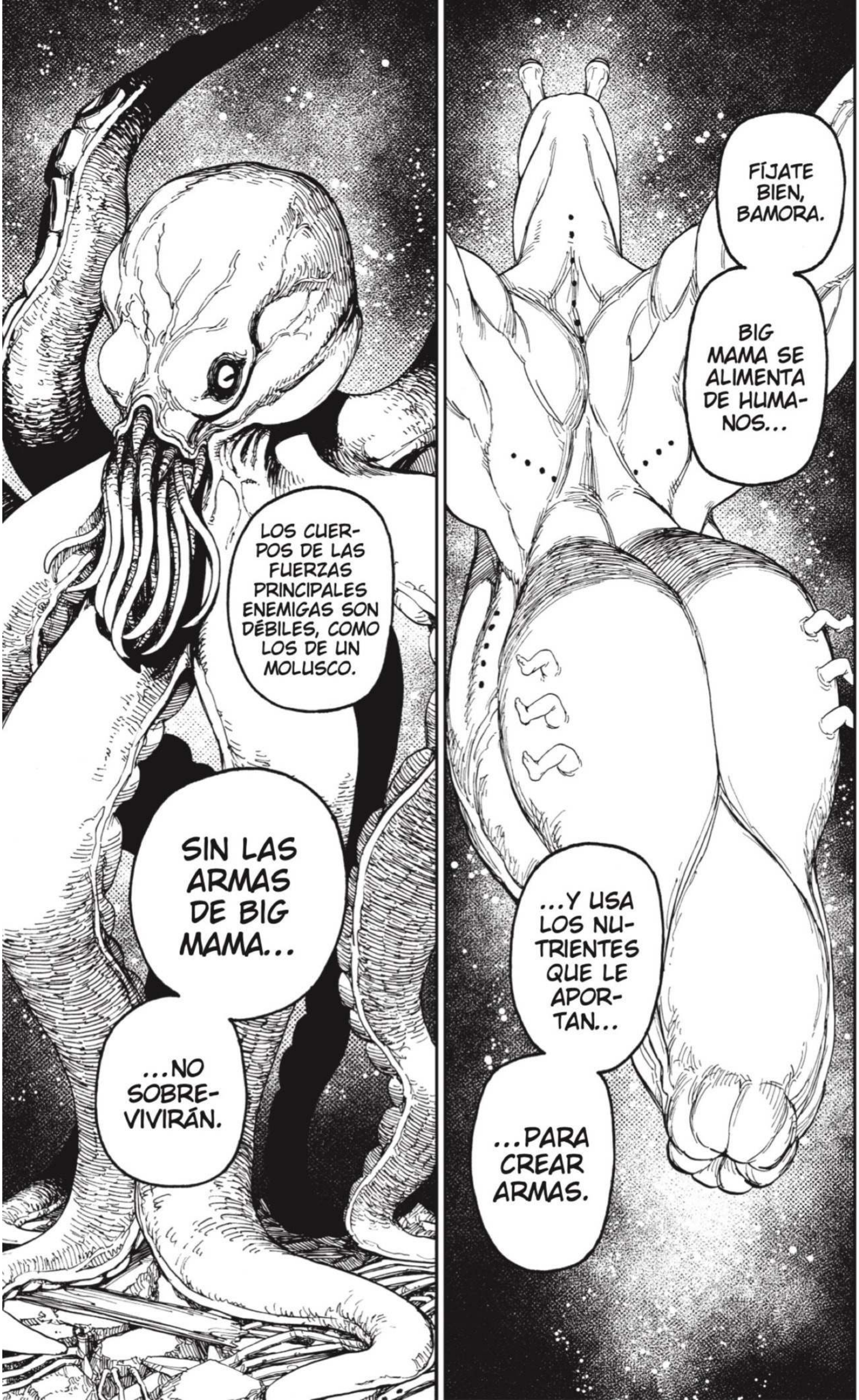
¡MAMÁ!
¡ESTA ROPA QUE ENCONTRAMOS EN LAS RUINAS ES INCREÍBLE!
¡¡PUEDO CORRER RAPIDÍSIMO!!
TCH.
¡¡QUE NO ME LLAMES MAMÁ, IDIOTA!!
¡¡TE DIRIGES A MÍ COMO, "SEÑORA BANGA"!!
¡¡YO NO SOY FAMILIAR TUYO!!
¡¡ASÍ QUE ME TRATAS CON RESPETO, ¿TE QUEDA CLARO?!!
QUÉ PESADA ERES, MAMI.
¡¡SERÁS...!!

QUÉ MAYOR SE HA HECHO BAMORA.
Y NO DA NINGÚN PROBLEMA.
PAPARRUCHAS.
¡BAMORAAA! ¡A MÍ SÍ ME PUEDES LLAMAR "MAMÁ"!
NO QUIERO.
¡QUE NO QUIERE, DICE!
SI ES QUE ME LA COMO ENTERITA.
TCH.
BAMORA ES...
...LA HIJA DE TODAS NOSOTRAS, LAS SUMERIAS.

SEGÚN LOS INFORMES DE LAS PARTIDAS DE RECONOCIMIENTO...
...EN EL OESTE SIGUEN CON VIDA MÁS DE 3.000 SUMERIOS.
NOS REUNIREMOS CON ELLOS ALLÍ.
¡¡FANTÁSTICO!!
¡¡HAN SOBREVIVIDO!!
...
¿QUÉ GARANTÍAS HAY DE QUE SIGAN VIVOS CUANDO LLEGUEMOS?
SIN DUDA SIGUE HABIENDO ENEMIGOS...
...PERO NO PODRÁN ACABAR CON 3.000 SUMERIOS TAN FÁCILMENTE.

¡HACÍA TIEMPO QUE NO RECIBÍAMOS BUENAS NOTICIAS!
¡SI ES CIERTO QUE HAY TANTOS DE LOS NUESTROS...!
¡...TAL VEZ PODAMOS DERROTAR A ESAS ALIMAÑAS!
BAMORA, MANTENTE EN EL CENTRO DE LA FORMACIÓN.
QUE TE RODEEN ENTRE TODAS.
!!

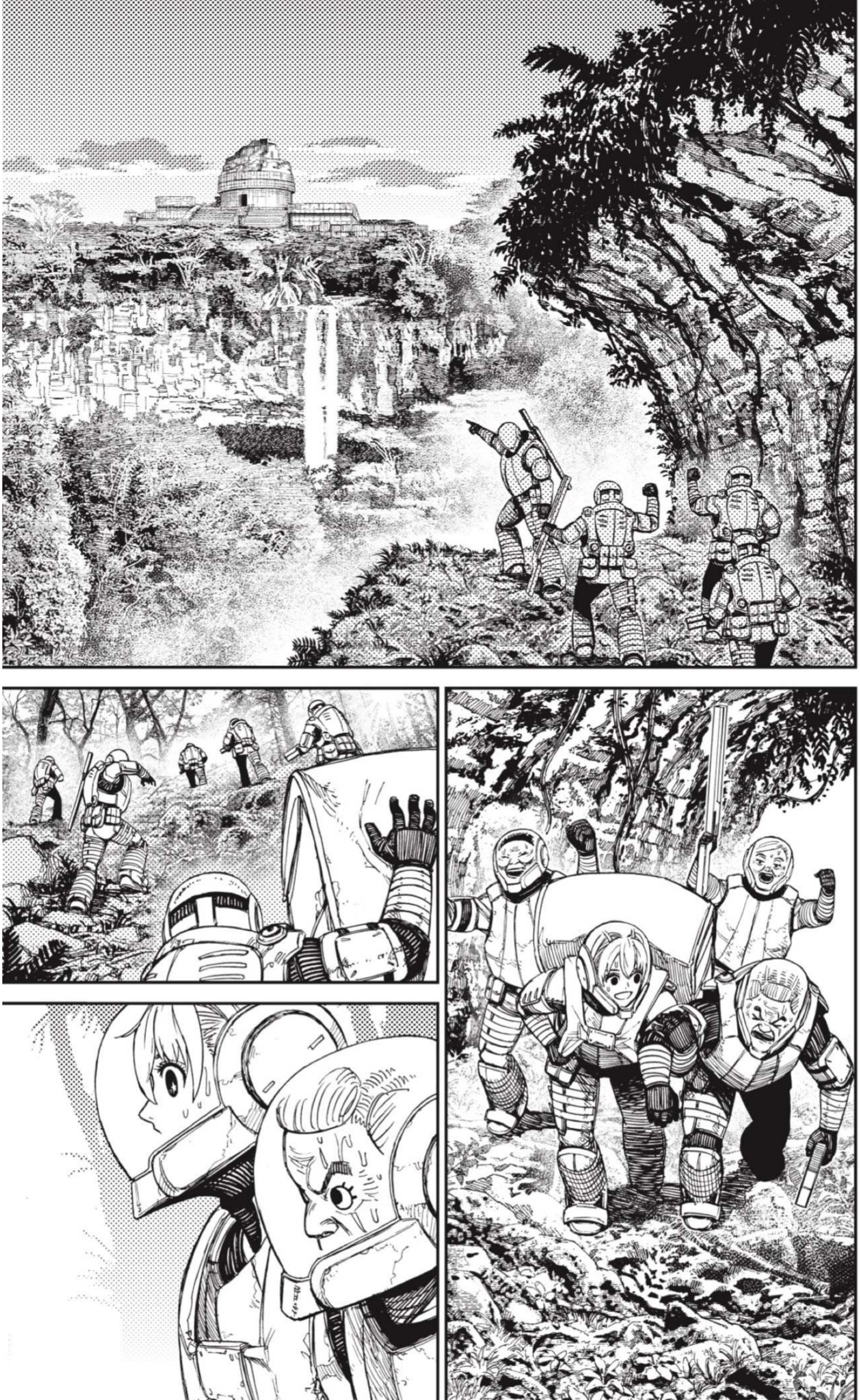
ES "BIG MAMA".
¡¡NGH...!!
DEBE SER OTRO GRUPO DE LOS NUESTROS.
POBRECITAS, LAS HAN ENCONTRADO.

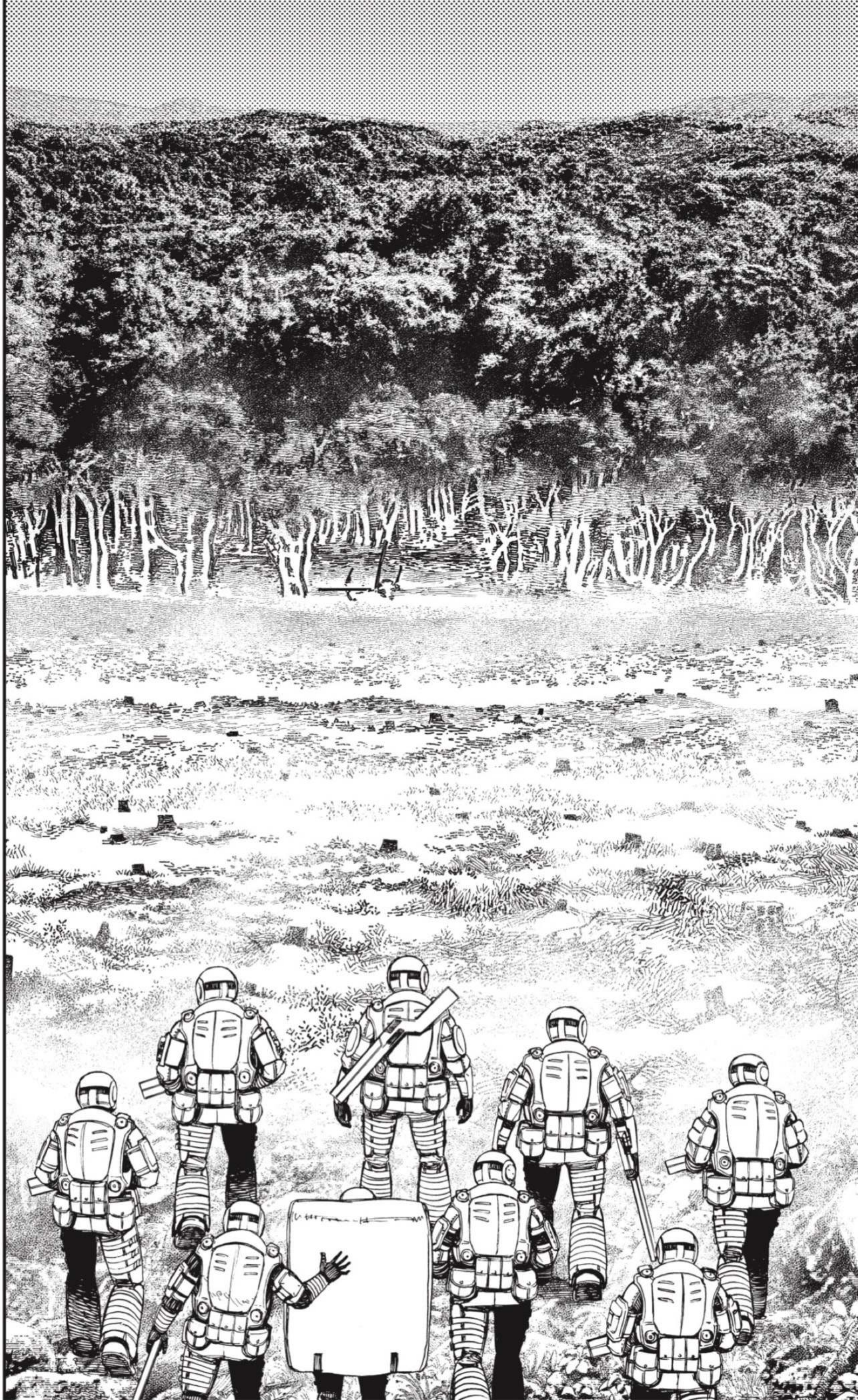

FÍJATE BIEN, BAMORA.
BIG MAMA SE ALIMENTA DE HUMANOS...
...Y USA LOS NUTRIENTES QUE LE APORTAN...
...PARA CREAR ARMAS.
LOS CUERPOS DE LAS FUERZAS PRINCIPALES ENEMIGAS SON DÉBILES, COMO LOS DE UN MOLUSCO.
SIN LAS ARMAS DE BIG MAMA...
...NO SOBREVIVIRÁN.

!!
ESA ARMA...
¡¡TIENE LA FORMA DE NUESTRO DIOS!!
TODOS A LOS QUE DEVORÓ...
...MURIERON ROGANDO A DIOS QUE LOS AYUDASE.

ESA ARMA...
...REPRE-SENTA EL RENCOR DE TODOS LOS SUMERIOS.
VÁ-MO-NOS.
!!
¿¡NO LES VAMOS A AYU-DAR!?
NO.
TENEMOS QUE REUNIR-NOS CUANTO ANTES CON NUESTROS 3.000 COM-PAÑEROS.

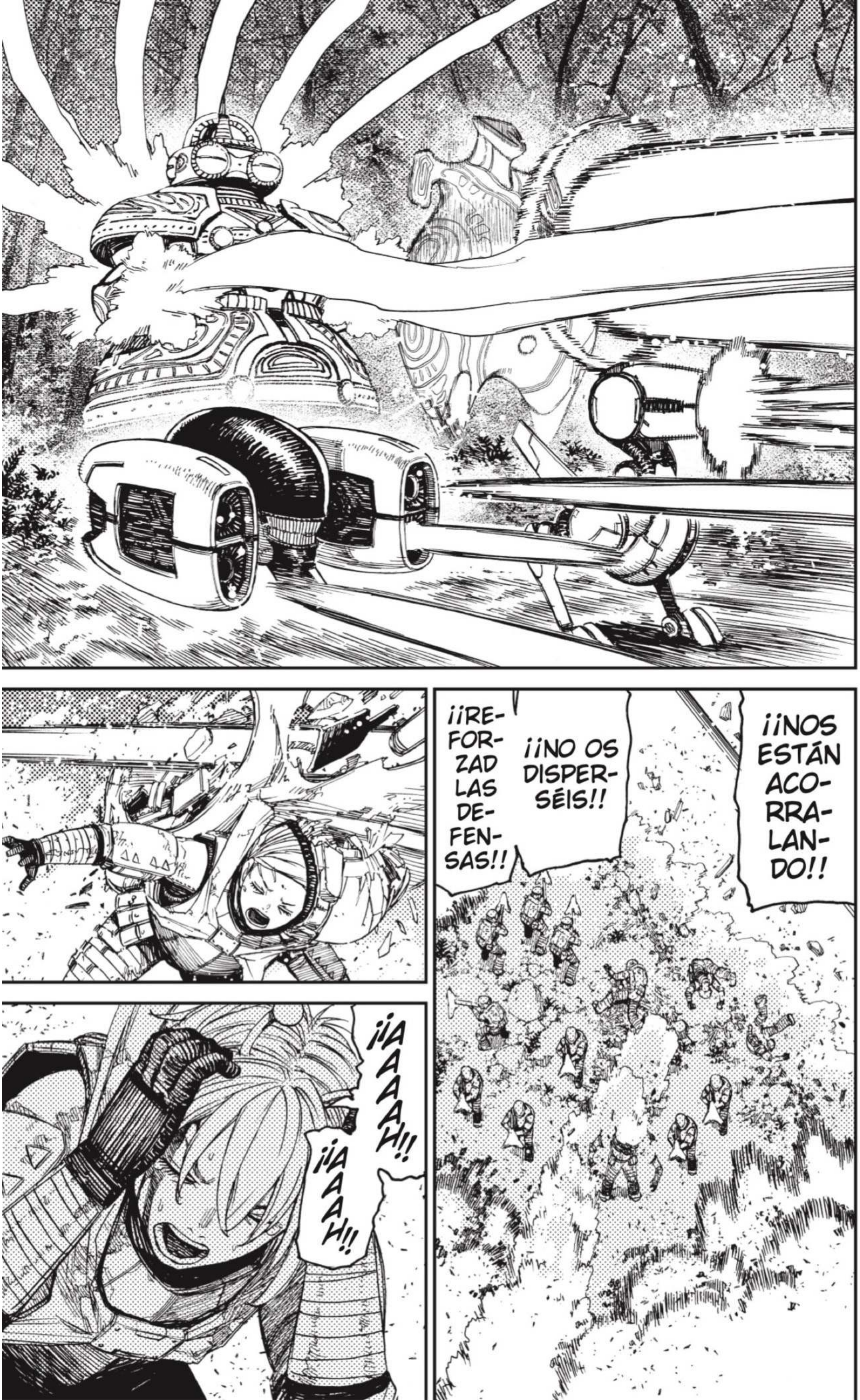
ASÍ ES COMO DEBE SER.



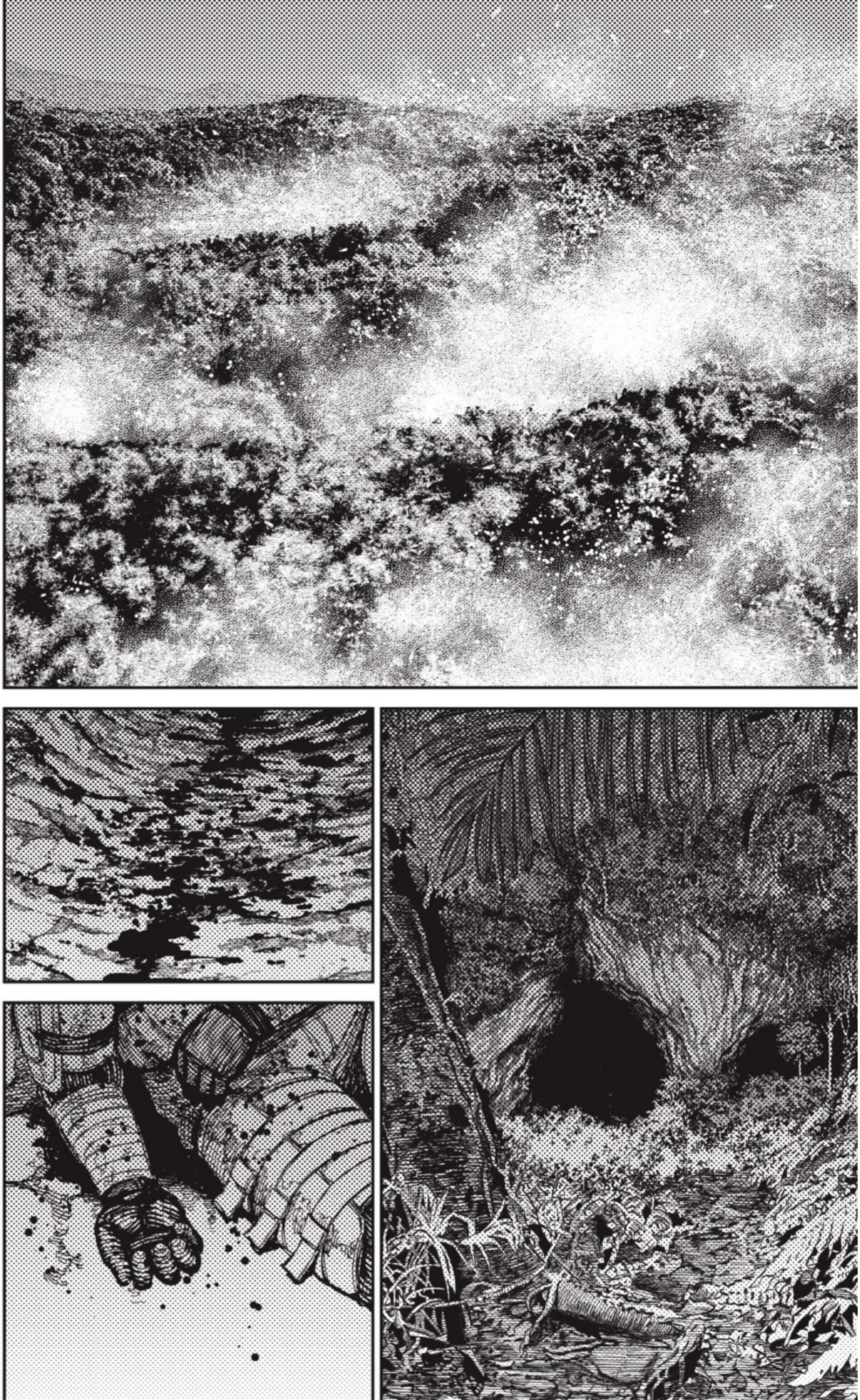


NO PUEDE SER...
¿¡QUÉ HA PASADO!?
AH. ハア
AH. ハア
¿¡QUÉ...?
¡¡PERO SI DIJERON...!!
¡¡ES UN HOLOGRAMA!!

¡¡ES UNA TRAMPA!!
¡¡RETIRAOS!!
¡¡HUID AL BOSQUE!!
!!


¡¡NOS ESTÁN ACORRALANDO!!
¡¡NO OS DISPERSÉIS!!
¡¡REFORZAD LAS DEFENSAS!!
¡¡AAAAAH!!
¡¡AAAAH!!

¡¡MUÉVETE, IDIOTA!!
¿QUIERES MORIR O QUÉ!?
¡¡PODEMOS ESCAPAR POR AQUÍ!!
¡¡YO OS CUBRO!!



VIDAS
Y COMPAÑERAS
PERDIDAS...

気付けば幽体で北海道の星子のもとに来たオカルン。
宇宙人の侵略の危機を伝え、ターボババアに
戦いの秘訣と、体に戻る方法を教えてもらい、
一路自分の体へ…。
一方、モモ達は宇宙人の再襲撃に備え、
連係の特訓を重ねる。
そして、襲来の予測日に街へ戻ると、
既に宇宙人の侵攻が…!!
みんなが戦う中、モモは敵の本体が来るのを
阻止するために、セルポ星人とゲートへ向かうが!?